

Επίσημη Εφημερίδα L 283 της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

62ο έτος

5 Νοεμβρίου 2019

Περιεχόμενα

II Μη νομοθετικές πράξεις

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/1844 της Επιτροπής της 22ας Οκτωβρίου 2019 για τη χορήγηση άδειας της Ένωσης για την οικογένεια βιοκτόνων «BPF_Iodine_VET» ⁽¹⁾ 1

ΟΔΗΓΙΕΣ

- ★ Κατ' εξουσιοδότηση οδηγία (ΕΕ) 2019/1845 της Επιτροπής της 8ης Αυγούστου 2019 για την τροποποίηση, προς τον σκοπό της προσαρμογής στην επιστημονική και τεχνική πρόοδο, του παραρτήματος ΙΙΙ της οδηγίας 2011/65/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά εξαίρεση για τη χρήση φθαλικού δις-(2-αιθυλεξυλίου) (DEHP) σε ορισμένα εξαρτήματα από καουτσούκ για χρήση σε συστήματα κινητήρων ⁽¹⁾ 38
- ★ Κατ' εξουσιοδότηση οδηγία (ΕΕ) 2019/1846 της Επιτροπής της 8ης Αυγούστου 2019 για την τροποποίηση, προς τον σκοπό της προσαρμογής στην επιστημονική και τεχνική πρόοδο, του παραρτήματος ΙΙΙ της οδηγίας 2011/65/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά μια εξαίρεση για τη χρήση μολύβδου σε συγκολλητικά κράματα ορισμένων πυκνωτών για χρήση σε ορισμένους κινητήρες καύσης ⁽¹⁾ 41

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- ★ Εκτελεστική Απόφαση (ΕΕ) 2019/1847 της Επιτροπής της 31ης Ιουλίου 2019 για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης 2014/190/ΕΕ όσον αφορά την ετήσια κατανομή των πόρων από το ειδικό κονδύλιο που διατίθεται για την πρωτοβουλία «Απασχόληση των νέων» ανά κράτος μέλος μαζί με τον κατάλογο των επιλέξιμων περιφερειών [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2019) 5438] 44
- ★ Απόφαση (ΕΕ) 2019/1848 της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας της 29ης Οκτωβρίου 2019 που τροποποιεί την απόφαση ΕΚΤ/2007/7 σχετικά με τους όρους και τις προϋποθέσεις του TARGET2-EKT (ΕΚΤ/2019/32) 57

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ.

ΚΑΤΕΥΘΥΝΤΗΡΙΕΣ ΓΡΑΜΜΕΣ

- ★ Κατευθυντήρια γραμμή (ΕΕ) 2019/1849 της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας της 4ης Οκτωβρίου 2019 που τροποποιεί την κατευθυντήρια γραμμή ΕΚΤ/2012/27 σχετικά με το Διερωπαϊκό Αυτοματοποιημένο Σύστημα Ταχείας Μεταφοράς Κεφαλαίων και Διακανονισμού σε Συνεχή Χρόνο (TARGET2) (ΕΚΤ/2019/30) 64

ΠΡΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΕΚΔΙΔΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΦΟΡΕΙΣ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΣΥΣΤΑΘΕΙ ΜΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ

- ★ Κανονισμός αριθ. 29 της Οικονομικής Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη (ΗΕ/ΟΕΕ) — Ενιαίες διατάξεις σχετικά με την έγκριση οχημάτων ως προς την προστασία των επιβαινόντων στον θάλαμο οδήγησης ενός οχήματος επαγγελματικής χρήσης [2019/1850] 72

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2019/1844 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ας Οκτωβρίου 2019

για τη χορήγηση άδειας της Ένωσης για την οικογένεια βιοκτόνων «BPF_Iodine_VET»

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 528/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2012, σχετικά με τη διάθεση στην αγορά και τη χρήση βιοκτόνων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 44 παράγραφος 5 πρώτο εδάφιο,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 7 Αυγούστου 2015 η εταιρεία Applied Biocide GmbH υπέβαλε αίτηση, σύμφωνα με το άρθρο 43 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012, για τη χορήγηση άδειας για την οικογένεια βιοκτόνων με την ονομασία «BPF_Iodine_VET» του τύπου προϊόντων 3, όπως περιγράφεται στο παράρτημα V του εν λόγω κανονισμού, παρέχοντας γραπτή επιβεβαίωση ότι η αρμόδια αρχή της Αυστρίας είχε συμφωνήσει να αξιολογήσει την αίτηση. Η αίτηση καταχωρίστηκε με αριθμό υπόθεσης BC-XJ019074-33 στο Μητρώο Βιοκτόνων.
- (2) Η «BPF_Iodine_VET» περιέχει το ιώδιο, ως δραστική ουσία, η οποία περιλαμβάνεται στον ενωσιακό κατάλογο των εγκεκριμένων δραστικών ουσιών που αναφέρεται στο άρθρο 9 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012. Λαμβάνοντας υπόψη τις εγγενείς ιδιότητες της δραστικής ουσίας και τα επιστημονικά κριτήρια για τον καθορισμό των ιδιοτήτων ενδοκρινικού διαταράκτη που καθορίζονται στον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό (ΕΕ) 2017/2100 της Επιτροπής ⁽²⁾, η Επιτροπή θα εκτιμήσει την ανάγκη επανεξέτασης της έγκρισης του ιωδίου, συμπεριλαμβανομένης της ιωδιούχου πολυβινυλοπυρρολιδόνης, σύμφωνα με το άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012. Ανάλογα με το αποτέλεσμα αυτής της εν λόγω επανεξέτασης, η Επιτροπή θα εξετάσει στη συνέχεια κατά πόσον οι ενωσιακές άδειες για τα προϊόντα που περιέχουν τη δραστική ουσία πρέπει να επανεξεταστούν σύμφωνα με το άρθρο 48 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012.
- (3) Στις 22 Αυγούστου 2018 η αρμόδια αρχή αξιολόγησης υπέβαλε έκθεση αξιολόγησης και τα συμπεράσματα της αξιολόγησής της στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Χημικών Προϊόντων («ο Οργανισμός»), σύμφωνα με το άρθρο 44 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012).
- (4) Στις 4 Απριλίου 2019 ο Οργανισμός υπέβαλε στην Επιτροπή γνωμοδότηση ⁽³⁾, στην οποία περιλαμβάνονταν το σχέδιο συνοπτικής περιγραφής των χαρακτηριστικών του βιοκτόνου (περίληψη των χαρακτηριστικών του προϊόντος, «ΠΧΠ») για την οικογένεια προϊόντων «BPF_Iodine_VET» και η τελική έκθεση αξιολόγησης για την οικογένεια βιοκτόνων σύμφωνα με το άρθρο 44 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012. Η γνωμοδότηση καταλήγει στο συμπέρασμα ότι η «BPF_Iodine_VET» είναι οικογένεια βιοκτόνων, όπως προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο ιθ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012, ότι είναι επιλέξιμη για ενωσιακή άδεια σύμφωνα με το άρθρο 42 παράγραφος 1 του εν λόγω κανονισμού και ότι, με την επιφύλαξη της συμμόρφωσης με το σχέδιο της ΣΠΧ, η οικογένεια προϊόντων πληροί τους όρους που προβλέπονται στο άρθρο 19 παράγραφοι 1 και 6 του εν λόγω κανονισμού.

⁽¹⁾ ΕΕ L 167 της 27.6.2012, σ. 1.

⁽²⁾ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2017/2100 της Επιτροπής, της 4ης Σεπτεμβρίου 2017, σχετικά με τον καθορισμό επιστημονικών κριτηρίων για τον προσδιορισμό των ιδιοτήτων ενδοκρινικού διαταράκτη σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 528/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 301 της 17.11.2017, σ. 1).

⁽³⁾ Γνωμοδότηση του ECHA, της 27ης Φεβρουαρίου 2019, για τη χορήγηση άδειας της Ένωσης για την οικογένεια βιοκτόνων προϊόντων «BPF_Iodine_VET» (ECHA/BPC/219/2019).

- (5) Στις 4 Ιουνίου 2019 ο Οργανισμός διαβίβασε στην Επιτροπή το σχέδιο ΠΧΠ σε όλες τις επίσημες γλώσσες της Ένωσης σύμφωνα με το άρθρο 44 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012.
- (6) Η Επιτροπή συμφωνεί με τη γνωμοδότηση του Οργανισμού και, θεωρεί, σκόπιμη τη χορήγηση ενωσιακής άδειας για την οικογένεια προϊόντων «BPF_Iodine_VET».
- (7) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής βιοκτόνων προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Χορηγείται άδεια της Ένωσης στην εταιρεία Applied Biocide GmbH για τη διάθεση στην αγορά και χρήση της οικογένειας βιοκτόνων προϊόντων «BPF_Iodine_VET» με αριθμό αδείας EU-0020540-0000, σύμφωνα με τη συνοπτική περιγραφή των χαρακτηριστικών του βιοκτόνου που παρατίθεται στο παράρτημα.

Η άδεια της Ένωσης ισχύει από την 25η Νοεμβρίου 2019 έως την 31η Οκτωβρίου 2029.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Οκτωβρίου 2019.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
Jean-Claude JUNCKER

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Περίληψη των χαρακτηριστικών του προϊόντος για μια οικογένεια βιοκτόνων

BPF_Iodine_VET

Τύπος προϊόντων 3 - Κτηνιατρική υγιεινή (Απολυμαντικά)

Αριθμός άδειας: EU-0020540-0000

Αριθμός κανονιστικού πόρου R4BP: EU-0020540-0000

ΜΕΡΟΣ I

ΠΡΩΤΟ ΕΠΙΠΕΔΟ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ

1. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

1.1. Επώνυμο

Ονομασία	BPF_Iodine_VET
----------	----------------

1.2. Τύπος(οι) προϊόντος

Τύπος(οι) προϊόντος	PT03 - Κτηνιατρική υγιεινή
---------------------	----------------------------

1.3. Κάτοχος άδειας

Επωνυμία και διεύθυνση του κατόχου άδειας	Επωνυμία	Applied Biocide GmbH
	Διεύθυνση	Sprl 31, Rue Jules Melotte, 4350, Remicourt, Βέλγιο
Αριθμός άδειας	EU-0020540-0000	
Αριθμός κανονιστικού πόρου R4BP	EU-0020540-0000	
Ημερομηνία έκδοσης της άδειας	25 Νοεμβρίου 2019	
Ημερομηνία λήξης της άδειας	31 Οκτωβρίου 2029	

1.4. Παρασκευαστής(ές) βιοκτόνων

Επωνυμία παρασκευαστή	Ewabo Chemikalien GmbH & Co KG
Διεύθυνση παρασκευαστή	Kolpingstrasse 4, 49835 Wietmarschen Γερμανία
Τοποθεσία των εγκαταστάσεων παραγωγής	Kolpingstrasse 4, 49835 Wietmarschen Γερμανία
Επωνυμία παρασκευαστή	FINK TEC GmbH
Διεύθυνση παρασκευαστή	Oberster Kamp 23, 59069 Hamm Γερμανία
Τοποθεσία των εγκαταστάσεων παραγωγής	Oberster Kamp 23, 59069 Hamm Γερμανία
Επωνυμία παρασκευαστή	IRCASERVICE

Διεύθυνση παρασκευαστή	S.S. Cremasca 591 no. 10, 24040 Fornovo S. Giovanni (BG) Ιταλία
Τοποθεσία των εγκαταστάσεων παραγωγής	S.S. Cremasca 591 no. 10, 24040 Fornovo S. Giovanni (BG) Ιταλία
Επωνυμία παρασκευαστή	Laboratorios Maymo SA
Διεύθυνση παρασκευαστή	Via Augusta, 302, 08017 Barcelona Ισπανία
Τοποθεσία των εγκαταστάσεων παραγωγής	Via Augusta, 302, 08017 Barcelona Ισπανία

1.5. Παρασκευαστής/-ές της δραστηκής ουσίας/-ών

Δραστηκής ουσίας	Ιώδιο
Επωνυμία παρασκευαστή	Cosayach SA Compania de Salitre y Yodo
Διεύθυνση παρασκευαστή	Amunátegui 178, 7th Floor, 8320000 Santiago Χιλή
Τοποθεσία των εγκαταστάσεων παραγωγής	S.C.M. Cosayach Cala Cala, 1180000 Pozo Almonte Chile Χιλή
Δραστηκής ουσίας	Ιώδιο
Επωνυμία παρασκευαστή	ACF Minera S.A.
Διεύθυνση παρασκευαστή	San Martin 499, 1100000 Iquique Χιλή
Τοποθεσία των εγκαταστάσεων παραγωγής	Lagunas mine, 1180000 Pozo Almonte Χιλή
Δραστηκής ουσίας	Ιώδιο
Επωνυμία παρασκευαστή	Sociedad Quimica y Minera SA
Διεύθυνση παρασκευαστή	Los Militares 4290, 7550000 Las Condes Χιλή
Τοποθεσία των εγκαταστάσεων παραγωγής	Nueva Victoria, 1180000 Pozo Almonte Χιλή Pedro de Valdivia, 1240000 Antofagasta Χιλή

2. ΣΥΝΘΕΣΗ ΚΑΙ ΣΚΕΥΑΣΜΑ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

2.1. Ποιοτικές και ποσοτικές πληροφορίες για τη σύνθεση της οικογένειας

Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός ΕΚ	Περιεκτικότητα (%)	
					Ελάχ.	Μέγ.
Ιώδιο		Δραστηκή ουσία	7553-56-2	231-442-4	0,1	3,0
Phosphoric Acid	Trihydroxidooxidophosphorus phosphoric acid	Μη δραστηκή ουσία	7664-38-2	231-633-2	0,0	10,0
Poly(oxy-1,2-ethanediyl).alpha.-tridecyl-omega.-hydroxy-,branched	Poly(oxy-1,2-ethanediyl).alpha.-tridecyl-omega.-hydroxy-,branched	Μη Δραστηκή ουσία	69011-36-5	500-241-6	0,0	31,8
Isotridecanol, ethoxylated 90 %, C 9-11 Alcohol Ethoxylate	Isotridecanol, ethoxylated 90 %, C 9-11 Alcohol Ethoxylate	Μη δραστηκή ουσία	68439-46-3	614-482-0	0,0	31,8

2.2. Τύπος(οι) σκευάσματος

Σκεύασμα(σκευάσματα)	meta SPC 1-5: AL - κάθε άλλο υγρό meta SPC 6-8: SL - διαλυτό συμπύκνωμα
----------------------	--

ΜΕΡΟΣ II

ΔΕΥΤΕΡΟ ΕΠΙΠΕΔΟ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ - META-SPC

Μετα-SPC 1

1. Πληροφορίες διοικητικού χαρακτήρα μετα-SPC 1

1.1. Αναγνωριστικό μετα-SPC 1

Αναγνωριστικός κωδικός	Meta SPC 1
------------------------	------------

1.2. Επίθημα του αριθμού αδείας

Αριθμός	1-2
---------	-----

1.3. Τύπος(οι) προϊόντος

Τύπος(οι) προϊόντος	PT03 - Κτηνιατρική υγιεινή
---------------------	----------------------------

2. Σύνθεση μετα-SPC 1

2.1. Ποιοτικές και ποσοτικές πληροφορίες σχετικά με τη σύνθεση των μετα-SPC 1

Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός ΕΚ	Περιεκτικότητα (%)	
					Ελάχ.	Μέγ.
Ιώδιο		Δραστική ουσία	7553-56-2	231-442-4	0,15	0,15
Phosphoric Acid	Trihydroxidooxidophosphorus phosphoric acid	Μη δραστική ουσία	7664-38-2	231-633-2	0,0	0,0
Poly(oxy-1,2-ethanediyl).alpha.-tridecyl-omega.-hydroxy-,branched	Poly(oxy-1,2-ethanediyl).alpha.-tridecyl-omega.-hydroxy-,branched	Μη Δραστική ουσία	69011-36-5	500-241-6	0,0	0,0
Isotridecanol, ethoxylated 90 %, C 9-11 Alcohol Ethoxylate	Isotridecanol, ethoxylated 90 %, C 9-11 Alcohol Ethoxylate	Μη δραστική ουσία	68439-46-3	614-482-0	0,0	0,0

2.2. Τύπος/-οι τυποποίησης των μετα-SPC 1

Σκεύασμα(σκευάσματα)	
----------------------	--

3. ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ ΤΩΝ ΜΕΤΑ-SPC 1

Δηλώσεις επικινδυνότητας	Μπορεί να διαβρώσει μέταλλα.
Δηλώσεις προφύλαξης	Να διατηρείται μόνο στον αρχικό περιέκτη. Σκουπίστε τη χυμένη ποσότητα για να προλάβετε υλικές ζημιές. Αποθηκεύεται σε ανθεκτικό στη διάβρωση περιέκτη με ανθεκτική εσωτερική επένδυση.

4. ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΗ/-ΕΣ ΧΡΗΣΗ/-ΕΙΣ ΤΩΝ ΜΕΤΑ-SPC 1

4.1. Περιγραφή χρήσης

Πίνακας 1.

Χρήση # 1 – Κτηνιατρική υγιεινή - κτηνοτροφία - απολυμαντικό μαστών - επαγγελματικό - εσωτερικά – ψεκασμός (μετά το άρμεγμα)

Τύπος προϊόντος	PT03 - Κτηνιατρική υγιεινή
Ακριβής περιγραφή της εγκεκριμένης χρήσης, εάν απαιτείται	-
Οργανισμός(οί)-στόχος(οί) (συμπεριλαμβανομένου του σταδίου ανάπτυξης)	Βακτήρια Ζυμομύκητες
Πεδίο χρήσης	Εσωτερικοί Χώροι
Μέθοδος/-οι εφαρμογής	Ανοιχτό σύστημα: εφαρμογή με ψεκασμό Ψεκασμός: Δια χειρός και αυτοματοποιημένη μη ιατρική απολύμανση μαστών με ένα έτοιμο προς χρήση σπρέι (σε αγελάδες, μετά το άρμεγμα)
Ποσοστό/-ά και συχνότητα εφαρμογής	Ποσότητα εφαρμογής: 10-15 ml ανά αγελάδα - 0 Συχνότητα εφαρμογής: Κατά την περίοδο γαλουχίας: — χειροκίνητα: 2 εφαρμογές ανά ημέρα (μετά το άρμεγμα) — αυτόματα: 3 εφαρμογές ανά ημέρα (μετά το άρμεγμα) Κατά την ξηρή περίοδο: 1 εφαρμογή ανά ημέρα
Κατηγορία/-ες χρηστών	Επαγγελματίες
Μεγέθη συσκευασίας και υλικό συσκευασίας	Μπουκάλι HDPE (πολυαιθυλένιο υψηλής πυκνότητας): 1 λίτρο, καπάκι από PP (πολυπροπυλένιο) Μπιτόνι HDPE: 5 - 60 λίτρα Βαρέλι HDPE: 200 λίτρα IBC: HDPE: 600 - 1000 λίτρα

4.1.1. Οδηγίες χρήσης ανά χρήση

4.1.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου ανά χρήση

- 4.1.3. Στοιχεία των πιθανών άμεσων ή έμμεσων επιπτώσεων, οδηγίες πρώτων βοηθειών και επείγοντα μέτρα για την προστασία του περιβάλλοντος που σχετίζονται με τη χρήση

- 4.1.4. Οδηγίες για την ασφαλή τελική διάθεση του προϊόντος και της συσκευασίας του που σχετίζονται με τη χρήση

- 4.1.5. Συνθήκες αποθήκευσης και τη διάρκεια ζωής του προϊόντος υπό κανονικές συνθήκες αποθήκευσης που σχετίζονται με τη χρήση

5. ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ⁽¹⁾ ΤΩΝ META-SPC 1

5.1. Οδηγίες χρήσης

Διαβάστε πάντα την ετικέτα ή το ενημερωτικό έντυπο πριν τη χρήση και ακολουθήσετε όλες τις παρεχόμενες οδηγίες.

Το προϊόν πρέπει να φερθεί σε θερμοκρασία πάνω από 20 °C πριν τη χρήση του.

Συνιστάται η χρήση μιας αντλίας δοσομέτρησης για τη συμπλήρωση του προϊόντος στον εξοπλισμό εφαρμογής.

Αμέσως μετά από το άρμεγμα κάθε αγελάδας ψεκάστε ολόκληρη την επιφάνεια κάθε μαστού με το διάλυμα. Αφήστε το προϊόν μέχρι το επόμενο άρμεγμα. Μην καθαρίζετε τους μαστούς κατευθείαν μετά την απολύμανση.

Κρατήστε τις αγελάδες όρθιες έως ότου να στεγνώσει το προϊόν (τουλάχιστον 5 λεπτά).

Το προϊόν μπορεί να εφαρμοστεί διά χειρός ή με έναν αυτόματο ψεκαστήρα μαστού.

Πριν το επόμενο άρμεγμα οι μαστοί πρέπει να καθαριστούν, κατά προτίμηση με ένα νέο, υγρό πανί ανά αγελάδα.

Η συχνότητα εφαρμογής δεν πρέπει να ξεπερνά τις δύο εφαρμογές ανά αγελάδα και ημέρα αναφορικά με τον διά χειρός και δεν πρέπει να ξεπερνά τις τρεις εφαρμογές ανά αγελάδα και ημέρα αναφορικά με τον αυτόματο ψεκαστήρα μαστού (μετά το άρμεγμα).

5.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου

Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.

Να φοράτε προστατευτικά και χημικά ανθεκτικά γάντια, επικαλυμμένα ολόσωμα και μπότες κατά το χειρισμό του προϊόντος και τη φάση εφαρμογής (το υλικό πρέπει να καθορίζεται από τον κάτοχο της άδειας μέσα στις πληροφορίες του προϊόντος)

Σε περίπτωση που είναι απαραίτητος ένας συνδυασμός απολύμανσης πριν και μετά το άρμεγμα, θα πρέπει να εξετάζεται η χρήση ενός άλλου βιοκτόνου προϊόντος που να μην περιέχει ιώδιο για την απολύμανση πριν το άρμεγμα

5.3. Ειδικές πιθανές άμεσες ή έμμεσες επιδράσεις και οδηγίες α' βοήθειών

Μετά από εισπνοή: Να παρέχεται φρέσκο αέρα. Συμβουλευτείτε γιατρό σε περίπτωση ενοχλήσεων.

Μετά από επαφή με την επιδερμίδα: Ξεπλύνετε καλά την επιδερμίδα.

Μετά από επαφή με τα μάτια: Ξεπλύνετε το ανοιχτό μάτι, αφαιρέστε τους φακούς επαφής, συνεχίστε να ξεπλένεται για μερικά λεπτά κάτω από ρέον νερό. Στη συνέχεια συμβουλευτείτε έναν γιατρό.

Μετά από κατάποση: Ξεπλύνετε το στόμα και στη συνέχεια πιείτε λίγο νερό. Μην προκαλείται εμετό. Καλέστε άμεσα ιατρική βοήθεια.

Όταν ζητάτε ιατρική γνώμηση να διατηρείτε έτοιμη τη συσκευασία ή την ετικέτα και να καλείται το τοπικό σας κέντρο δηλητηριάσεων [εισάγετε εδώ τον τοπικό αριθμό].

(¹) Οι οδηγίες χρήσης, τα μέτρα περιορισμού των κινδύνων και άλλες οδηγίες χρήσης που περιλαμβάνονται στην παρούσα ενότητα ισχύουν για οποιεσδήποτε εγκεκριμένες χρήσεις εντός των μετα-SPC 1.

Περιβαλλοντικές προφυλάξεις:

Να ενημερώνετε τις αρμόδιες αρχές, αν το προϊόν έχει προκαλέσει ρύπανση του περιβάλλοντος (υπόνομοι, υδαταγωγοί, έδαφος ή αέρας). Για να αποφύγετε τη δυσλειτουργία μιας μεμονωμένης εγκατάστασης επεξεργασίας νερού, πρέπει να διατίθενται πιθανά κατάλοιπα που περιέχουν το προϊόν στην τοπική κοπριά (για διασπορά σε γεωργικά εδάφη ή ζύμωση σε εγκαταστάσεις βιοαερίου) ή στον υπόνομο της κοινότητας/πόλης, αν επιτρέπεται από το νόμο.

5.4. Οδηγίες για την ασφαλή διάθεση του προϊόντος και του περιέκτη του

Στο τέλος της της θεραπείας να διαθέτετε το μη χρησιμοποιημένο προϊόν και τη συσκευασία σύμφωνα με τις τοπικές απαιτήσεις. Χρησιμοποιημένο προϊόν μπορεί να εκκενωθεί κανονικά στον υπόνομο της κοινότητας/πόλης, ή να διατεθεί, ανάλογα με τις τοπικές ανάγκες, στη τοπική κοπριά. Να αποφεύγετε την εκκένωση σε μια μεμονωμένη εγκατάσταση επεξεργασίας νερού.

Ευρωπαϊκός Κατάλογος Αποβλήτων: 2001 30 – απορρυπαντικά άλλα από τα αναφερόμενα στο σημείο 20 01 29.

5.5. Συνθήκες αποθήκευσης και διάρκειας ζωής του προϊόντος σε κανονικές συνθήκες αποθήκευσης

Να αποθηκεύετε το προϊόν σε θερμοκρασία δωματίου, μακριά από απευθείας ηλιακή ακτινοβολία και σε αδιαφανείς περιέκτες. Να προστατεύετε από παγωνιά. Διατηρείτε τον περιέκτη ερμητικά κλειστό.

Διάρκεια ζωής: 12 μήνες σε HDPE

6. ΆΛΛΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

7. ΤΡΙΤΟ ΕΠΙΠΕΔΟ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ: ΜΕΜΟΝΩΜΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΤΙΣ ΜΕΤΑ-SPC 1

7.1. Εμπορική(ές) ονομασία(ες), αριθμός άδειας και ειδική σύνθεση κάθε μεμονωμένου προϊόντος

Εμπορική ονομασία	FINK - Io Spray 15 FINK - Euter-DIP PVP-S FINK Pattedyp PVP IOSpray 15 PVP
Αριθμός άδειας	EU-0020540-0001 1-1

Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός ΕΚ	Περιεκτικότητα (%)
Ιώδιο		Δραστική ουσία	7553-56-2	231-442-4	0,15

Μετα-SPC 2

1. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ ΜΕΤΑ-SPC 2

1.1. Αναγνωριστικό μετα-SPC 2

Αναγνωριστικός κωδικός	Meta SPC 2
------------------------	------------

1.2. Επίθημα του αριθμού αδείας

Αριθμός	1-2
---------	-----

1.3. Τύπος(οι) προϊόντος

Τύπος(οι) προϊόντος	PT03 - Κτηνιατρική υγιεινή
---------------------	----------------------------

2. ΣΥΝΘΕΣΗ ΜΕΤΑ-SPC 2

2.1. Ποιοτικές και ποσοτικές πληροφορίες σχετικά με τη σύνθεση των μετα-SPC 2

Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός ΕΚ	Περιεκτικότητα (%)	
					Ελάχ.	Μέγ.
Ιώδιο		Δραστική ουσία	7553-56-2	231-442-4	0,3	0,5
Phosphoric Acid	Trihydroxidooxidophosphorus phosphoric acid	Μη δραστική ουσία	7664-38-2	231-633-2	0,0	0,0
Poly(oxy-1,2-ethanediyl).alpha.-tridecyl-.omega.-hydroxy-, branched	Poly(oxy-1,2-ethanediyl).alpha.-tridecyl-.omega.-hydroxy-, branched	Μη Δραστική ουσία	69011-36-5	500-241-6	0,0	0,0
Isotridecanol, ethoxylated 90 %, C 9-11 Al-cohol Ethoxylate	Isotridecanol, ethoxylated 90 %, C 9-11 Al-cohol Ethoxylate	Μη δραστική ουσία	68439-46-3	614-482-0	0,0	0,0

2.2. Τύπος/-οι τυποποίησης των μετα-SPC 2

Σκεύασμα(σκευάσματα)	
----------------------	--

3. ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ ΤΩΝ ΜΕΤΑ-SPC 2

Δηλώσεις επικινδυνότητας	Μπορεί να διαβρώσει μέταλλα. Επιβλαβές για τους υδρόβιους οργανισμούς, με μακροχρόνιες επιπτώσεις.
Δηλώσεις προφύλαξης	Να διατηρείται μόνο στον αρχικό περιέκτη. Να αποφεύγεται η ελευθέρωση στο περιβάλλον. Σκουπίστε τη χυμένη ποσότητα για να προλάβετε υλικές ζημιές. Αποθηκεύεται σε ανθεκτικό στη διάβρωση περιέκτη με ανθεκτική εσωτερική επένδυση. Διάθεση του περιεχομένου σε σύμφωνα με τους τοπικούς/εθνικούς κανονισμούς.

4. ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΗ/-ΕΣ ΧΡΗΣΗ/-ΕΙΣ ΤΩΝ ΜΕΤΑ-SPC 2

4.1. Περιγραφή χρήσης

Πίνακας 2.

Χρήση # 1 – Κτηνιατρική υγιεινή - κτηνοτροφία - απολυμαντικό μαστών - επαγγελματικό - εσωτερικά – ψεκάσμος (μετά το άρμεγμα)

Τύπος προϊόντος	PT03 - Κτηνιατρική υγιεινή
Ακριβής περιγραφή της εγκεκριμένης χρήσης, εάν απαιτείται	-

Οργανισμός(οί)-στόχος(οί) (συμπεριλαμβανομένου του σταδίου ανάπτυξης)	Βακτήρια Ζυμομύκητες
Πεδίο χρήσης	Εσωτερικοί Χώροι
Μέθοδος/-οι εφαρμογής	Ανοιχτό σύστημα: εφαρμογή με ψεκασμό Ψεκασμός: Δια χειρός και αυτοματοποιημένη μη ιατρική απολύμανση μαστών με ένα έτοιμο προς χρήση σπρέι (σε αγελάδες, μετά το άρμεγμα)
Ποσοστό/-ά και συχνότητα εφαρμογής	Ποσότητα εφαρμογής: 10-15 ml ανά αγελάδα - 0 Συχνότητα εφαρμογής: Κατά την περίοδο γαλουχίας: — χειροκίνητα: 2 εφαρμογές ανά ημέρα (μετά το άρμεγμα) — αυτόματα: 3 εφαρμογές ανά ημέρα (μετά το άρμεγμα) Κατά την ξηρή περίοδο: 1 εφαρμογή ανά ημέρα
Κατηγορία/-ες χρηστών	Επαγγελματίες
Μεγέθη συσκευασίας και υλικό συσκευασίας	Μπουκάλι HDPE (πολυαιθυλένιο υψηλής πυκνότητας): 1 λίτρο, καπάκι από PP (πολυπροπυλένιο) Μπιτόνι HDPE: 5 - 60 λίτρα Βαρέλι HDPE: 200 λίτρα IBC: HDPE: 600 - 1000 λίτρα

4.1.1. Οδηγίες χρήσης ανά χρήση

—

4.1.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου ανά χρήση

—

4.1.3. Στοιχεία των πιθανών άμεσων ή έμμεσων επιπτώσεων, οδηγίες πρώτων βοηθειών και επείγοντα μέτρα για την προστασία του περιβάλλοντος που σχετίζονται με τη χρήση

—

4.1.4. Οδηγίες για την ασφαλή τελική διάθεση του προϊόντος και της συσκευασίας του που σχετίζονται με τη χρήση

—

4.1.5. Συνθήκες αποθήκευσης και τη διάρκεια ζωής του προϊόντος υπό κανονικές συνθήκες αποθήκευσης που σχετίζονται με τη χρήση

—

5. ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ (*) ΤΩΝ META-SPC 2

5.1. Οδηγίες χρήσης

Διαβάστε πάντα την ετικέτα ή το ενημερωτικό έντυπο πριν τη χρήση και ακολουθήσετε όλες τις παρεχόμενες οδηγίες.

Το προϊόν πρέπει να φερθεί σε θερμοκρασία πάνω από 20 °C πριν τη χρήση του.

Συνιστάται η χρήση μιας αντλίας δοσομέτρησης για τη συμπλήρωση του προϊόντος στον εξοπλισμό εφαρμογής.

(*) Οι οδηγίες χρήσης, τα μέτρα περιορισμού των κινδύνων και άλλες οδηγίες χρήσης που περιλαμβάνονται στην παρούσα ενότητα ισχύουν για οποιοδήποτε εγκεκριμένες χρήσεις εντός των μετα-SPC 2.

Αμέσως μετά από το άρμεγμα κάθε αγελάδας ψεκάστε ολόκληρη την επιφάνεια κάθε μαστού με το διάλυμα. Αφήστε το προϊόν μέχρι το επόμενο άρμεγμα. Μην καθαρίζετε τους μαστούς κατευθείαν μετά την απολύμανση.

Κρατήστε τις αγελάδες όρθιες έως ότου να στεγνώσει το προϊόν (τουλάχιστον 5 λεπτά).

Το προϊόν μπορεί να εφαρμοστεί διά χειρός ή με έναν αυτόματο ψεκαστήρα μαστού.

Πριν το επόμενο άρμεγμα οι μαστοί πρέπει να καθαριστούν, κατά προτίμηση με ένα νέο, υγρό πανί ανά αγελάδα.

Η συχνότητα εφαρμογής δεν πρέπει να ξεπερνά τις δύο εφαρμογές ανά αγελάδα και ημέρα αναφορικά με τον διά χειρός και δεν πρέπει να ξεπερνά τις τρεις εφαρμογές ανά αγελάδα και ημέρα αναφορικά με τον αυτόματο ψεκαστήρα μαστού (μετά το άρμεγμα).

5.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου

Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.

Να φοράτε προστατευτικά και χημικά ανθεκτικά γάντια, επικαλυμμένα ολόσωμα και μπότες κατά το χειρισμό του προϊόντος και τη φάση εφαρμογής (το υλικό πρέπει να καθορίζεται από τον κάτοχο της άδειας μέσα στις πληροφορίες του προϊόντος).

Σε περίπτωση που είναι απαραίτητος ένας συνδυασμός απολύμανσης πριν και μετά το άρμεγμα, θα πρέπει να εξετάζεται η χρήση ενός άλλου βιοκτόνου προϊόντος που να μην περιέχει ιώδιο για την απολύμανση πριν το άρμεγμα.

5.3. Ειδικές πιθανές άμεσες ή έμμεσες επιδράσεις και οδηγίες α' βοήθειών

Μετά από εισπνοή: Να παρέχεται φρέσκο αέρα. Συμβουλευτείτε γιατρό σε περίπτωση ενοχλήσεων.

Μετά από επαφή με την επιδερμίδα: Ξεπλύνετε καλά την επιδερμίδα.

Μετά από επαφή με τα μάτια: Ξεπλύνετε το ανοιχτό μάτι, αφαιρέστε τους φακούς επαφής, συνεχίστε να ξεπλένεται για μερικά λεπτά κάτω από ρέον νερό. Στη συνέχεια συμβουλευτείτε έναν γιατρό.

Μετά από κατάποση: Ξεπλύνετε το στόμα και στη συνέχεια πιείτε λίγο νερό. Μην προκαλείται εμετό. Καλέστε άμεσα ιατρική βοήθεια.

Όταν ζητάτε ιατρική γνωμάτευση να διατηρείτε έτοιμη τη συσκευασία ή την ετικέτα και να καλείται το τοπικό σας κέντρο δηλητηριάσεων [εισάγετε εδώ τον τοπικό αριθμό].

Περιβαλλοντικές προφυλάξεις:

Να ενημερώνετε τις αρμόδιες αρχές, αν το προϊόν έχει προκαλέσει ρύπανση του περιβάλλοντος (υπόνομοι, υδαταγωγοί, έδαφος ή αέρας). Για να αποφύγετε τη δυσλειτουργία μιας μεμονωμένης εγκατάστασης επεξεργασίας νερού, πρέπει να διατίθενται πιθανά κατάλοιπα που περιέχουν το προϊόν στην τοπική κοπριά (για διασπορά σε γεωργικά εδάφη ή ζύμωση σε εγκαταστάσεις βιοαερίου) ή στον υπόνομο της κοινότητας/πόλης, αν επιτρέπεται από το νόμο.

5.4. Οδηγίες για την ασφαλή διάθεση του προϊόντος και του περιέκτη του

Στο τέλος της της θεραπείας να διαθέτετε το μη χρησιμοποιημένο προϊόν και τη συσκευασία σύμφωνα με τις τοπικές απαιτήσεις. Χρησιμοποιημένο προϊόν μπορεί να εκκενωθεί κανονικά στον υπόνομο της κοινότητας/πόλης, ή να διατεθεί, ανάλογα με τις τοπικές ανάγκες, στη τοπική κοπριά. Να αποφεύγετε την εκκένωση σε μια μεμονωμένη εγκατάσταση επεξεργασίας νερού.

Ευρωπαϊκός Κατάλογος Αποβλήτων: 200130 – απορρυπαντικά άλλα από τα αναφερόμενα στο σημείο 20 01 29.

5.5. Συνθήκες αποθήκευσης και διάρκειας ζωής του προϊόντος σε κανονικές συνθήκες αποθήκευσης

Να αποθηκεύετε το προϊόν σε θερμοκρασία δωματίου, μακριά από απευθείας ηλιακή ακτινοβολία και σε αδιαφανείς περιέκτες. Να προστατεύετε από παγωνιά. Διατηρείτε τον περιέκτη ερμητικά κλειστό.

Διάρκεια ζωής: 12 μήνες σε HDPE

6. Άλλες πληροφορίες

7. ΤΡΙΤΟ ΕΠΙΠΕΔΟ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ: ΜΕΜΟΝΩΜΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΤΙΣ ΜΕΤΑ-SPC 2

7.1. Εμπορική(ές) ονομασία(ες), αριθμός άδειας και ειδική σύνθεση κάθε μεμονωμένου προϊόντος

Εμπορική ονομασία	Fink Io Spray – 30 ST-Io Spray DESINTEC MH Iodine S DESINTEC MH Raidip plus Iodine Spray 3000 Iodine Spray
Αριθμός άδειας	EU-0020540-0002 1-2

Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός ΕΚ	Περιεκτικότητα (%)
Ιώδιο		Δραστική ουσία	7553-56-2	231-442-4	0,3

7.2. Εμπορική(ές) ονομασία(ες), αριθμός άδειας και ειδική σύνθεση κάθε μεμονωμένου προϊόντος

Εμπορική ονομασία	Fink - Io Spray 50 DESINTEC MH Raidip 5000 Iodine Spray 5000
Αριθμός άδειας	EU-0020540-0003 1-2

Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός ΕΚ	Περιεκτικότητα (%)
Ιώδιο		Δραστική ουσία	7553-56-2	231-442-4	0,5

Μετα-SPC 3

1. Πληροφορίες διοικητικού χαρακτήρα μετα-SPC 3

1.1. Αναγνωριστικό μετα-SPC 3

Αναγνωριστικός κωδικός	Meta SPC 3
------------------------	------------

1.2. Επίθημα του αριθμού αδείας

Αριθμός	1-3
---------	-----

1.3. Τύπος(οι) προϊόντος

Τύπος(οι) προϊόντος	PT03 - Κτηνιατρική υγιεινή
---------------------	----------------------------

2. Σύνθεση μετα-SPC 3

2.1. Ποιοτικές και ποσοτικές πληροφορίες σχετικά με τη σύνθεση των μετα-SPC 3

Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός ΕΚ	Περιεκτικότητα (%)	
					Ελάχ.	Μέγ.
Ιώδιο		Δραστική ουσία	7553-56-2	231-442-4	0,5	0,5
Phosphoric Acid	Trihydroxidooxidophosphorus phosphoric acid	Μη δραστική ουσία	7664-38-2	231-633-2	0,0	0,0
Poly(oxy-1,2-ethanediyl). alpha.-tridecyl-.omega.-hydroxy-, branched	Poly(oxy-1,2-ethanediyl). alpha.-tridecyl-.omega.-hydroxy-, branched	Μη Δραστική ουσία	69011-36-5	500-241-6	0,0	0,0
Isotridecanol, ethoxylated 90 %, C 9-11 Alcohol Ethoxylate	Isotridecanol, ethoxylated 90 %, C 9-11 Alcohol Ethoxylate	Μη δραστική ουσία	68439-46-3	614-482-0	0,0	0,0

2.2. Τύπος/-οι τυποποίησης των μετα-SPC 3

Σκεύασμα(σκευάσματα)	
----------------------	--

3. Δηλώσεις επικινδυνότητας και προφύλαξης των μετα-SPC 3

Δηλώσεις επικινδυνότητας	Μπορεί να διαβρώσει μέταλλα. Επιβλαβές για τους υδρόβιους οργανισμούς, με μακροχρόνιες επιπτώσεις.
Δηλώσεις προφύλαξης	Να διατηρείται μόνο στον αρχικό περιέκτη. Να αποφεύγεται η ελευθέρωση στο περιβάλλον. Σκουπίστε τη χυμένη ποσότητα για να προλάβετε υλικές ζημιές. Αποθηκεύεται σε ανθεκτικό στη διάβρωση περιέκτη με ανθεκτική εσωτερική επένδυση. Διάθεση του περιεχομένου σε σύμφωνα με τους τοπικούς/εθνικούς κανονισμούς.

4. Εγκεκριμένη/-ες χρήση/-εις των μετα-SPC 3

4.1. Περιγραφή χρήσης

Πίνακας 3.

Χρήση # 1 – Κτηνιατρική υγιεινή - κτηνοτροφία - απολυμαντικό μαστών - επαγγελματικό - εσωτερικά – ψεκάσμος (μετά το άρμεγμα)

Τύπος προϊόντος	PT03 - Κτηνιατρική υγιεινή
Ακριβής περιγραφή της εγκεκριμένης χρήσης, εάν απαιτείται	-

Οργανισμός(οί)-στόχος(οί) (συμπεριλαμβανομένου του σταδίου ανάπτυξης)	Βακτήρια Ζυμομύκητες
Πεδίο χρήσης	Εσωτερικοί Χώροι
Μέθοδος/-οι εφαρμογής	Ανοιχτό σύστημα: εφαρμογή με ψεκασμό Ψεκασμός: Δια χειρός και αυτοματοποιημένη μη ιατρική απολύμανση μαστών με ένα έτοιμο προς χρήση σπρέι (σε αγελάδες, μετά το άρμεγμα)
Ποσοστό/-ά και συχνότητα εφαρμογής	Ποσότητα εφαρμογής: 10-15 ml ανά αγελάδα - 0 Συχνότητα εφαρμογής: Κατά την περίοδο γαλουχίας: — χειροκίνητα: 2 εφαρμογές ανά ημέρα (μετά το άρμεγμα) — αυτόματα: 3 εφαρμογές ανά ημέρα (μετά το άρμεγμα) Κατά την ξηρή περίοδο: 1 εφαρμογή ανά ημέρα
Κατηγορία/-ες χρηστών	Επαγγελματίες
Μεγέθη συσκευασίας και υλικό συσκευασίας	Μπουκάλι HDPE (πολυαιθυλένιο υψηλής πυκνότητας): 1 λίτρο, καπάκι από PP (πολυπροπυλένιο) Μπιτόνι HDPE: 5 - 60 λίτρα Βαρέλι HDPE: 200 λίτρα IBC: HDPE: 600 - 1000 λίτρα

4.1.1. Οδηγίες χρήσης ανά χρήση

—

4.1.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου ανά χρήση

4.1.3. Στοιχεία των πιθανών άμεσων ή έμμεσων επιπτώσεων, οδηγίες πρώτων βοηθειών και επείγοντα μέτρα για την προστασία του περιβάλλοντος που σχετίζονται με τη χρήση

—

4.1.4. Οδηγίες για την ασφαλή τελική διάθεση του προϊόντος και της συσκευασίας του που σχετίζονται με τη χρήση

4.1.5. Συνθήκες αποθήκευσης και τη διάρκεια ζωής του προϊόντος υπό κανονικές συνθήκες αποθήκευσης που σχετίζονται με τη χρήση

5. Γενικές οδηγίες χρήσης ^(*) των μετα-SPC 3

5.1. Οδηγίες χρήσης

Διαβάστε πάντα την ετικέτα ή το ενημερωτικό έντυπο πριν τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις παρεχόμενες οδηγίες.

Το προϊόν πρέπει να φερθεί σε θερμοκρασία πάνω από 20 °C πριν τη χρήση του.

Συνιστάται η χρήση μιας αντλίας δοσομέτρησης για τη συμπλήρωση του προϊόντος στον εξοπλισμό εφαρμογής.

Αμέσως μετά από το άρμεγμα κάθε αγελάδας ψεκάστε ολόκληρη την επιφάνεια κάθε μαστού με το διάλυμα. Αφήστε το προϊόν μέχρι το επόμενο άρμεγμα. Μην καθαρίζετε τους μαστούς κατευθείαν μετά την απολύμανση.

Κρατήστε τις αγελάδες όρθιες έως ότου να στεγνώσει το προϊόν (τουλάχιστον 5 λεπτά).

Το προϊόν μπορεί να εφαρμοστεί διά χειρός ή με έναν αυτόματο ψεκαστήρα μαστού.

(*) Οι οδηγίες χρήσης, τα μέτρα περιορισμού των κινδύνων και άλλες οδηγίες χρήσης που περιλαμβάνονται στην παρούσα ενότητα ισχύουν για οποιοδήποτε συγκεκριμένες χρήσεις εντός των μετα-SPC 3.

Πριν το επόμενο άρμεγμα οι μαστοί πρέπει να καθαριστούν, κατά προτίμηση με ένα νέο, υγρό πανί ανά αγελάδα.

Η συχνότητα εφαρμογής δεν πρέπει να ξεπερνά τις δύο εφαρμογές ανά αγελάδα και ημέρα αναφορικά με τον διά χειρός και δεν πρέπει να ξεπερνά τις τρεις εφαρμογές ανά αγελάδα και ημέρα αναφορικά με τον αυτόματο ψεκαστήρα μαστού (μετά το άρμεγμα).

5.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου

Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.

Να φοράτε προστατευτικά και χημικά ανθεκτικά γάντια, επικαλυμμένα ολόσωμα και μπότες κατά το χειρισμό του προϊόντος και τη φάση εφαρμογής (το υλικό πρέπει να καθορίζεται από τον κάτοχο της άδειας μέσα στις πληροφορίες του προϊόντος)

Σε περίπτωση που είναι απαραίτητος ένας συνδυασμός απολύμανσης πριν και μετά το άρμεγμα, θα πρέπει να εξετάζεται η χρήση ενός άλλου βιοκτόνου προϊόντος που να μην περιέχει ιώδιο για την απολύμανση πριν το άρμεγμα.

5.3. Ειδικές πιθανές άμεσες ή έμμεσες επιδράσεις και οδηγίες α' βοήθειών

Μετά από εισπνοή: Να παρέχεται φρέσκο αέρα. Συμβουλευτείτε γιατρό σε περίπτωση ενοχλήσεων.

Μετά από επαφή με την επιδερμίδα: Ξεπλύνετε καλά την επιδερμίδα.

Μετά από επαφή με τα μάτια: Ξεπλύνετε το ανοιχτό μάτι, αφαιρέστε τους φακούς επαφής, συνεχίστε να ξεπλένεται για μερικά λεπτά κάτω από ρέον νερό. Στη συνέχεια συμβουλευτείτε έναν γιατρό.

Μετά από κατάποση: Ξεπλύνετε το στόμα και στη συνέχεια πιείτε λίγο νερό. Μην προκαλείται εμετό. Καλέστε άμεσα ιατρική βοήθεια.

Όταν ζητάτε ιατρική γνωμάτευση να διατηρείτε έτοιμη τη συσκευασία ή την ετικέτα και να καλείται το τοπικό σας κέντρο δηλητηριάσεων [εισάγετε εδώ τον τοπικό αριθμό].

Περιβαλλοντικές προφυλάξεις:

Να ενημερώνετε τις αρμόδιες αρχές, αν το προϊόν έχει προκαλέσει ρύπανση του περιβάλλοντος (υπόνομοι, υδαταγωγοί, έδαφος ή αέρας). Για να αποφύγετε τη δυσλειτουργία μιας μεμονωμένης εγκατάστασης επεξεργασίας νερού, πρέπει να διατίθενται πιθανά κατάλοιπα που περιέχουν το προϊόν στην τοπική κοπριά (για διασπορά σε γεωργικά εδάφη ή ζύμωση σε εγκαταστάσεις βιοαερίου) ή στον υπόνομο της κοινότητας/πόλης, αν επιτρέπεται από το νόμο.

5.4. Οδηγίες για την ασφαλή διάθεση του προϊόντος και του περιέκτη του

Στο τέλος της της θεραπείας να διαθέτετε το μη χρησιμοποιημένο προϊόν και τη συσκευασία σύμφωνα με τις τοπικές απαιτήσεις. Χρησιμοποιημένο προϊόν μπορεί να εκκενωθεί κανονικά στον υπόνομο της κοινότητας/πόλης, ή να διατεθεί, ανάλογα με τις τοπικές ανάγκες, στη τοπική κοπριά. Να αποφεύγετε την εκκένωση σε μια μεμονωμένη εγκατάσταση επεξεργασίας νερού.

Ευρωπαϊκός Κατάλογος Αποβλήτων: 200130 – απορρυπαντικά άλλα από τα αναφερόμενα στο σημείο 20 01 29.

5.5. Συνθήκες αποθήκευσης και διάρκειας ζωής του προϊόντος σε κανονικές συνθήκες αποθήκευσης

Να αποθηκεύετε το προϊόν σε θερμοκρασία δωματίου, μακριά από απευθείας ηλιακή ακτινοβολία και σε αδιαφανείς περιέκτες. Να προστατεύετε από παγωνιά. Διατηρείτε τον περιέκτη ερμητικά κλειστό.

Διάρκεια ζωής: 12 μήνες σε HDPE

6. Άλλες πληροφορίες

7. Τρίτο επίπεδο πληροφοριών: μεμονωμένα προϊόντα στις μετα-SPC 3

7.1. Εμπορική(ές) ονομασία(ες), αριθμός άδειας και ειδική σύνθεση κάθε μεμονωμένου προϊόντος

Εμπορική ονομασία	Fink - Io Spray 50 (Jodophor) Fink - Io Spray 50 (Iodophor)
Αριθμός άδειας	EU-0020540-0004 1-3

Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός ΕΚ	Περιεκτικότητα (%)
Ιώδιο		Δραστική ουσία	7553-56-2	231-442-4	0,5

Μετα-SPC 4

1. Πληροφορίες διοικητικού χαρακτήρα μετα-SPC 4

1.1. **Αναγνωριστικό μετα-SPC 4**

Αναγνωριστικός κωδικός	Meta SPC 4
------------------------	------------

1.2. **Επίθημα του αριθμού αδείας**

Αριθμός	1-4
---------	-----

1.3. **Τύπος(οι) προϊόντος**

Τύπος(οι) προϊόντος	PT03 - Κτηνιατρική υγιεινή
---------------------	----------------------------

2. Σύνθεση μετα-SPC 4

2.1. **Ποιοτικές και ποσοτικές πληροφορίες σχετικά με τη σύνθεση των μετα-SPC 4**

Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός ΕΚ	Περιεκτικότητα (%)	
					Ελάχ.	Μέγ.
Ιώδιο		Δραστική ουσία	7553-56-2	231-442-4	0,1	0,15
Phosphoric Acid	Trihydroxidooxidophosphorus phosphoric acid	Μη δραστική ουσία	7664-38-2	231-633-2	0,0	0,0
Poly(oxy-1,2-ethanediyl).alpha.-tridecyl-.omega.-hydroxy-, branched	Poly(oxy-1,2-ethanediyl).alpha.-tridecyl-.omega.-hydroxy-, branched	Μη Δραστική ουσία	69011-36-5	500-241-6	0,0	0,0
Isotridecanol, ethoxylated 90 %, C 9-11 Alcohol Ethoxylate	Isotridecanol, ethoxylated 90 %, C 9-11 Alcohol Ethoxylate	Μη δραστική ουσία	68439-46-3	614-482-0	0,0	0,0

2.2. **Τύπος/-οι τυποποίησης των μετα-SPC 4**

Σκεύασμα(σκευάσματα)	
----------------------	--

3. Δηλώσεις επικινδυνότητας και προφύλαξης των μετα-SPC 4

Δηλώσεις επικινδυνότητας	Μπορεί να διαβρώσει μέταλλα.
Δηλώσεις προφύλαξης	Να διατηρείται μόνο στον αρχικό περιέκτη. Σκουπίστε τη χυμένη ποσότητα για να προλάβετε υλικές ζημιές. Αποθηκεύεται σε ανθεκτικό στη διάβρωση περιέκτη με ανθεκτική εσωτερική επένδυση.

4. Εγκεκριμένη/-ες χρήση/-εις των μετα-SPC 4

4.1. Περιγραφή χρήσης

Πίνακας 4.

Χρήση # 1 – Κτηνιατρική υγιεινή - κτηνοτροφία - απολυμαντικό μαστών - επαγγελματικό - εσωτερικά – εμβάπτιση (μετά το άρμεγμα)

Τύπος προϊόντος	PT03 - Κτηνιατρική υγιεινή
Ακριβής περιγραφή της εγκεκριμένης χρήσης, εάν απαιτείται	
Οργανισμός(οί)-στόχος(οι) (συμπεριλαμβανομένου του σταδίου ανάπτυξης)	Βακτήρια Ζυμομύκητες
Πεδίο χρήσης	Εσωτερικοί Χώροι
Μέθοδος/-οι εφαρμογής	Ανοιχτό σύστημα: Εφαρμογή με λουτρό (dip treatment) Εμβάπτιση μαστών: Δια χειρός μη ιατρική απολύμανση μαστών με ένα έτοιμο προς χρήση υγρό (σε αγελάδες, μετά το άρμεγμα)
Ποσοστό/-ά και συχνότητα εφαρμογής	Ποσότητα εφαρμογής: 5-10 ml ανά αγελάδα - 0 Συχνότητα εφαρμογής: Κατά την περίοδο γαλουχίας: 2 εφαρμογές ανά ημέρα (μετά το άρμεγμα) Κατά την ξηρή περίοδο: 1 εφαρμογή ανά ημέρα
Κατηγορία/-ες χρηστών	Επαγγελματίες
Μεγέθη συσκευασίας και υλικό συσκευασίας	Μπουκάλι HDPE: 1 λίτρο Μπιτόνι HDPE: 5 - 60 λίτρα Βαρέλι HDPE: 200 λίτρα IBCHDPE: 600 - 1000 λίτρα

4.1.1. Οδηγίες χρήσης ανά χρήση

4.1.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου ανά χρήση

4.1.3. Στοιχεία των πιθανών άμεσων ή έμμεσων επιπτώσεων, οδηγίες πρώτων βοηθειών και επείγοντα μέτρα για την προστασία του περιβάλλοντος που σχετίζονται με τη χρήση

4.1.4. Οδηγίες για την ασφαλή τελική διάθεση του προϊόντος και της συσκευασίας του που σχετίζονται με τη χρήση

4.1.5. Συνθήκες αποθήκευσης και τη διάρκεια ζωής του προϊόντος υπό κανονικές συνθήκες αποθήκευσης που σχετίζονται με τη χρήση

5. Γενικές οδηγίες χρήσης (*) των μετα-SPC 4

5.1. **Οδηγίες χρήσης**

Διαβάστε πάντα την ετικέτα ή το ενημερωτικό έντυπο πριν τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις παρεχόμενες οδηγίες.

Το προϊόν πρέπει να φερθεί σε θερμοκρασία πάνω από 20 °C πριν τη χρήση του.

Συνιστάται η χρήση μιας αντλίας δοσομέτρησης για τη συμπλήρωση του προϊόντος στον εξοπλισμό εφαρμογής.

Γεμίστε ένα κύπελλο εμβάπτισης μαστού με 2/3 του προϊόντος. Αμέσως μετά το άρμεγμα κάθε αγελάδας, να βυθίζεται κάθε μαστό με το χέρι στο διάλυμα. Βεβαιωθείτε ότι τουλάχιστον δύο τρίτα των μαστών, και κατά προτίμηση όλοι, θα έρθουν σε επαφή με το διάλυμα.

Μην καθαρίζετε τους μαστούς κατευθείαν μετά την απολύμανση. Αφήστε το προϊόν μέχρι το επόμενο άρμεγμα. Κρατήστε τις αγελάδες όρθιες έως ότου να στεγνώσει το προϊόν (τουλάχιστον 5 λεπτά).

Ξαναγεμίστε το κύπελλο, αν απαιτείται.

Κύπελλα εμβάπτισης μαστών θα πρέπει να εκκενώνονται μετά το άρμεγμα και να πλένονται πριν την επανάχρησή τους. Πριν το επόμενο άρμεγμα οι μαστοί πρέπει να καθαριστούν, κατά προτίμηση με ένα νέο, υγρό πανί ανά αγελάδα.

Η συχνότητα εφαρμογής δεν θα πρέπει να ξεπερνά τις δύο εφαρμογές ανά αγελάδα και ημέρα (μετά το άρμεγμα).

5.2. **Μέτρα μετριασμού κινδύνου**

Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.

Σε περίπτωση που είναι απαραίτητος ένας συνδυασμός απολύμανσης πριν και μετά το άρμεγμα, θα πρέπει να εξετάζεται η χρήση ενός άλλου βιοκτόνου προϊόντος που να μην περιέχει ιώδιο για την απολύμανση πριν το άρμεγμα.

5.3. **Ειδικές πιθανές άμεσες ή έμμεσες επιδράσεις και οδηγίες α' βοήθειών**

Μετά από εισπνοή: Να παρέχεται φρέσκο αέρα. Συμβουλευτείτε γιατρό σε περίπτωση ενοχλήσεων.

Μετά από επαφή με την επιδερμίδα: Ξεπλύνετε καλά την επιδερμίδα.

Μετά από επαφή με τα μάτια: Ξεπλύνετε το ανοιχτό μάτι, αφαιρέστε τους φακούς επαφής, συνεχίστε να ξεπλένεται για μερικά λεπτά κάτω από ρέον νερό. Στη συνέχεια συμβουλευτείτε έναν γιατρό.

Μετά από κατάποση: Ξεπλύνετε το στόμα και στη συνέχεια πιείτε λίγο νερό. Μην προκαλείται εμετό. Καλέστε άμεσα ιατρική βοήθεια.

Όταν ζητάτε ιατρική γνωμάτευση να διατηρείτε έτοιμη τη συσκευασία ή την ετικέτα και να καλείται το τοπικό σας κέντρο δηλητηριάσεων [εισάγετε εδώ τον τοπικό αριθμό].

Περιβαλλοντικές προφυλάξεις:

Να ενημερώνετε τις αρμόδιες αρχές, αν το προϊόν έχει προκαλέσει ρύπανση του περιβάλλοντος (υπόνομοι, υδαταγωγοί, έδαφος ή αέρας). Για να αποφύγετε τη δυσλειτουργία μιας μεμονωμένης εγκατάστασης επεξεργασίας νερού, πρέπει να διατίθενται πιθανά κατάλοιπα που περιέχουν το προϊόν στην τοπική κοπριά (για διασπορά σε γεωργικά εδάφη ή ζύμωση σε εγκαταστάσεις βιοαερίου) ή στον υπόνομο της κοινότητας/πόλης, αν επιτρέπεται από το νόμο.

(*) Οι οδηγίες χρήσης, τα μέτρα περιορισμού των κινδύνων και άλλες οδηγίες χρήσης που περιλαμβάνονται στην παρούσα ενότητα ισχύουν για οποιοδήποτε εγκεκριμένες χρήσεις εντός των μετα-SPC 4.

5.4. Οδηγίες για την ασφαλή διάθεση του προϊόντος και του περιέκτη του

Στο τέλος της της θεραπείας να διαθέτετε το μη χρησιμοποιημένο προϊόν και τη συσκευασία σύμφωνα με τις τοπικές απαιτήσεις. Χρησιμοποιημένο προϊόν μπορεί να εκκενωθεί κανονικά στον υπόνομο της κοινότητας/πόλης, ή να διατεθεί, ανάλογα με τις τοπικές ανάγκες, στη τοπική κοπριά. Να αποφεύγετε την εκκένωση σε μια μεμονωμένη εγκατάσταση επεξεργασίας νερού.

Ευρωπαϊκός Κατάλογος Αποβλήτων: 200130 – απορρυπαντικά άλλα από τα αναφερόμενα στο σημείο 20 01 29.

5.5. Συνθήκες αποθήκευσης και διάρκειας ζωής του προϊόντος σε κανονικές συνθήκες αποθήκευσης

Να αποθηκεύετε το προϊόν σε θερμοκρασία δωματίου, μακριά από απευθείας ηλιακή ακτινοβολία και σε αδιαφανείς περιέκτες. Να προστατεύετε από παγωνιά. Διατηρείτε τον περιέκτη ερμητικά κλειστό.

Διάρκεια ζωής: 12 μήνες σε HDPE

6. Άλλες πληροφορίες**7. Τρίτο επίπεδο πληροφοριών: μεμονωμένα προϊόντα στις μετα-SPC 4****7.1. Εμπορική(ές) ονομασία(ες), αριθμός άδειας και ειδική σύνθεση κάθε μεμονωμένου προϊόντος**

Εμπορική ονομασία	FINK - Io Dip 10 IODip 10 PVP
Αριθμός άδειας	EU-0020540-0005 1-4

Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός ΕΚ	Περιεκτικότητα (%)
Ιώδιο		Δραστική ουσία	7553-56-2	231-442-4	0,1

7.2. Εμπορική(ές) ονομασία(ες), αριθμός άδειας και ειδική σύνθεση κάθε μεμονωμένου προϊόντος

Εμπορική ονομασία	FINK - Io Dip Protect DESINTEC MH Iodine Barrier TvP - Barrier Dip
Αριθμός άδειας	EU-0020540-0006 1-4

Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός ΕΚ	Περιεκτικότητα (%)
Ιώδιο		Δραστική ουσία	7553-56-2	231-442-4	0,15

Μετα-SPC 5**1. Πληροφορίες διοικητικού χαρακτήρα μετα-SPC 5****1.1. Αναγνωριστικό μετα-SPC 5**

Αναγνωριστικός κωδικός	Meta SPC 5
------------------------	------------

1.2. Επίθημα του αριθμού αδείας

Αριθμός	1-5
---------	-----

1.3. Τύπος(οι) προϊόντος

Τύπος(οι) προϊόντος	PT03 - Κτηνιατρική υγιεινή
---------------------	----------------------------

2. Σύνθεση μετα-SPC 5

2.1. Ποιοτικές και ποσοτικές πληροφορίες σχετικά με τη σύνθεση των μετα-SPC 5

Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός ΕΚ	Περιεκτικότητα (%)	
					Ελάχ.	Μέγ.
Ιώδιο		Δραστική ουσία	7553-56-2	231-442-4	0,3	0,45
Phosphoric Acid	Trihydroxidooxidophosphorus phosphoric acid	Μη δραστική ουσία	7664-38-2	231-633-2	0,35	0,4
Poly(oxy-1,2-ethanediyl).alpha.-tridecyl-omega.-hydroxy-, branched	Poly(oxy-1,2-ethanediyl).alpha.-tridecyl-omega.-hydroxy-, branched	Μη Δραστική ουσία	69011-36-5	500-241-6	0,0	0,0
Isotridecanol, ethoxylated 90 %, C 9-11 Alcohol Ethoxylate	Isotridecanol, ethoxylated 90 %, C 9-11 Alcohol Ethoxylate	Μη δραστική ουσία	68439-46-3	614-482-0	0,0	0,0

2.2. Τύπος/-οι τυποποίησης των μετα-SPC 5

Σκεύασμα(σκευάσματα)	
----------------------	--

3. Δηλώσεις επικινδυνότητας και προφύλαξης των μετα-SPC 5

Δηλώσεις επικινδυνότητας	Μπορεί να διαβρώσει μέταλλα. Επιβλαβές για τους υδρόβιους οργανισμούς, με μακροχρόνιες επιπτώσεις.
Δηλώσεις προφύλαξης	Να διατηρείται μόνο στον αρχικό περιέκτη. Να αποφεύγεται η ελευθέρωση στο περιβάλλον. Σκουπίστε τη χυμένη ποσότητα για να προλάβετε υλικές ζημιές. Αποθηκεύεται σε ανθεκτικό στη διάβρωση περιέκτη με ανθεκτική εσωτερική επένδυση. Διάθεση του περιεχομένου σε σύμφωνα με τους τοπικούς/εθνικούς κανονισμούς.

4. Εγκεκριμένη/-ες χρήση/-εις των μετα-SPC 5

4.1. Περιγραφή χρήσης

Πίνακας 5.

Χρήση # 1 – Κτηνιατρική υγιεινή - κτηνοτροφία - απολυμαντικό μαστών - επαγγελματικό - εσωτερικά – εμβάπτιση (μετά το άρμεγμα)

Τύπος προϊόντος	PT03 - Κτηνιατρική υγιεινή
Ακριβής περιγραφή της εγκεκριμένης χρήσης, εάν απαιτείται	
Οργανισμός(οί)-στόχος(οι) (συμπεριλαμβανομένου του σταδίου ανάπτυξης)	Βακτήρια Ζυμομύκητες
Πεδίο χρήσης	Εσωτερικοί Χώροι
Μέθοδος/-οι εφαρμογής	Ανοιχτό σύστημα: Εφαρμογή με λουτρό (dip treatment) Εμβάπτιση μαστών: Δια χειρός μη ιατρική απολύμανση μαστών με ένα έτοιμο προς χρήση υγρό (σε αγελάδες, μετά το άρμεγμα)
Ποσοστό/-ά και συχνότητα εφαρμογής	Ποσότητα εφαρμογής: 5-10 ml ανά αγελάδα - 0 Συχνότητα εφαρμογής: Κατά την περίοδο γαλουχίας: 2 εφαρμογές ανά ημέρα (μετά το άρμεγμα) Κατά την ξηρή περίοδο: 1 εφαρμογή ανά ημέρα
Κατηγορία/-ες χρηστών	Επαγγελματίες
Μεγέθη συσκευασίας και υλικό συσκευασίας	Μπουκάλι HDPE: 1 λίτρο Μπιτόνι HDPE: 5 - 60 λίτρα Βαρέλι HDPE: 200 λίτρα IBCHDPE: 600 - 1000 λίτρα

4.1.1. Οδηγίες χρήσης ανά χρήση

4.1.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου ανά χρήση

4.1.3. Στοιχεία των πιθανών άμεσων ή έμμεσων επιπτώσεων, οδηγίες πρώτων βοηθειών και επείγοντα μέτρα για την προστασία του περιβάλλοντος που σχετίζονται με τη χρήση

4.1.4. Οδηγίες για την ασφαλή τελική διάθεση του προϊόντος και της συσκευασίας του που σχετίζονται με τη χρήση

4.1.5. Συνθήκες αποθήκευσης και τη διάρκεια ζωής του προϊόντος υπό κανονικές συνθήκες αποθήκευσης που σχετίζονται με τη χρήση

5. Γενικές οδηγίες χρήσης ^(*) των μετα-SPC 5

5.1. Οδηγίες χρήσης

Διαβάστε πάντα την ετικέτα ή το ενημερωτικό έντυπο πριν τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις παρεχόμενες οδηγίες.

^(*) Οι οδηγίες χρήσης, τα μέτρα περιορισμού των κινδύνων και άλλες οδηγίες χρήσης που περιλαμβάνονται στην παρούσα ενότητα ισχύουν για οποιοδήποτε εγκεκριμένες χρήσεις εντός των μετα-SPC 5.

Το προϊόν πρέπει να φερθεί σε θερμοκρασία πάνω από 20 °C πριν τη χρήση του.

Συνιστάται η χρήση μιας αντλίας δοσομέτρησης για τη συμπλήρωση του προϊόντος στον εξοπλισμό εφαρμογής.

Γεμίστε ένα κύπελλο εμβάπτισης μαστού με 2/3 του προϊόντος. Αμέσως μετά το άρμεγμα κάθε αγελάδας, να βυθίζεται κάθε μαστό με το χέρι στο διάλυμα. Βεβαιωθείτε ότι τουλάχιστον δύο τρίτα των μαστών, και κατά προτίμηση όλοι, θα έρθουν σε επαφή με το διάλυμα.

Μην καθαρίζετε τους μαστούς κατευθείαν μετά την απολύμανση. Αφήστε το προϊόν μέχρι το επόμενο άρμεγμα.

Κρατήστε τις αγελάδες όρθιες έως ότου να στεγνώσει το προϊόν (τουλάχιστον 5 λεπτά).

Ξαναγεμίστε το κύπελλο, αν απαιτείται.

Κύπελλα εμβάπτισης μαστών θα πρέπει να εκκενώνονται μετά το άρμεγμα και να πλένονται πριν την επανάχρησή τους. Πριν το επόμενο άρμεγμα οι μαστοί πρέπει να καθαριστούν, κατά προτίμηση με ένα νέο, υγρό πανί ανά αγελάδα.

Η συχνότητα εφαρμογής δεν θα πρέπει να ξεπερνά τις δύο εφαρμογές ανά αγελάδα και ημέρα (μετά το άρμεγμα).

5.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου

Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.

Σε περίπτωση που είναι απαραίτητος ένας συνδυασμός απολύμανσης πριν και μετά το άρμεγμα, θα πρέπει να εξετάζεται η χρήση ενός άλλου βιοκτόνου προϊόντος που να μην περιέχει ιώδιο για την απολύμανση πριν το άρμεγμα.

5.3. Ειδικές πιθανές άμεσες ή έμμεσες επιδράσεις και οδηγίες α' βοήθειών

Μετά από εισπνοή: Να παρέχεται φρέσκο αέρα. Συμβουλευτείτε γιατρό σε περίπτωση ενοχλήσεων.

Μετά από επαφή με την επιδερμίδα: Ξεπλύνετε καλά την επιδερμίδα.

Μετά από επαφή με τα μάτια: Ξεπλύνετε το ανοιχτό μάτι, αφαιρέστε τους φακούς επαφής, συνεχίστε να ξεπλένεται για μερικά λεπτά κάτω από ρέον νερό. Στη συνέχεια συμβουλευτείτε έναν γιατρό.

Μετά από κατάποση: Ξεπλύνετε το στόμα και στη συνέχεια πιείτε λίγο νερό. Μην προκαλείται εμετό. Καλέστε άμεσα ιατρική βοήθεια.

Όταν ζητάτε ιατρική γνωμάτευση να διατηρείτε έτοιμη τη συσκευασία ή την ετικέτα και να καλείται το τοπικό σας κέντρο δηλητηριάσεων [εισάγετε εδώ τον τοπικό αριθμό].

Περιβαλλοντικές προφυλάξεις:

Να ενημερώνετε τις αρμόδιες αρχές, αν το προϊόν έχει προκαλέσει ρύπανση του περιβάλλοντος (υπόνομοι, υδαταγωγοί, έδαφος ή αέρας). Για να αποφύγετε τη δυσλειτουργία μιας μεμονωμένης εγκατάστασης επεξεργασίας νερού, πρέπει να διατίθενται πιθανά κατάλοιπα που περιέχουν το προϊόν στην τοπική κοπριά (για διασπορά σε γεωργικά εδάφη ή ζύμωση σε εγκαταστάσεις βιοαερίου) ή στον υπόνομο της κοινότητας/πόλης, αν επιτρέπεται από το νόμο.

5.4. Οδηγίες για την ασφαλή διάθεση του προϊόντος και του περιέκτη του

Στο τέλος της της θεραπείας να διαθέτετε το μη χρησιμοποιημένο προϊόν και τη συσκευασία σύμφωνα με τις τοπικές απαιτήσεις. Χρησιμοποιημένο προϊόν μπορεί να εκκενωθεί κανονικά στον υπόνομο της κοινότητας/πόλης, ή να διατεθεί, ανάλογα με τις τοπικές ανάγκες, στη τοπική κοπριά. Να αποφεύγετε την εκκένωση σε μια μεμονωμένη εγκατάσταση επεξεργασίας νερού.

Ευρωπαϊκός Κατάλογος Αποβλήτων: 200130 – απορρυπαντικά άλλα από τα αναφερόμενα στο σημείο 20 01 29.

5.5. Συνθήκες αποθήκευσης και διάρκειας ζωής του προϊόντος σε κανονικές συνθήκες αποθήκευσης

Να αποθηκεύετε το προϊόν σε θερμοκρασία δωματίου, μακριά από απευθείας ηλιακή ακτινοβολία και σε αδιαφανείς περιέκτες. Να προστατεύετε από παγωνιά. Διατηρείτε τον περιέκτη ερμητικά κλειστό.

Διάρκεια ζωής: 12 μήνες σε HDPE

6. Άλλες πληροφορίες

7. Τρίτο επίπεδο πληροφοριών: μεμονωμένα προϊόντα στις μετα-SPC 5

7.1. Εμπορική(ές) ονομασία(ες), αριθμός άδειας και ειδική σύνθεση κάθε μεμονωμένου προϊόντος

Εμπορική ονομασία	Jodofilm 75/5 4500 ppm
Αριθμός άδειας	EU-0020540-0007 1-5

Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός ΕΚ	Περιεκτικότητα (%)
Ιώδιο		Δραστική ουσία	7553-56-2	231-442-4	0,45

7.2. Εμπορική(ές) ονομασία(ες), αριθμός άδειας και ειδική σύνθεση κάθε μεμονωμένου προϊόντος

Εμπορική ονομασία	Jodofilm 75/5 3000 ppm
Αριθμός άδειας	EU-0020540-0008 1-5

Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός ΕΚ	Περιεκτικότητα (%)
Ιώδιο		Δραστική ουσία	7553-56-2	231-442-4	0,3
Phosphoric Acid	Trihydroxidooxidophosphorus phosphoric acid	Μη δραστική ουσία	7664-38-2	231-633-2	0,35

Μετα-SPC 6

1. Πληροφορίες διοικητικού χαρακτήρα μετα-SPC 6

1.1. Αναγνωριστικό μετα-SPC 6

Αναγνωριστικός κωδικός	Meta SPC 6
------------------------	------------

1.2. Επίθημα του αριθμού αδείας

Αριθμός	1-6
---------	-----

1.3. Τύπος(οι) προϊόντος

Τύπος(οι) προϊόντος	PT03 - Κτηνιατρική υγιεινή
---------------------	----------------------------

2. Σύνθεση μετα-SPC 6

2.1. Ποιοτικές και ποσοτικές πληροφορίες σχετικά με τη σύνθεση των μετα-SPC 6

Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός ΕΚ	Περιεκτικότητα (%)	
					Ελάχ.	Μέγ.
Ιώδιο		Δραστική ουσία	7553-56-2	231-442-4	1,75	2,4
Phosphoric Acid	Trihydroxidooxidophosphorus phosphoric acid	Μη δραστική ουσία	7664-38-2	231-633-2	3,0	10,0
Poly(oxy-1,2-ethanediyl).alpha.-tridecyl-.omega.-hydroxy-,branched	Poly(oxy-1,2-ethanediyl).alpha.-tridecyl-.omega.-hydroxy-,branched	Μη Δραστική ουσία	69011-36-5	500-241-6	0,0	25,6
Isotridecanol, ethoxylated 90 %, C 9-11 Alcohol Ethoxylate	Isotridecanol, ethoxylated 90 %, C 9-11 Alcohol Ethoxylate	Μη δραστική ουσία	68439-46-3	614-482-0	0,0	31,8

2.2. Τύπος/-οι τυποποίησης των μετα-SPC 6

Σκεύασμα(σκεύασματα)	
----------------------	--

3. Δηλώσεις επικινδυνότητας και προφύλαξης των μετα-SPC 6

Δηλώσεις επικινδυνότητας	Μπορεί να διαβρώσει μέταλλα. Επιβλαβές σε περίπτωση κατάποσης. Προκαλεί σοβαρά δερματικά εγκαύματα και οφθαλμικές βλάβες. Προκαλεί σοβαρή οφθαλμική βλάβη. Μπορεί να προκαλέσει βλάβες στα όργανα θυρεοειδής αδένος ύστερα από παρατεταμένη ή επανειλημμένη έκθεση. Επιβλαβές για τους υδρόβιους οργανισμούς, με μακροχρόνιες επιπτώσεις.
Δηλώσεις προφύλαξης	Να διατηρείται μόνο στον αρχικό περιέκτη. Μην αναπνέετε σταγονίδια. Μην αναπνέετε εκνεφώματα. Να αποφεύγεται η ελευθέρωση στο περιβάλλον. Να φοράτε προστατευτικά γάντια. Να φοράτε προστατευτικά ενδύματα. Να φοράτε πρόσωπο. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ (ή με τα μαλλιά):Βγάλτε αμέσως όλα τα μολυσμένα ρούχα.Ξεπλύνετε την επιδερμίδα με νερό. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ:Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά.Εάν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, εφόσον είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε. Σκουπίστε τη χυμένη ποσότητα για να προλάβετε υλικές ζημιές. Φυλάσσεται κλειδωμένο. Μακριά από παιδιά.

4. Εγκεκριμένη/-ες χρήση/-εις των μετα-SPC 6

4.1. Περιγραφή χρήσης

Πίνακας 6.

Χρήση # 1 – Κτηνιατρική υγιεινή - κτηνοτροφία - απολυμαντικό σκληρών επιφανειών - επαγγελματικό - εσωτερικά - ψεκασμός

Τύπος προϊόντος	PT03 - Κτηνιατρική υγιεινή
Ακριβής περιγραφή της εγκεκριμένης χρήσης, εάν απαιτείται	-
Οργανισμός(οί)-στόχος(οι) (συμπεριλαμβανομένου του σταδίου ανάπτυξης)	Βακτήρια Ζυμομύκητες Ιοί
Πεδίο χρήσης	Εσωτερικοί Χώροι
Μέθοδος/-οι εφαρμογής	Ανοιχτό σύστημα: εφαρμογή με ψεκασμό Απολυμαντικό για σκληρές επιφάνειες σε στάβλους (εκτός από εκκολαπτήρια). Ψεκασμός αραιωμένου συμπυκνώματος με τη βοήθεια ενός φορητού ψεκαστήρα (4-7 bar)
Ποσοστό/-ά και συχνότητα εφαρμογής	100 mL/m ² - Συγκέντρωση ιωδίου στο διάλυμα εφαρμογής: 750 ppm (0,075 % β/β). Συχνότητα εφαρμογής ανά χρόνο: Γαλαктоπαραγωγός αγελάδα: 1 Κρεατοπαραγωγό βοοειδές: 1 Μοσχάρι: 4 Χοιρομητέρες σε μεμονωμένη κράτηση: 5 Χοιρομητέρες σε ομάδες: 5 Χοίρος πάχυνσης: 3 Όρνιθες αυγών σε κλωβοστοιχίες χωρίς επεξεργασία: 1 Όρνιθες αυγών σε κλωβοστοιχίες με αερισμό (στέγνωμα ζώνης): 1 Όρνιθες αυγών σε κλωβοστοιχίες με αναγκαστικό στέγνωμα (deerpruit, highrise): 1 Όρνιθες αυγών σε συμπαγείς κλωβοστοιχίες: 1 Όρνιθες αυγών σε ελεύθερα βοσκή με πάτωμα στρωμένης (μερικώς έδαφος στρωμένης, μερικώς σανιδένιο): 1 Όρνιθες για κρεατοπαραγωγή σε ελεύθερα βοσκή με πάτωμα στρωμένης: 7 Όρνιθες αυγών σε ελεύθερα βοσκή με πάτωμα σχάρας (σύστημα πτηνών) 1 Γονείς όρνιθες για κρεατοπαραγωγή σε ελεύθερα βοσκή με πάτωμα σχάρας: 1 Γονείς όρνιθες για κρεατοπαραγωγή σε εκτροφή με πάτωμα σχάρας: 3 Γαλοπούλες σε ελεύθερα βοσκή με πάτωμα στρωμένης: 2 Πάπιες σε ελεύθερα βοσκή με πάτωμα στρωμένης: 13 Χήνες σε ελεύθερα βοσκή με πάτωμα στρωμένης: 6
Κατηγορία/-ες χρηστών	Επαγγελματίες
Μεγέθη συσκευασίας και υλικό συσκευασίας	Μπουκάλι HDPE: 1 λίτρο, καπάκι από PP Μπιτόνι HDPE: 5 - 60 λίτρα Βαρέλι HDPE: 200 λίτρα IBC HDPE: 600 - 1000 λίτρα

4.1.1. Οδηγίες χρήσης ανά χρήση

Iodosan 30: Αναμείξετε 29 ml προϊόντος με 971 ml νερό για να λάβετε 1 λίτρο διάλυμα εφαρμογής.

Iodosan 18: Αναμείξετε 40 ml προϊόντος με 960 ml νερό για να λάβετε 1 λίτρο διάλυμα εφαρμογής.

4.1.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου ανά χρήση

4.1.3. Στοιχεία των πιθανών άμεσων ή έμμεσων επιπτώσεων, οδηγίες πρώτων βοηθειών και επείγοντα μέτρα για την προστασία του περιβάλλοντος που σχετίζονται με τη χρήση

4.1.4. Οδηγίες για την ασφαλή τελική διάθεση του προϊόντος και της συσκευασίας του που σχετίζονται με τη χρήση

4.1.5. Συνθήκες αποθήκευσης και τη διάρκεια ζωής του προϊόντος υπό κανονικές συνθήκες αποθήκευσης που σχετίζονται με τη χρήση

5. Γενικές οδηγίες χρήσης (*) των μετα-SPC 6

5.1. Οδηγίες χρήσης

Διαβάστε πάντα την ετικέτα ή το ενημερωτικό έντυπο πριν τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις παρεχόμενες οδηγίες.

Για την προετοιμασία του απολυμαντικού διαλύματος ανακατέψτε το υγρό προϊόν με νερό. Ρίξτε πάντα πρώτα το νερό και στη συνέχεια ανακατέψτε προσεκτικά το προϊόν.

Χρησιμοποιήστε μεγ. 100 ml διαλύματος εφαρμογής ανά m² επεξεργασμένης περιοχής. Μην προετοιμάζετε περισσότερο υγρό απ' ότι απολύτως απαραίτητο.

Το προϊόν να εφαρμόζετε μόνο σε άδειους (μη κατοικημένους) χώρους στέγασης ζώων, αφού οι επιφάνειες καθαριστούν καλά με κατάλληλο καθαριστικό.

Ο προκαταρκτικός καθαρισμός είναι υποχρεωτικός. Ξεπλύνετε ή σκουπίστε τις επιφάνειες που θα επεξεργαστούν αργότερα. Αφήστε τις να στεγνώσουν για 24 μέχρι το πολύ 36 ώρες πριν την απολύμανση, για να αποκτήσετε επιφάνειες υγρού εδάφους. Υγράνετε καλά τις εγκαταστάσεις και τον εξοπλισμό με ένα λεπτό στρώμα του παρασκευασμένου διαλύματος, ψεκάζοντας με κατάλληλες συσκευές (4 έως 7 μπαρ). Κατά τη διαδικασία και για τη διάρκεια του χρόνου επαφής (τουλάχιστον 30 λεπτά) όλα τα ανοίγματα πρέπει να είναι κλειστά και ο αερισμός πρέπει να απενεργοποιείται.

5.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου

Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.

Η μορφή της φιάλης του προϊόντος πρέπει να ελαχιστοποιεί τον κίνδυνο εκτόξευσης προκειμένου να αποφευχθεί η επαφή με τα μάτια και την επιδερμίδα κατά την αραίωση του προϊόντος.

Κατά τη διάρκεια της φάσης ανάμειξης και φόρτωσης: Η χρήση ενός προστατευτικού προσώπου και γαντιών προστασίας (το υλικό για τα γάντια πρέπει να καθορίζεται από τον κάτοχο της άδειας μέσα στις πληροφορίες του προϊόντος) είναι υποχρεωτική.

Κατά τη φάση εφαρμογής του εν χρήση διαλύματος με ψεκασμό: Πρέπει να φοριούνται γάντια και προστατευτικό ολόσωμο (τουλάχιστον τύπος X, EN XXXXX) το οποίο είναι αδιαπέραστο για το βιοκτόνο προϊόν (το υλικό για τα γάντια και το ολόσωμο πρέπει να καθορίζεται από τον κάτοχο της άδειας μέσα στις πληροφορίες του προϊόντος). Χρησιμοποιήστε για κάθε βάρδια εργασίας νέα γάντια.

Οι επαγγελματίες δε θα πρέπει να εκτελούν απολύμανση του χώρου στέγασης ζώων για περισσότερο από 3 φορές τον μήνα. Οι επαγγελματίες αυτοί δε θα πρέπει να χρησιμοποιήσουν προϊόντα ιωδίου για άλλους σκοπούς.

Χρησιμοποιήστε μόνο ένα είδος ιωδιούχου προϊόντος την ημέρα.

Η απολύμανση των στάβλων δεν θα πρέπει να γίνεται συχνότερα από μια φορά τον χρόνο, ή μια φορά στη διάρκεια ζωής για μόσχους και χοιροειδή. Κατά την εφαρμογή τα παχυνά θα πρέπει να είναι καλυμμένα.

5.3. Ειδικές πιθανές άμεσες ή έμμεσες επιδράσεις και οδηγίες α' βοήθειών

Μετά από εισπνοή: Να παρέχεται φρέσκο αέρα. Συμβουλευτείτε γιατρό σε περίπτωση ενοχλήσεων.

(*) Οι οδηγίες χρήσης, τα μέτρα περιορισμού των κινδύνων και άλλες οδηγίες χρήσης που περιλαμβάνονται στην παρούσα ενότητα ισχύουν για οποιεσδήποτε συγκεκριμένες χρήσεις εντός των μετα-SPC 6.

Μετά από επαφή με την επιδερμίδα: Αφαιρέστε αμέσως τα μολυσμένα ρούχα και πλύνετε καλά το δέρμα.

Μετά από επαφή με τα μάτια: Ξεπλύνετε άμεσα το ανοιχτό μάτι, αφαιρέστε τους φακούς επαφής, συνεχίστε να ξεπλένεται για μερικά λεπτά κάτω από ρέον νερό. Στη συνέχεια συμβουλευτείτε έναν γιατρό.

Μετά από κατάποση: Ξεπλύνετε το στόμα και στη συνέχεια πιείτε λίγο νερό. Μην προκαλείται εμετό. Καλέστε άμεσα ιατρική βοήθεια.

Σε περίπτωση αναισθησίας τοποθετήστε τον ασθενή σταθερά στην αριστερή πλευρά για μεταφορά. Μην δίνετε ποτέ κάτι μέσω του στόματος σε αναισθητο άτομο.

Όταν ζητάτε ιατρική γνωμάτευση να διατηρείτε έτοιμη τη συσκευασία ή την ετικέτα και να καλείται το τοπικό σας κέντρο δηλητηριάσεων [εισάγετε εδώ τον τοπικό αριθμό].

Περιβαλλοντικά μέτρα έκτακτης ανάγκης:

Να ενημερώνετε τις αρμόδιες αρχές, αν το προϊόν έχει προκαλέσει ρύπανση του περιβάλλοντος (υπόνομοι, υδαταγωγοί, έδαφος ή αέρας). Για να αποφύγετε τη δυσλειτουργία μιας μεμονωμένης εγκατάστασης επεξεργασίας νερού, πρέπει να διατίθενται πιθανά κατάλοιπα που περιέχουν το προϊόν στην τοπική κοπριά (για διασπορά σε γεωργικά εδάφη ή ζύμωση σε εγκαταστάσεις βιοαερίου) ή στον υπόνομο της κοινότητας/πόλης, αν επιτρέπεται από το νόμο.

Μέθοδοι και υλικό για περιορισμό και καθαρισμό:

Σταματήστε τη διαρροή, αν είναι ασφαλές να το κάνετε. Μαζέψτε χυμένο υλικό με υλικό που να δίνει υγρά (χώμα, γης, διατομίτης, δεσμευτικά οξέων, γενικά εξουδετερωτικά, πριονίδια) και τοποθετήστε τα σε κιβώτια για τη διάθεσή τους σύμφωνα με τους τοπικούς/εθνικούς κανόνες.

5.4. Οδηγίες για την ασφαλή διάθεση του προϊόντος και του περιέκτη του

Στο τέλος της της θεραπείας να διαθέτετε το μη χρησιμοποιημένο προϊόν και τη συσκευασία σύμφωνα με τις τοπικές απαιτήσεις. Χρησιμοποιημένο προϊόν μπορεί να εκκενωθεί κανονικά στον υπόνομο της κοινότητας/πόλης, ή να διατεθεί, ανάλογα με τις τοπικές ανάγκες, στη τοπική κοπριά. Να αποφεύγετε την εκκένωση σε μια μεμονωμένη εγκατάσταση επεξεργασίας νερού.

Ευρωπαϊκός Κατάλογος Αποβλήτων: 2001 30 – απορρυπαντικά άλλα από τα αναφερόμενα στο σημείο 20 01 29.

5.5. Συνθήκες αποθήκευσης και διάρκειας ζωής του προϊόντος σε κανονικές συνθήκες αποθήκευσης

Να αποθηκεύετε το προϊόν μακριά από απευθείας ηλιακή ακτινοβολία και σε αδιαφανείς περιέκτες. Να προστατεύετε από παγωνιά. Να διατηρείτε τον περιέκτη ερμητικά κλειστό.

Διάρκεια ζωής: 24 μήνες σε HDPE

6. Άλλες πληροφορίες

7. Τρίτο επίπεδο πληροφοριών: μεμονωμένα προϊόντα στις μετα-SPC 6

7.1. Εμπορική(ές) ονομασία(ες), αριθμός άδειας και ειδική σύνθεση κάθε μεμονωμένου προϊόντος

Εμπορική ονομασία	IODOSAN 30 IODOSAN IODAT DESINTEC FL-JODES ROTIE-SOL J Disinfect Jod FINK - Jodophos 15 Jod-Reiniger sauer Tankrein extra
Αριθμός άδειας	EU-0020540-0009 1-6

Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός ΕΚ	Περιεκτικότητα (%)
Ιώδιο		Δραστική ουσία	7553-56-2	231-442-4	2,4
Phosphoric Acid	Trihydroxidooxidophosphorus phosphoric acid	Μη δραστική ουσία	7664-38-2	231-633-2	10,0
Poly(oxy-1,2-ethanediyl).alpha.-tridecyl-.omega.-hydroxy-, branched	Poly(oxy-1,2-ethanediyl).alpha.-tridecyl-.omega.-hydroxy-, branched	Μη Δραστική ουσία	69011-36-5	500-241-6	25,6

7.2. Εμπορική(ές) ονομασία(ες), αριθμός άδειας και ειδική σύνθεση κάθε μεμονωμένου προϊόντος

Εμπορική ονομασία	IODOSAN 18
Αριθμός άδειας	EU-0020540-0010 1-6

Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός ΕΚ	Περιεκτικότητα (%)
Ιώδιο		Δραστική ουσία	7553-56-2	231-442-4	1,75
Phosphoric Acid	Trihydroxidooxidophosphorus phosphoric acid	Μη δραστική ουσία	7664-38-2	231-633-2	3,0
Isotridecanol, ethoxylated 90 %, C 9-11 Alcohol Ethoxylate	Isotridecanol, ethoxylated 90 %, C 9-11 Alcohol Ethoxylate	Μη δραστική ουσία	68439-46-3	614-482-0	31,8

Μετα-SPC 7

1. Πληροφορίες διοικητικού χαρακτήρα μετα-SPC 7

1.1. Αναγνωριστικό μετα-SPC 7

Αναγνωριστικός κωδικός	Meta SPC 7
------------------------	------------

1.2. Επίθημα του αριθμού αδείας

Αριθμός	1-7
---------	-----

1.3. Τύπος(οι) προϊόντος

Τύπος(οι) προϊόντος	PT03 - Κτηνιατρική υγιεινή
---------------------	----------------------------

2. Σύνθεση μετα-SPC 7

2.1. Ποιοτικές και ποσοτικές πληροφορίες σχετικά με τη σύνθεση των μετα-SPC 7

Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός ΕΚ	Περιεκτικότητα (%)	
					Ελάχ.	Μέγ.
Ιώδιο		Δραστική ουσία	7553-56-2	231-442-4	3,0	3,0
Phosphoric Acid	Trihydroxidooxidophosphorus phosphoric acid	Μη δραστική ουσία	7664-38-2	231-633-2	10,0	10,0
Poly(oxy-1,2-ethanediyl).alpha.-tridecyl-.omega.-hydroxy-,branched	Poly(oxy-1,2-ethanediyl).alpha.-tridecyl-.omega.-hydroxy-,branched	Μη Δραστική ουσία	69011-36-5	500-241-6	31,8	31,8
Isotridecanol, ethoxylated 90 %, C 9-11 Alcohol Ethoxylate	Isotridecanol, ethoxylated 90 %, C 9-11 Alcohol Ethoxylate	Μη δραστική ουσία	68439-46-3	614-482-0	0,0	0,0

2.2. Τύπος/-οι τυποποίησης των μετα-SPC 7

Σκεύασμα(σκευάσματα)	
----------------------	--

3. Δηλώσεις επικινδυνότητας και προφύλαξης των μετα-SPC 7

Δηλώσεις επικινδυνότητας	Μπορεί να διαβρώσει μέταλλα. Επιβλαβές σε περίπτωση κατάποσης. Προκαλεί σοβαρά δερματικά εγκαύματα και οφθαλμικές βλάβες. Προκαλεί σοβαρή οφθαλμική βλάβη. Μπορεί να προκαλέσει βλάβες στα όργανα θυρεοειδής αδένος ύστερα από παρατεταμένη ή επανειλημμένη έκθεση. Τοξικό για τους υδρόβιους οργανισμούς, με μακροχρόνιες επιπτώσεις.
Δηλώσεις προφύλαξης	Να διατηρείται μόνο στον αρχικό περιέκτη. Μην αναπνέετε σταγονίδια. Μην αναπνέετε εκνεφώματα. Να αποφεύγεται η ελευθέρωση στο περιβάλλον. Να φοράτε προστατευτικά γάντια. Να φοράτε προστατευτικά ενδύματα. Να φοράτε πρόσωπο. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ (ή με τα μαλλιά):Βγάλτε αμέσως όλα τα μολυσμένα ρούχα.Ξεπλύνετε την επιδερμίδα με νερό. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ:Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά.Εάν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, εφόσον είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε. Σκουπίστε τη χυμένη ποσότητα για να προλάβετε υλικές ζημιές. Φυλάσσεται κλειδωμένο. Μακριά από παιδιά.

4. Εγκεκριμένη/-ες χρήση/-εις των μετα-SPC 7

4.1. Περιγραφή χρήσης

Πίνακας 7.

Χρήση # 1 – Κτηνιατρική υγιεινή - κτηνοτροφία - απολυμαντικό σκληρών επιφανειών - επαγγελματικό - εσωτερικά - ψεκασμός

Τύπος προϊόντος	PT03 - Κτηνιατρική υγιεινή
Ακριβής περιγραφή της εγκεκριμένης χρήσης, εάν απαιτείται	-
Οργανισμός(οί)-στόχος(οί) (συμπεριλαμβανομένου του σταδίου ανάπτυξης)	Βακτήρια Ζυμομύκητες Ιοί
Πεδίο χρήσης	Εσωτερικοί Χώροι
Μέθοδος/-οι εφαρμογής	Ανοιχτό σύστημα: εφαρμογή με ψεκασμό Απολυμαντικό για σκληρές επιφάνειες σε στάβλους (εκτός από εκκολαπτήρια). Ψεκασμός αραιωμένου συμπυκνώματος με τη βοήθεια ενός φορητού ψεκαστήρα (4-7 bar)
Ποσοστό/-ά και συχνότητα εφαρμογής	100 mL/m ² - Συγκέντρωση ιωδίου στο διάλυμα εφαρμογής: 750 ppm (0,075 % β/β). Συχνότητα εφαρμογής ανά χρόνο: Γαλαктоπαραγωγός αγελάδα: 1 Κρεατοπαραγωγό βοοειδές: 1 Μοσχάρι: 4 Χοιρομητέρες σε μεμονωμένη κράτηση: 5 Χοιρομητέρες σε ομάδες: 5 Χοίρος πάχυνσης: 3 Όρνιθες αυγών σε κλωβοστοιχίες χωρίς επεξεργασία: 1 Όρνιθες αυγών σε κλωβοστοιχίες με αερισμό (στέγνωμα ζώνης): 1 Όρνιθες αυγών σε κλωβοστοιχίες με αναγκαστικό στέγνωμα (deerpit, highrise): 1 Όρνιθες αυγών σε συμπαγείς κλωβοστοιχίες: 1 Όρνιθες αυγών σε ελεύθερα βοσκή με πάτωμα στρωμένης (μερικώς έδαφος στρωμένης, μερικώς σανιδένιο): 1 Όρνιθες για κρεατοπαραγωγή σε ελεύθερα βοσκή με πάτωμα στρωμένης: 7 Όρνιθες αυγών σε ελεύθερα βοσκή με πάτωμα σκάρας (σύστημα πτηνών) 1 Γονείς όρνιθες για κρεατοπαραγωγή σε ελεύθερα βοσκή με πάτωμα σκάρας: 1 Γονείς όρνιθες για κρεατοπαραγωγή σε εκτροφή με πάτωμα σκάρας: 3 Γαλοπούλες σε ελεύθερα βοσκή με πάτωμα στρωμένης: 2 Πάπιες σε ελεύθερα βοσκή με πάτωμα στρωμένης: 13 Χήνες σε ελεύθερα βοσκή με πάτωμα στρωμένης: 6
Κατηγορία/-ες χρηστών	Επαγγελματίες
Μεγέθη συσκευασίας και υλικό συσκευασίας	Μπουκάλι HDPE: 1 λίτρο, καπάκι από PP Μπιτόνι HDPE: 5 - 60 λίτρα Βαρέλι HDPE: 200 λίτρα IBC HDPE: 600 - 1000 λίτρα

4.1.1. Οδηγίες χρήσης ανά χρήση

Iodosan 30 συν: Αναμείξτε 23 ml προϊόντος με 977 ml νερό για να λάβετε 1 λίτρο διάλυμα εφαρμογής.

4.1.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου ανά χρήση

- 4.1.3. Στοιχεία των πιθανών άμεσων ή έμμεσων επιπτώσεων, οδηγίες πρώτων βοηθειών και επείγοντα μέτρα για την προστασία του περιβάλλοντος που σχετίζονται με τη χρήση

- 4.1.4. Οδηγίες για την ασφαλή τελική διάθεση του προϊόντος και της συσκευασίας του που σχετίζονται με τη χρήση

- 4.1.5. Συνθήκες αποθήκευσης και τη διάρκεια ζωής του προϊόντος υπό κανονικές συνθήκες αποθήκευσης που σχετίζονται με τη χρήση

5. Γενικές οδηγίες χρήσης (*) των μετα-SPC 7

5.1. Οδηγίες χρήσης

Διαβάστε πάντα την ετικέτα ή το ενημερωτικό έντυπο πριν τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις παρεχόμενες οδηγίες.

Για την προετοιμασία του απολυμαντικού διαλύματος ανακατέψτε το υγρό προϊόν με νερό. Ρίξτε πάντα πρώτα το νερό και στη συνέχεια ανακατέψτε προσεκτικά το προϊόν.

Χρησιμοποιήστε μεγ. 100 ml διαλύματος εφαρμογής ανά m² επεξεργασμένης περιοχής. Μην προετοιμάζετε περισσότερο υγρό απ' ότι απολύτως απαραίτητο.

Το προϊόν να εφαρμόζεται μόνο σε άδειους (μη κατοικημένους) χώρους στέγασης ζώων, αφού οι επιφάνειες καθαριστούν καλά με κατάλληλο καθαριστικό.

Ο προκαταρκτικός καθαρισμός είναι υποχρεωτικός. Ξεπλύνετε ή σκουπίστε τις επιφάνειες που θα επεξεργαστούν αργότερα. Αφήστε τις να στεγνώσουν για 24 μέχρι το πολύ 36 ώρες πριν την απολύμανση, για να αποκτήσετε επιφάνειες υγρού εδάφους. Υγράνετε καλά τις εγκαταστάσεις και τον εξοπλισμό με ένα λεπτό στρώμα του παρασκευασμένου διαλύματος, ψεκάζοντας με κατάλληλες συσκευές (4 έως 7 μπαρ). Κατά τη διαδικασία και για τη διάρκεια του χρόνου επαφής (τουλάχιστον 30 λεπτά) όλα τα ανοίγματα πρέπει να είναι κλειστά και ο αερισμός πρέπει να απενεργοποιείται.

5.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου

Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.

Η μορφή της φιάλης του προϊόντος πρέπει να ελαχιστοποιεί τον κίνδυνο εκτόξευσης προκειμένου να αποφευχθεί η επαφή με τα μάτια και την επιδερμίδα κατά την αραίωση του προϊόντος.

Κατά τη διάρκεια της φάσης ανάμιξης και φόρτωσης: Η χρήση ενός προστατευτικού προσώπου και γαντιών προστασίας (το υλικό για τα γάντια πρέπει να καθορίζεται από τον κάτοχο της άδειας μέσα στις πληροφορίες του προϊόντος) είναι υποχρεωτική.

Κατά τη φάση εφαρμογής του εν χρήση διαλύματος με ψεκασμό: Πρέπει να φοριούνται γάντια και προστατευτικό ολόσωμο (τουλάχιστον τύπος X, EN XXXXX) το οποίο είναι αδιαπέραστο για το βιοκτόνο προϊόν (το υλικό για τα γάντια και το ολόσωμο πρέπει να καθορίζεται από τον κάτοχο της άδειας μέσα στις πληροφορίες του προϊόντος). Χρησιμοποιήστε για κάθε βάρδια εργασίας νέα γάντια.

Οι επαγγελματίες δε θα πρέπει να εκτελούν απολύμανση του χώρου στέγασης ζώων για περισσότερο από 3 φορές τον μήνα. Οι επαγγελματίες αυτοί δε θα πρέπει να χρησιμοποιήσουν προϊόντα ιωδίου για άλλους σκοπούς.

Χρησιμοποιήστε μόνο ένα είδος ιωδιούχου προϊόντος την ημέρα.

Η απολύμανση των στάβλων δεν θα πρέπει να γίνεται συχνότερα από μια φορά τον χρόνο, ή μια φορά στη διάρκεια ζωής για μόσχους και χοιροειδή. Κατά την εφαρμογή τα παχυνιά θα πρέπει να είναι καλυμμένα.

5.3. Ειδικές πιθανές άμεσες ή έμμεσες επιδράσεις και οδηγίες α' βοήθειών

Μετά από εισπνοή: Να παρέχεται φρέσκο αέρα. Συμβουλευτείτε γιατρό σε περίπτωση ενοχλήσεων.

Μετά από επαφή με την επιδερμίδα: Αφαιρέστε αμέσως τα μολυσμένα ρούχα και πλύνετε καλά το δέρμα.

(*) Οι οδηγίες χρήσης, τα μέτρα περιορισμού των κινδύνων και άλλες οδηγίες χρήσης που περιλαμβάνονται στην παρούσα ενότητα ισχύουν για οποιεσδήποτε συγκεκριμένες χρήσεις εντός των μετα-SPC 7.

Μετά από επαφή με τα μάτια: Ξεπλύνετε άμεσα το ανοιχτό μάτι, αφαιρέστε τους φακούς επαφής, συνεχίστε να ξεπλένεται για μερικά λεπτά κάτω από ρέον νερό. Στη συνέχεια συμβουλευτείτε έναν γιατρό.

Μετά από κατάποση: Ξεπλύνετε το στόμα και στη συνέχεια πιείτε λίγο νερό. Μην προκαλείται εμετό. Καλέστε άμεσα ιατρική βοήθεια.

Σε περίπτωση αναισθησίας τοποθετήστε τον ασθενή σταθερά στην αριστερή πλευρά για μεταφορά. Μην δίνετε ποτέ κάτι μέσω του στόματος σε αναισθητο άτομο.

Όταν ζητάτε ιατρική γνώμηση να διατηρείτε έτοιμη τη συσκευασία ή την ετικέτα και να καλείται το τοπικό σας κέντρο δηλητηριάσεων [εισάγετε εδώ τον τοπικό αριθμό].

Περιβαλλοντικά μέτρα έκτακτης ανάγκης:

Να ενημερώνετε τις αρμόδιες αρχές, αν το προϊόν έχει προκαλέσει ρύπανση του περιβάλλοντος (υπόνομοι, υδαταγωγοί, έδαφος ή αέρας). Για να αποφύγετε τη δυσλειτουργία μιας μεμονωμένης εγκατάστασης επεξεργασίας νερού, πρέπει να διατίθενται πιθανά κατάλοιπα που περιέχουν το προϊόν στην τοπική κοπριά (για διασπορά σε γεωργικά εδάφη ή ζύμωση σε εγκαταστάσεις βιοαερίου) ή στον υπόνομο της κοινότητας/πόλης, αν επιτρέπεται από το νόμο.

Μέθοδοι και υλικό για περιορισμό και καθαρισμό:

Σταματήστε τη διαρροή, αν είναι ασφαλές να το κάνετε. Μαζέψτε χυμένο υλικό με υλικό που να δίνει υγρά (χώμα, γης, διατομίτης, δεσμευτικά οξέων, γενικά εξουδετερωτικά, πριονίδια) και τοποθετήστε τα σε κιβώτια για τη διάθεσή τους σύμφωνα με τους τοπικούς/εθνικούς κανόνες.

5.4. Οδηγίες για την ασφαλή διάθεση του προϊόντος και του περιέκτη του

Στο τέλος της της θεραπείας να διαθέτετε το μη χρησιμοποιημένο προϊόν και τη συσκευασία σύμφωνα με τις τοπικές απαιτήσεις. Χρησιμοποιημένο προϊόν μπορεί να εκκενωθεί κανονικά στον υπόνομο της κοινότητας/πόλης, ή να διατεθεί, ανάλογα με τις τοπικές ανάγκες, στη τοπική κοπριά. Να αποφεύγετε την εκκένωση σε μια μεμονωμένη εγκατάσταση επεξεργασίας νερού.

Ευρωπαϊκός Κατάλογος Αποβλήτων: 2001 30 – απορρυπαντικά άλλα από τα αναφερόμενα στο σημείο 20 01 29.

5.5. Συνθήκες αποθήκευσης και διάρκειας ζωής του προϊόντος σε κανονικές συνθήκες αποθήκευσης

Να αποθηκεύετε το προϊόν μακριά από απευθείας ηλιακή ακτινοβολία και σε αδιαφανείς περιέκτες. Να προστατεύετε από παγωνιά. Να διατηρείτε τον περιέκτη ερμητικά κλειστό.

Διάρκεια ζωής: 24 μήνες σε HDPE

6. ΆΛΛΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

7. ΤΡΙΤΟ ΕΠΙΠΕΔΟ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ: ΜΕΜΟΝΩΜΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΤΙΣ ΜΕΤΑ-SPC 7

7.1. Εμπορική(ές) ονομασία(ες), αριθμός άδειας και ειδική σύνθεση κάθε μεμονωμένου προϊόντος

Εμπορική ονομασία	IODOSAN 30 Plus YODO CONTROL YODIVEN
Αριθμός άδειας	EU-0020540-0011 1-7

Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός ΕΚ	Περιεκτικότητα (%)
Ιώδιο		Δραστική ουσία	7553-56-2	231-442-4	3,0
Phosphoric Acid	Trihydroxidooxidophosphorus phosphoric acid	Μη δραστική ουσία	7664-38-2	231-633-2	10,0

Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός ΕΚ	Περιεκτικότητα (%)
Poly(oxy-1,2-ethanediyl).alpha.-tridecyl-omega.-hydroxy-, branched	Poly(oxy-1,2-ethanediyl).alpha.-tridecyl-omega.-hydroxy-, branched	Δραστική ουσία	69011-36-5	500-241-6	31,8

Μετα-SPC 8

1. Πληροφορίες διοικητικού χαρακτήρα μετα-SPC 8

1.1. Αναγνωριστικό μετα-SPC 8

Αναγνωριστικός κωδικός	Meta SPC 8
------------------------	------------

1.2. Επίθημα του αριθμού αδείας

Αριθμός	1-8
---------	-----

1.3. Τύπος(οι) προϊόντος

Τύπος(οι) προϊόντος	PT03 - Κτηνιατρική υγιεινή
---------------------	----------------------------

2. Σύνθεση μετα-SPC 8

2.1. Ποιοτικές και ποσοτικές πληροφορίες σχετικά με τη σύνθεση των μετα-SPC 8

Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός ΕΚ	Περιεκτικότητα (%)	
					Ελάχ.	Μέγ.
Ιώδιο		Δραστική ουσία	7553-56-2	231-442-4	1,5	1,5
Phosphoric Acid	Trihydroxidooxidophosphorus phosphoric acid	Μη δραστική ουσία	7664-38-2	231-633-2	3,0	3,0
Poly(oxy-1,2-ethanediyl).alpha.-tridecyl-omega.-hydroxy-, branched	Poly(oxy-1,2-ethanediyl).alpha.-tridecyl-omega.-hydroxy-, branched	Μη Δραστική ουσία	69011-36-5	500-241-6	18,0	18,0
Isotridecanol, ethoxylated 90 %, C 9-11 Alcohol Ethoxylate	Isotridecanol, ethoxylated 90 %, C 9-11 Alcohol Ethoxylate	Μη δραστική ουσία	68439-46-3	614-482-0	0,0	0,0

2.2. Τύπος/-οι τυποποίησης των μετα-SPC 8

Σκεύασμα(σκευάσματα)	
----------------------	--

3. Δηλώσεις επικινδυνότητας και προφύλαξης των μετα-SPC 8

Δηλώσεις επικινδυνότητας	Μπορεί να διαβρώσει μέταλλα. Προκαλεί σοβαρά δερματικά εγκαύματα και οφθαλμικές βλάβες. Προκαλεί σοβαρή οφθαλμική βλάβη. Μπορεί να προκαλέσει βλάβες στα όργανα θυρεοειδής αδένος ύστερα από παρατεταμένη ή επανειλημμένη έκθεση. Επιβλαβές για τους υδρόβιους οργανισμούς, με μακροχρόνιες επιπτώσεις.
Δηλώσεις προφύλαξης	Να διατηρείται μόνο στον αρχικό περιέκτη. Μην αναπνέετε σταγονίδια. Μην αναπνέετε εκνεφώματα. Να αποφεύγεται η ελευθέρωση στο περιβάλλον. Να φοράτε προστατευτικά γάντια. Να φοράτε προστατευτικά ενδύματα. Να φοράτε πρόσωπο. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΟ ΔΕΡΜΑ (ή με τα μαλλιά): Βγάλτε αμέσως όλα τα μολυσμένα ρούχα. Ξεπλύνετε την επιδερμίδα με νερό. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Εάν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, εφόσον είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε. Σκουπίστε τη χυμένη ποσότητα για να προλάβετε υλικές ζημιές. Φυλάσσεται κλειδωμένο. Μακριά από παιδιά.

4. Εγκεκριμένη/-ες χρήση/-εις των μετα-SPC 8

4.1. Περιγραφή χρήσης

Πίνακας 8.

Χρήση # 1 – Κτηνιατρική υγιεινή - κτηνοτροφία - απολυμαντικό σκληρών επιφανειών - επαγγελματικό - εσωτερικά - ψεκασμός

Τύπος προϊόντος	PT03 - Κτηνιατρική υγιεινή
Ακριβής περιγραφή της εγκεκριμένης χρήσης, εάν απαιτείται	-
Οργανισμός(οί)-στόχος(οι) (συμπεριλαμβανομένου του σταδίου ανάπτυξης)	Βακτήρια Ζυμομύκητες Ιοί
Πεδίο χρήσης	Εσωτερικοί Χώροι
Μέθοδος/-οι εφαρμογής	Ανοιχτό σύστημα: εφαρμογή με ψεκασμό Απολυμαντικό για σκληρές επιφάνειες σε στάβλους (εκτός από εκκολαπτήρια). Ψεκασμός αραιωμένου συμπυκνώματος με τη βοήθεια ενός φορητού ψεκαστήρα (4-7 bar)
Ποσοστό/-ά και συχνότητα εφαρμογής	100 mL/m ² - Συγκέντρωση ιωδίου στο διάλυμα εφαρμογής: 750 ppm (0,075 % β/β). Συχνότητα εφαρμογής ανά χρόνο: Γαλακτοπαραγωγός αγελάδα: 1 Κρεατοπαραγωγό βοοειδές: 1 Μοσχάρι: 4 Χοιρομητέρες σε μεμονωμένη κράτηση: 5 Χοιρομητέρες σε ομάδες: 5 Χοίρος πάχυνσης: 3

	Όρνιθες αυγών σε κλωβοστοιχίες χωρίς επεξεργασία: 1 Όρνιθες αυγών σε κλωβοστοιχίες με αερισμό (στέγνωμα ζώνης): 1 Όρνιθες αυγών σε κλωβοστοιχίες με αναγκαστικό στέγνωμα (deerppit, highrise): 1 Όρνιθες αυγών σε συμπαγείς κλωβοστοιχίες: 1 Όρνιθες αυγών σε ελεύθερα βοσκή με πάτωμα στρωμένης (μερικώς έδαφος στρωμένης, μερικώς σανιδένιο): 1 Όρνιθες για κρεατοπαραγωγή σε ελεύθερα βοσκή με πάτωμα στρωμένης: 7 Όρνιθες αυγών σε ελεύθερα βοσκή με πάτωμα σχάρας (σύστημα πτηνών) 1 Γονείς όρνιθες για κρεατοπαραγωγή σε ελεύθερα βοσκή με πάτωμα σχάρας: 1 Γονείς όρνιθες για κρεατοπαραγωγή σε εκτροφή με πάτωμα σχάρας: 3 Γαλοπούλες σε ελεύθερα βοσκή με πάτωμα στρωμένης: 2 Πάπιες σε ελεύθερα βοσκή με πάτωμα στρωμένης: 1 3 Χήνες σε ελεύθερα βοσκή με πάτωμα στρωμένης: 6
Κατηγορία/-ες χρηστών	Επαγγελματίες
Μεγέθη συσκευασίας και υλικό συσκευασίας	Μπουκάλι HDPE: 1 λίτρο, καπάκι από PP Μπιτόνι HDPE: 5 - 60 λίτρα Βαρέλι HDPE: 200 λίτρα IBC HDPE: 600 - 1000 λίτρα

4.1.1. Οδηγίες χρήσης ανά χρήση

Iodosan 15: Αναμείξετε 46 ml προϊόντος με 954 ml νερό για να λάβετε 1 λίτρο διάλυμα εφαρμογής.

4.1.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου ανά χρήση

4.1.3. Στοιχεία των πιθανών άμεσων ή έμμεσων επιπτώσεων, οδηγίες πρώτων βοηθειών και επείγοντα μέτρα για την προστασία του περιβάλλοντος που σχετίζονται με τη χρήση

4.1.4. Οδηγίες για την ασφαλή τελική διάθεση του προϊόντος και της συσκευασίας του που σχετίζονται με τη χρήση

4.1.5. Συνθήκες αποθήκευσης και τη διάρκεια ζωής του προϊόντος υπό κανονικές συνθήκες αποθήκευσης που σχετίζονται με τη χρήση

5. Γενικές οδηγίες χρήσης (*) των μετα-SPC 8

5.1. Οδηγίες χρήσης

Διαβάστε πάντα την ετικέτα ή το ενημερωτικό έντυπο πριν τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις παρεχόμενες οδηγίες.

Για την προετοιμασία του απολυμαντικού διαλύματος ανακατέψτε το υγρό προϊόν με νερό. Ρίξτε πάντα πρώτα το νερό και στη συνέχεια ανακατέψτε προσεκτικά το προϊόν.

Χρησιμοποιήστε μεγ. 100 ml διαλύματος εφαρμογής ανά m² επεξεργασμένης περιοχής. Μην προετοιμάζετε περισσότερο υγρό απ' ό,τι απολύτως απαραίτητο.

(*) Οι οδηγίες χρήσης, τα μέτρα περιορισμού των κινδύνων και άλλες οδηγίες χρήσης που περιλαμβάνονται στην παρούσα ενότητα ισχύουν για οποιοδήποτε συγκεκριμένες χρήσεις εντός των μετα-SPC 8.

Το προϊόν να εφαρμόζετε μόνο σε άδειους (μη κατοικημένους) χώρους στέγασης ζώων, αφού οι επιφάνειες καθαριστούν καλά με κατάλληλο καθαριστικό.

Ο προκαταρκτικός καθαρισμός είναι υποχρεωτικός. Ξεπλύνετε ή σκουπίστε τις επιφάνειες που θα επεξεργαστούν αργότερα. Αφήστε τις να στεγνώσουν για 24 μέχρι το πολύ 36 ώρες πριν την απολύμανση, για να αποκτήσετε επιφάνειες υγρού εδάφους. Υγράνετε καλά τις εγκαταστάσεις και τον εξοπλισμό με ένα λεπτό στρώμα του παρασκευασμένου διαλύματος, ψεκάζοντας με κατάλληλες συσκευές (4 έως 7 μπαρ). Κατά τη διαδικασία και για τη διάρκεια του χρόνου επαφής (τουλάχιστον 30 λεπτά) όλα τα ανοίγματα πρέπει να είναι κλειστά και ο αερισμός πρέπει να απενεργοποιείται.

5.2. Μέτρα μετριασμού κινδύνου

Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.

Η μορφή της φιάλης του προϊόντος πρέπει να ελαχιστοποιεί τον κίνδυνο εκτόξευσης προκειμένου να αποφευχθεί η επαφή με τα μάτια και την επιδερμίδα κατά την αραίωση του προϊόντος.

Κατά τη διάρκεια της φάσης ανάμειξης και φόρτωσης: Η χρήση ενός προστατευτικού προσώπου και γαντιών προστασίας (το υλικό για τα γάντια πρέπει να καθορίζεται από τον κάτοχο της άδειας μέσα στις πληροφορίες του προϊόντος) είναι υποχρεωτική.

Κατά τη φάση εφαρμογής του εν χρήση διαλύματος με ψεκασμό: Πρέπει να φοριούνται γάντια και προστατευτικό ολόσωμο (τουλάχιστον τύπος X, EN XXXXX) το οποίο είναι αδιαπέραστο για το βιοκτόνο προϊόν (το υλικό για τα γάντια και το ολόσωμο πρέπει να καθορίζεται από τον κάτοχο της άδειας μέσα στις πληροφορίες του προϊόντος). Χρησιμοποιήστε για κάθε βάρδια εργασίας νέα γάντια.

Οι επαγγελματίες δε θα πρέπει να εκτελούν απολύμανση του χώρου στέγασης ζώων για περισσότερο από 3 φορές τον μήνα. Οι επαγγελματίες αυτοί δε θα πρέπει να χρησιμοποιήσουν προϊόντα ιδίου για άλλους σκοπούς.

Χρησιμοποιήστε μόνο ένα είδος ιωδιούχου προϊόντος την ημέρα.

Η απολύμανση των στάβλων δεν θα πρέπει να γίνεται συχνότερα από μια φορά τον χρόνο, ή μια φορά στη διάρκεια ζωής για μόσχους και χοιροειδή. Κατά την εφαρμογή τα παχυνά θα πρέπει να είναι καλυμμένα.

5.3. Ειδικές πιθανές άμεσες ή έμμεσες επιδράσεις και οδηγίες α' βοήθειών

Μετά από εισπνοή: Να παρέχεται φρέσκο αέρα. Συμβουλευτείτε γιατρό σε περίπτωση ενοχλήσεων.

Μετά από επαφή με την επιδερμίδα: Αφαιρέστε αμέσως τα μολυσμένα ρούχα και πλύνετε καλά το δέρμα.

Μετά από επαφή με τα μάτια: Ξεπλύνετε άμεσα το ανοιχτό μάτι, αφαιρέστε τους φακούς επαφής, συνεχίστε να ξεπλένεται για μερικά λεπτά κάτω από ρέον νερό. Στη συνέχεια συμβουλευτείτε έναν γιατρό.

Μετά από κατάποση: Ξεπλύνετε το στόμα και στη συνέχεια πιείτε λίγο νερό. Μην προκαλείται εμετό. Καλέστε άμεσα ιατρική βοήθεια.

Σε περίπτωση αναισθησίας τοποθετήστε τον ασθενή σταθερά στην αριστερή πλευρά για μεταφορά. Μην δίνετε ποτέ κάτι μέσω του στόματος σε αναισθητο άτομο.

Όταν ζητάτε ιατρική γνώμηση να διατηρείτε έτοιμη τη συσκευασία ή την ετικέτα και να καλείται το τοπικό σας κέντρο δηλητηριάσεων [εισάγετε εδώ τον τοπικό αριθμό].

Περιβαλλοντικά μέτρα έκτακτης ανάγκης:

Να ενημερώνετε τις αρμόδιες αρχές, αν το προϊόν έχει προκαλέσει ρύπανση του περιβάλλοντος (υπόνομοι, υδαταγωγοί, έδαφος ή αέρας). Για να αποφύγετε τη δυσλειτουργία μιας μεμονωμένης εγκατάστασης επεξεργασίας νερού, πρέπει να διατίθενται πιθανά κατάλοιπα που περιέχουν το προϊόν στην τοπική κοπριά (για διασπορά σε γεωργικά εδάφη ή ζύμωση σε εγκαταστάσεις βιοαερίου) ή στον υπόνομο της κοινότητας/πόλης, αν επιτρέπεται από το νόμο.

Μέθοδοι και υλικό για περιορισμό και καθαρισμό:

Σταματήστε τη διαρροή, αν είναι ασφαλές να το κάνετε. Μαζέψτε χυμένο υλικό με υλικό που να δίνει υγρά (χώμα, γης, διατομίτης, δεσμευτικά οξέων, γενικά εξουδετερωτικά, πριονίδια) και τοποθετήστε τα σε κιβώτια για τη διάθεσή τους σύμφωνα με τους τοπικούς/εθνικούς κανόνες.

5.4. Οδηγίες για την ασφαλή διάθεση του προϊόντος και του περιέκτη του

Στο τέλος της της θεραπείας να διαθέτετε το μη χρησιμοποιημένο προϊόν και τη συσκευασία σύμφωνα με τις τοπικές απαιτήσεις. Χρησιμοποιημένο προϊόν μπορεί να εκκενωθεί κανονικά στον υπόνομο της κοινότητας/πόλης, ή να διατεθεί, ανάλογα με τις τοπικές ανάγκες, στη τοπική κοπριά. Να αποφεύγετε την εκκένωση σε μια μεμονωμένη εγκατάσταση επεξεργασίας νερού.

Ευρωπαϊκός Κατάλογος Αποβλήτων: 200130 – απορρυπαντικά άλλα από τα αναφερόμενα στο σημείο 20 01 29.

5.5. Συνθήκες αποθήκευσης και διάρκειας ζωής του προϊόντος σε κανονικές συνθήκες αποθήκευσης

Να αποθηκεύετε το προϊόν μακριά από απευθείας ηλιακή ακτινοβολία και σε αδιαφανείς περιέκτες. Να προστατεύετε από παγωνιά. Να διατηρείτε τον περιέκτη ερμητικά κλειστό.

Διάρκεια ζωής: 24 μήνες σε HDPE

6. Άλλες πληροφορίες

7. Τρίτο επίπεδο πληροφοριών: μεμονωμένα προϊόντα στις μετα-SPC 8

7.1. Εμπορική(ές) ονομασία(ες), αριθμός άδειας και ειδική σύνθεση κάθε μεμονωμένου προϊόντος

Εμπορική ονομασία	IODOSAN 15
Αριθμός άδειας	EU-0020540-0012 1-8

Κοινή ονομασία	Ονομασία κατά IUPAC	Λειτουργία	Αριθμός CAS	Αριθμός ΕΚ	Περιεκτικότητα (%)
Ιώδιο		Δραστική ουσία	7553-56-2	231-442-4	1,5
Phosphoric Acid	Trihydroxidooxidophosphorus phosphoric acid	Μη δραστική ουσία	7664-38-2	231-633-2	3,0
Poly(oxy-1,2-ethanediy).alpha.-tridecyl-omega.-hydroxy-, branched	Poly(oxy-1,2-ethanediy).alpha.-tridecyl-omega.-hydroxy-, branched	Δραστική ουσία	69011-36-5	500-241-6	18,0

ΟΔΗΓΙΕΣ

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΟΔΗΓΙΑ (ΕΕ) 2019/1845 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Αυγούστου 2019

για την τροποποίηση, προς τον σκοπό της προσαρμογής στην επιστημονική και τεχνική πρόοδο, του παραρτήματος III της οδηγίας 2011/65/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά εξαίρεση για τη χρήση φθαλικού δις-(2-αιθυλοεξυλίου) (DEHP) σε ορισμένα εξαρτήματα από καουτσούκ για χρήση σε συστήματα κινητήρων
(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 2011/65/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2011, για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο α),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η οδηγία 2011/65/ΕΕ επιβάλλει στα κράτη μέλη να διασφαλίζουν ότι ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός που διατίθεται στην αγορά δεν περιέχει τις επικίνδυνες ουσίες που παρατίθενται στο παράρτημα II της εν λόγω οδηγίας. Η απαίτηση αυτή δεν ισχύει για τις εφαρμογές που παρατίθενται στο παράρτημα III της οδηγίας 2011/65/ΕΕ.
- (2) Οι διαφορετικές κατηγορίες του ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού στις οποίες εφαρμόζεται η οδηγία 2011/65/ΕΕ παρατίθενται στο παράρτημα I της εν λόγω οδηγίας.
- (3) Ο φθαλικός δις-(2-αιθυλοεξυλο) εστέρας (DEHP) είναι ουσία υποκείμενη σε περιορισμό και περιλαμβάνεται στο παράρτημα II της οδηγίας 2011/65/ΕΕ. Η Επιτροπή έλαβε αίτηση στις 29 Ιουνίου 2017, η οποία υπεβλήθη σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 3 της οδηγίας 2011/65/ΕΕ για εξαίρεση στο παράρτημα III της εν λόγω οδηγίας για τη χρήση του DEHP σε εξαρτήματα από ελαστικό όπως π.χ. στεγανωτικούς δακτυλίους "Ο", σφραγίδες, αποσβεστήρες κραδασμών, παρεμβύσματα, εύκαμπτους σωλήνες, πλέγματα και καπάκια-βύσματα που χρησιμοποιούνται σε συστήματα κινητήρα, συμπεριλαμβανομένων των εξατμίσεων και των στροβίλουσμπιστών τα οποία είναι σχεδιασμένα για χρήση σε εξοπλισμό που δεν προορίζεται αποκλειστικά για χρήση από τους καταναλωτές («η αιτούμενη εξαίρεση»).
- (4) Η αξιολόγηση της αιτηθείσας εξαίρεσης περιλάμβανε διαβουλεύσεις με τα ενδιαφερόμενα μέρη σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 7 της οδηγίας 2011/65/ΕΕ.
- (5) Το DEHP προστίθεται ως πλαστικοποιητής σε υλικό καουτσούκ προκειμένου να παρέχεται ευελιξία. Τα εξαρτήματα από καουτσούκ χρησιμοποιούνται ως εύκαμπτες συνδέσεις ανάμεσα σε κομμάτια συστημάτων του κινητήρα και εξασφαλίζουν την πρόληψη διαρροής, τη στεγανοποίηση εξαρτημάτων του κινητήρα και την προστασία από κραδασμούς ή ακαθαρσίες και υγρά κατά τη διάρκειας ζωής των κινητήρων.
- (6) Επί του παρόντος, δεν υπάρχουν στην αγορά διαθέσιμες εναλλακτικές που να μην περιέχουν DEHP, οι οποίες θα μπορούσαν να παρέχουν επαρκές επίπεδο αξιοπιστίας για εφαρμογές σε κινητήρες όπου απαιτείται μεγάλη διάρκεια ζωής και ειδικές απαιτήσεις όπως η αντοχή σε οποιοδήποτε υλικό επαφής (π.χ. καύσιμα, λιπαντικά έλαια, ψυκτικές υγρές, αέρια, ακαθαρσίες), θερμοκρασία και κραδασμοί.
- (7) Λόγω της έλλειψης αξιόπιστων εναλλακτικών λύσεων, η υποκατάσταση ή εξάλειψη του DEHP παραμένει ανέφικτη από επιστημονικής και τεχνικής πλευράς για ορισμένα εξαρτήματα από καουτσούκ για χρήση σε συστήματα κινητήρων. Η αιτηθείσα εξαίρεση συνάδει με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽²⁾ και, συνεπώς, δεν αποδυναμώνει την προστασία του περιβάλλοντος και της υγείας που παρέχεται απ' αυτόν.
- (8) Ως εκ τούτου, κρίνεται σκόπιμο να χορηγηθεί η αιτηθείσα εξαίρεση, συμπεριλαμβάνοντας τις εφαρμογές που καλύπτονται από αυτήν στο παράρτημα III της οδηγίας 2011/65/ΕΕ σε σχέση με τον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό της κατηγορίας 11 του παραρτήματος I της οδηγίας 2011/65/ΕΕ.

⁽¹⁾ ΕΕ L 174 της 1.7.2011, σ. 88.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για την καταχώρηση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων (REACH) και για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων (ΕΕ L 396 της 30.12.2006, σ. 1).

- (9) Η εξαίρεση θα πρέπει να χορηγείται για τη μέγιστη περίοδο ισχύος 5 ετών, αρχής γενομένης από την 22α Ιουλίου 2019, σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 3 και το άρθρο 5 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο της οδηγίας 2011/65/ΕΕ. Εάν ληφθούν υπόψη τα αποτελέσματα των συνεχιζόμενων προσπάθειών για την εξεύρεση αξιόπιστου υποκατάστατου, δεν είναι πιθανό η διάρκεια ισχύος της εξαίρεσης να έχει δυσμενείς επιπτώσεις στην καινοτομία.
- (10) Συνεπώς, η οδηγία 2011/65/ΕΕ θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα ΙΙΙ της οδηγίας 2011/65/ΕΕ τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας οδηγίας.

Άρθρο 2

1. Τα κράτη μέλη εγκρίνουν και δημοσιεύουν, το αργότερο την 30 Απριλίου 2020, τις νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις που είναι αναγκαίες για τη συμμόρφωση με την παρούσα οδηγία. Ανακοινώνουν αμέσως στην Επιτροπή το κείμενο των εν λόγω διατάξεων.

Εφαρμόζουν τις διατάξεις αυτές από την 1 Μαΐου 2020.

Οι διατάξεις αυτές, όταν θεσπίζονται από τα κράτη μέλη, αναφέρονται στην παρούσα οδηγία ή συνοδεύονται από παρόμοια αναφορά κατά την επίσημη δημοσίευσή τους. Οι λεπτομερείς διατάξεις για την αναφορά αυτή καθορίζονται από τα κράτη μέλη.

2. Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή το κείμενο των ουσιωδών διατάξεων εσωτερικού δικαίου τις οποίες θεσπίζουν στον τομέα που διέπεται από την παρούσα οδηγία.

Άρθρο 3

Η παρούσα οδηγία αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Άρθρο 4

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 8 Αυγούστου 2019.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
Jean-Claude JUNCKER

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Στο παράρτημα III της οδηγίας 2011/65/ΕΕ προστίθεται το ακόλουθο σημείο 43:

«43	Φθαλικό δις(2-αιθυλεξύλιο) για εξαρτήματα από καουτσούκ σε συστήματα κινητήρων, σχεδιασμένα για χρήση σε εξοπλισμό που δεν προορίζεται αποκλειστικά για καταναλωτική χρήση και υπό τον όρο ότι κανένα πλαστικοποιημένο υλικό δεν έρχεται σε επαφή με ανθρώπινους βλεννογόνους ή σε παρατεταμένη επαφή με το ανθρώπινο δέρμα και η τιμή συγκέντρωσης του φθαλικού δις (2-αιθυλεξύλ) εστέρα δεν υπερβαίνει: α) 30 % κατά βάρος καουτσούκ για (i) επιχρίσματα παρεμβύσματος· (ii) παρεμβύσματα από συμπαγές καουτσούκ· ή (iii) εξαρτήματα από καουτσούκ που περιλαμβάνονται σε συναρμολογήσεις τουλάχιστον τριών εξαρτημάτων με τη χρήση ηλεκτρικής, μηχανικής ή υδραυλικής ενέργειας για να εκτελέσουν εργασίες και τα οποία συνδέονται με τον κινητήρα. β) 10 % κατά βάρος καουτσούκ για εξαρτήματα που περιέχουν καουτσούκ, τα οποία δεν αναφέρονται στο στοιχείο α). Για τους σκοπούς της παρούσας καταχώρισης, “παρατεταμένη επαφή με το ανθρώπινο δέρμα” σημαίνει συνεχής επαφή διάρκειας άνω των 10 λεπτών ή διαλείπουσα επαφή για μια περίοδο 30 λεπτών, ημερησίως.	Ισχύει για την κατηγορία 11 και λήγει στις 21 Ιουλίου 2024.»
-----	--	--

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΟΔΗΓΙΑ (ΕΕ) 2019/1846 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Αυγούστου 2019

για την τροποποίηση, προς τον σκοπό της προσαρμογής στην επιστημονική και τεχνική πρόοδο, του παραρτήματος III της οδηγίας 2011/65/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά μια εξαίρεση για τη χρήση μολύβδου σε συγκολλητικά κράματα ορισμένων πυκνωτών για χρήση σε ορισμένους κινητήρες καύσης

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 2011/65/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2011, για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο α),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η οδηγία 2011/65/ΕΕ επιβάλλει στα κράτη μέλη να διασφαλίζουν ότι ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός που διατίθεται στην αγορά δεν περιέχει τις επικίνδυνες ουσίες που παρατίθενται στο παράρτημα II της εν λόγω οδηγίας. Η απαίτηση αυτή δεν ισχύει για τις εφαρμογές που παρατίθενται στο παράρτημα III της οδηγίας 2011/65/ΕΕ.
- (2) Οι διαφορετικές κατηγορίες του ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού στις οποίες εφαρμόζεται η οδηγία 2011/65/ΕΕ παρατίθενται στο παράρτημα I της εν λόγω οδηγίας.
- (3) Ο μολύβδος είναι ουσία υποκείμενη σε περιορισμό και περιλαμβάνεται στο παράρτημα II της οδηγίας 2011/65/ΕΕ. Η Επιτροπή έλαβε αίτηση σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 3 του κανονισμού 2011/65/ΕΕ για νέα εξαίρεση στο παράρτημα III για τη χρήση του μολύβδου σε συγκολλητικά κράματα αισθητήρων, ενεργοποιητές και συστήματα διαχείρισης του κινητήρα, τα οποία χρησιμοποιούνται για την παρακολούθηση και τον έλεγχο των συστημάτων κινητήρα, συμπεριλαμβανομένων των στροβιλοσυμπιεστών και των ελέγχων εκπομπών καυσαερίων των κινητήρων εσωτερικής καύσης που χρησιμοποιούνται σε εξοπλισμό που δεν προορίζονται για χρήση αποκλειστικά από τους καταναλωτές στις 29 Ιουνίου 2017 («η αιτηθείσα εξαίρεση»).
- (4) Η αξιολόγηση της αιτηθείσας εξαίρεσης περιλάμβανε διαβουλεύσεις με τα ενδιαφερόμενα μέρη σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 7 της οδηγίας 2011/65/ΕΕ.
- (5) Κάθε κινητήρας που εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής της αιτηθείσας εξαίρεσης είναι εφοδιασμένος με συγκεκριμένους τύπους αισθητήρων, ενεργοποιητών και μονάδων ελέγχου κινητήρων που παρακολουθούν και ελέγχουν τις εκπομπές τους, προκειμένου να διασφαλιστεί η συμμόρφωση με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1628 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽²⁾. Οι συνθήκες που επικρατούν μέσα και κοντά σε έναν τέτοιο κινητήρα και το σύστημα εξάτμισης μπορεί να είναι πολύ σοβαρές, όσον αφορά τις υψηλές θερμοκρασίες και επίπεδα κραδασμών, που ενδέχεται να προκαλέσουν πρόωρη βλάβη στους συγκολλητικούς δεσμούς.
- (6) Επί του παρόντος, για τις εφαρμογές του μολύβδου που καλύπτονται από την αιτηθείσα εξαίρεση, χρειάζεται επιπλέον χρόνος για τις δοκιμές προκειμένου να διασφαλιστεί η αξιοπιστία των διαθέσιμων υποκατάστατων χωρίς μολύβδο.
- (7) Λόγω της έλλειψης αξιόπιστων εναλλακτικών λύσεων, η υποκατάσταση ή η εξάλειψη του μολύβδου είναι ανέφικτη από επιστημονικής και τεχνικής πλευράς για ορισμένους κινητήρες καύσης. Η αιτηθείσα εξαίρεση συνάδει με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽³⁾ και, συνεπώς, δεν αποδυναμώνει την προστασία του περιβάλλοντος και της υγείας που παρέχεται απ' αυτόν.
- (8) Επομένως, είναι σκόπιμο να χορηγηθεί η αιτηθείσα εξαίρεση, συμπεριλαμβάνοντας τις εφαρμογές που καλύπτονται από αυτήν στο παράρτημα III της οδηγίας 2011/65/ΕΕ, όσον αφορά τον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό της κατηγορίας 11 του παραρτήματος I της οδηγίας 2011/65/ΕΕ.
- (9) Η εξαίρεση θα πρέπει να χορηγείται για τη μέγιστη περίοδο ισχύος 5 ετών αρχής γενομένης από την 22α Ιουλίου 2019, σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 3 και το άρθρο 5 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο της οδηγίας 2011/65/ΕΕ. Εάν ληφθούν υπόψη τα αποτελέσματα των συνεχιζόμενων προσπάθειών για την εξεύρεση αξιόπιστου υποκατάστατου, δεν είναι πιθανό η διάρκεια ισχύος της εξαίρεσης να έχει δυσμενείς επιπτώσεις στην καινοτομία.
- (10) Συνεπώς, η οδηγία 2011/65/ΕΕ θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

⁽¹⁾ ΕΕ L 174 της 1.7.2011, σ. 88.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2016/1628 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Σεπτεμβρίου 2016, σχετικά με τις απαιτήσεις που αφορούν τα όρια εκπομπών για τους αέριους και σωματιδιακούς ρύπους και την έγκριση τύπου για κινητήρες εσωτερικής καύσης για μη οδικά κινητά μηχανήματα, για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1024/2012 και (ΕΕ) αριθ. 167/2013 και για την τροποποίηση και κατάργηση της οδηγίας 97/68/ΕΚ (ΕΕ L 252 της 16.9.2016, σ. 53).

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για την καταχώρηση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων (REACH) και για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων (ΕΕ L 396 της 30.12.2006, σ. 1).

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα III της οδηγίας 2011/65/ΕΕ τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας οδηγίας.

Άρθρο 2

1. Τα κράτη μέλη εγκρίνουν και δημοσιεύουν, το αργότερο την [τελευταία ημέρα του 5ου μήνα από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας οδηγίας], τις νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις που είναι αναγκαίες για τη συμμόρφωση με την παρούσα οδηγία. Ανακοινώνουν αμέσως στην Επιτροπή το κείμενο των εν λόγω διατάξεων.

Εφαρμόζουν τις διατάξεις αυτές από την [τελευταία ημέρα του 5ου μήνα από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας οδηγίας + 1 ημέρα].

Οι διατάξεις αυτές, όταν θεσπίζονται από τα κράτη μέλη, αναφέρονται στην παρούσα οδηγία ή συνοδεύονται από παρόμοια αναφορά κατά την επίσημη δημοσίευσή τους. Οι λεπτομερείς διατάξεις για την αναφορά αυτή καθορίζονται από τα κράτη μέλη.

2. Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή το κείμενο των ουσιωδών διατάξεων εσωτερικού δικαίου τις οποίες θεσπίζουν στον τομέα που διέπεται από την παρούσα οδηγία.

Άρθρο 3

Η παρούσα οδηγία αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Άρθρο 4

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 8 Αυγούστου 2019.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
Jean-Claude JUNCKER

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Στο παράρτημα III της οδηγίας 2011/65/ΕΕ προστίθεται η ακόλουθη εγγραφή 44:

«44	Μόλυβδος σε συγκολλητικά κράματα αισθητήρων, ενεργοποιητών και μονάδων ελέγχου κινητήρων των κινητήρων καύσης που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2016/1628 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (*), εγκατεστημένα σε εξοπλισμό που χρησιμοποιείται σε καθορισμένες θέσεις κατά τη διάρκεια λειτουργίας που έχει σχεδιαστεί για επαγγελματίες, αλλά χρησιμοποιείται και από μη επαγγελματίες χρήστες	Ισχύει για την κατηγορία 11 και λήγει στις 21 Ιουλίου 2024.
-----	---	---

(*) Κανονισμός (ΕΕ) 2016/1628 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 14ης Σεπτεμβρίου 2016, σχετικά με τις απαιτήσεις που αφορούν τα όρια εκπομπών για τους αέριους και σωματιδιακούς ρύπους και την έγκριση τύπου για κινητήρες εσωτερικής καύσης για μη οδικά κινητά μηχανήματα, για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1024/2012 και (ΕΕ) αριθ. 167/2013 και για την τροποποίηση και κατάργηση της οδηγίας 97/68/ΕΚ (ΕΕ L 252 της 16.9.2016, σ. 53).»

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2019/1847 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 31ης Ιουλίου 2019

για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης 2014/190/ΕΕ όσον αφορά την ετήσια κατανομή των πόρων από το ειδικό κονδύλιο που διατίθεται για την πρωτοβουλία «Απασχόληση των νέων» ανά κράτος μέλος μαζί με τον κατάλογο των επιλέξιμων περιφερειών

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2019) 5438]

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, περί καθορισμού κοινών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής, το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και περί καθορισμού γενικών διατάξεων για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο, το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1083/2006 ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 91 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η εκτελεστική απόφαση 2014/190/ΕΕ της Επιτροπής ⁽²⁾ καθορίζει, μεταξύ άλλων, την ετήσια κατανομή ανά κράτος μέλος των πόρων από το ειδικό κονδύλιο που διατίθεται για την πρωτοβουλία «Απασχόληση των νέων» («ΠΑΝ»), μαζί με τον κατάλογο των επιλέξιμων περιφερειών για την εν λόγω πρωτοβουλία δυνάμει του άρθρου 91 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013.
- (2) Με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/711 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽³⁾ για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, αυξήθηκε το ειδικό κονδύλιο για την ΠΑΝ για το 2019.
- (3) Οι περιφέρειες που είναι επιλέξιμες για την αύξηση των πόρων του ειδικού κονδυλίου για την ΠΑΝ για το 2019 καθορίζονται σύμφωνα με το άρθρο 16 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1304/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁴⁾ με αναφορά, ωστόσο, στα τελευταία διαθέσιμα ετήσια στοιχεία για την ανεργία των νέων. Σύμφωνα με το άρθρο 65 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, οι δαπάνες στο πλαίσιο της ΠΑΝ είναι επιλέξιμες έως τις 31 Δεκεμβρίου 2023, τόσο για τις περιφέρειες που απαριθμούνται ήδη στους δύο καταλόγους του παραρτήματος IV της εκτελεστικής απόφασης 2014/190/ΕΕ όσο και για τις περιφέρειες που είναι επιλέξιμες για την αύξηση των πόρων του ειδικού κονδυλίου για την ΠΑΝ για το 2019. Συνεπώς, οι υφιστάμενοι κατάλογοι θα πρέπει να εξακολουθήσουν να ισχύουν και θα πρέπει να συμπληρωθούν με κατάλογο των περιοχών που είναι επιλέξιμες για αύξηση των πόρων του ειδικού κονδυλίου για την ΠΑΝ για το 2019. Επομένως, για λόγους σαφήνειας και διαφάνειας, το παράρτημα IV της εκτελεστικής απόφασης 2014/190/ΕΕ θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

⁽¹⁾ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 320.

⁽²⁾ Εκτελεστική απόφαση 2014/190/ΕΕ της Επιτροπής, της 3ης Απριλίου 2014, που ορίζει την ετήσια κατανομή των συνολικών πόρων ανά κράτος μέλος για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και το Ταμείο Συνοχής στο πλαίσιο του στόχου «Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση» και του στόχου «Ευρωπαϊκή εδαφική συνεργασία», την ετήσια κατανομή των πόρων ανά κράτος μέλος από το ειδικό κονδύλιο που διατίθεται για την πρωτοβουλία «Απασχόληση των νέων» μαζί με τον κατάλογο των επιλέξιμων περιφερειών, καθώς και τα ποσά που πρόκειται να μεταφερθούν από τα κονδύλια κάθε κράτους μέλους από το Ταμείο Συνοχής και τα διαρθρωτικά ταμεία για τη διευκόλυνση «Συνδέοντας την Ευρώπη» και την ενίσχυση προς τους απόρους για την περίοδο 2014-2020 (ΕΕ L 104 της 8.4.2014, σ. 13).

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2019/711 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Απριλίου 2019, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013 όσον αφορά τους πόρους για το ειδικό κονδύλιο για την πρωτοβουλία για την απασχόληση των νέων (ΕΕ L 123 της 10.5.2019, σ. 1).

⁽⁴⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1304/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1081/2006 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 470).

- (4) Σύμφωνα με το παράρτημα VIII του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, η κατανομή ανά κράτος μέλος των αυξημένων πόρων για το 2019 θα πρέπει να ακολουθήσει τα ίδια βήματα που εφαρμόστηκαν στην αρχική κατανομή, καθώς και την κατανομή των πόρων για την περίοδο 2017-2020. Συνεπώς, η ετήσια κατανομή του ειδικού κονδυλίου για την ΠΑΝ που έχει οριστεί σε τιμές 2011 στο παράρτημα III της εκτελεστικής απόφασης 2014/190/ΕΕ θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (5) Για λόγους προγραμματισμού από τα κράτη μέλη, η ετήσια κατανομή θα πρέπει να παρέχεται σε τρέχουσες τιμές, ώστε να αντικατοπτρίζει την τιμαριθμική αναπροσαρμογή της τάξης του 2 % ανά έτος, σύμφωνα με το άρθρο 91 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1303/2013. Επομένως, το παράρτημα X της εκτελεστικής απόφασης 2014/190/ΕΕ θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (6) Ως εκ τούτου, η εκτελεστική απόφαση 2014/190/ΕΕ θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η εκτελεστική απόφαση 2014/190/ΕΕ τροποποιείται ως εξής:

- 1) Τα παραρτήματα III και IV αντικαθίστανται από το κείμενο που παρατίθεται στο παράρτημα I της παρούσας απόφασης
- 2) το παράρτημα X αντικαθίσταται από το κείμενο που παρατίθεται στο παράρτημα II της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 31η Ιουλίου 2019.

Για την Επιτροπή
Johannes HAHN
Μέλος της Επιτροπής

ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ “ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΤΩΝ ΝΕΩΝ” — ΕΙΔΙΚΟ ΚΟΝΔΥΛΙΟ

(Σε ευρώ, τιμές 2011)

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Σύνολο
BE	22 464 896	17 179 038	0	7 569 546	5 194 787	5 740 441	1 664 356	59 813 064
BG	29 216 622	22 342 123	0	0	0	0	0	51 558 745
CZ	0	12 564 283	0	0	0	0	0	12 564 283
DK	0	0	0	0	0	0	0	0
DE	0	0	0	0	0	0	0	0
EE	0	0	0	0	0	0	0	0
IE	36 075 815	27 587 388	0	0	0	0	0	63 663 203
EL	90 800 184	69 435 434	0	29 193 451	20 034 721	21 102 150	6 418 916	236 984 856
ES	499 481 827	381 956 689	0	154 715 855	106 177 548	109 838 027	34 018 181	1 286 188 127
FR	164 197 762	125 562 994	0	59 683 863	40 959 513	39 706 031	13 123 002	443 233 165
HR	35 033 821	26 790 569	0	12 993 208	8 916 907	9 001 567	2 856 884	95 592 956
IT	300 437 373	229 746 226	0	126 913 692	87 097 632	83 831 742	27 905 173	855 931 838
CY	6 126 207	4 684 747	0	2 428 857	1 666 863	1 089 453	534 046	16 530 173
LV	15 358 075	11 744 410	0	0	0	0	0	27 102 485
LT	16 825 553	12 866 600	0	0	0	0	0	29 692 153
LU	0	0	0	0	0	0	0	0
HU	26 345 509	20 146 566	0	0	0	0	0	46 492 075
MT	0	0	0	0	0	0	0	0
NL	0	0	0	0	0	0	0	0
AT	0	0	0	0	0	0	0	0

(Σε ευρώ, τιμές 2011)

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Σύνολο
PL	133 639 212	102 194 692	0	6 060 353	4 159 066	4 181 837	1 332 522	251 567 682
PT	85 111 913	65 085 581	0	23 156 678	15 891 838	13 327 866	5 091 580	207 665 456
RO	56 112 815	42 909 800	0	16 695 447	11 457 659	7 488 666	3 670 915	138 335 302
SI	4 876 537	3 729 117	0	0	0	0	0	8 605 654
SK	38 209 190	29 218 793	0	4 574 741	3 139 529	3 413 850	1 005 873	79 561 976
FI	0	0	0	0	0	0	0	0
SE	23 379 703	17 878 597	0	0	0	0	0	41 258 300
UK	24 516 103	166 367 414	0	0	0	0	0	190 883 517
EU 28	1 608 209 117	1 389 991 061	0	443 985 691	304 696 063	298 721 630	97 621 448	4 143 225 010

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ “ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΤΩΝ ΝΕΩΝ” — ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΕΠΙΛΕΞΙΜΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ

Κατάλογος των επιλέξιμων περιφερειών βάσει των στοιχείων για την ανεργία των νέων το 2012

BE10 — Région de Bruxelles-Capitale/Brussel Hoofdstedelijk Gewest

BE32 — Prov. Hainaut

BE33 — Prov. Liège

BG31 — Severozapaden

BG32 — Severen tsentralen

BG33 — Severoiztochen

BG34 — Yugoiztochen

BG42 — Yuzhen tsentralen

CZ04 — Severozápad

IE01 — Border, Midland and Western

IE02 — Southern and Eastern

EL11 — Anatoliki Makedonia, Thraki

EL12 — Kentriki Makedonia

EL13 — Dytiki Makedonia

EL14 — Thessalia

EL21 — Ipeiros

EL23 — Dytiki Ellada

EL24 — Sterea Ellada

EL25 — Peloponnisos

EL30 — Attiki

EL41 — Voreio Aigaio

EL42 — Notio Aigaio

EL43 — Kriti

ES11 — Galicia

ES12 — Principado de Asturias

ES13 — Cantabria

ES21 — País Vasco

ES22 — Comunidad Foral de Navarra

ES23 — La Rioja

ES24 — Aragón

ES30 — Comunidad de Madrid

ES41 — Castilla y León

ES42 — Castilla-La Mancha

ES43 — Extremadura
ES51 — Cataluña
ES52 — Comunidad Valenciana
ES53 — Illes Balears
ES61 — Andalucía
ES62 — Región de Murcia
ES63 — Ciudad Autónoma de Ceuta
ES64 — Ciudad Autónoma de Melilla
ES70 — Canarias
FR61 — Aquitaine
FR21 — Champagne-Ardenne
FR22 — Picardie
FR23 — Haute-Normandie
FR24 — Centre
FR30 — Nord-Pas-de-Calais
FR72 — Auvergne
FR81 — Languedoc-Roussillon
FR91 — Guadeloupe
FR92 — Martinique
FR93 — Guyane
FR94 — Réunion
FRA5 — Mayotte
HR03 — Jadranska Hrvatska
HR04 — Kontinentalna Hrvatska
ITC1 — Piemonte
ITC2 — Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste
ITC3 — Liguria
ITC4 — Lombardia
ITF1 — Abruzzo
ITF2 — Molise
ITF3 — Campania
ITF4 — Puglia
ITF5 — Basilicata
ITF6 — Calabria
ITG1 — Sicilia
ITG2 — Sardegna
ITH5 — Emilia-Romagna
ITH4 — Friuli-Venezia Giulia
ITI1 — Toscana
ITI2 — Umbria
ITI3 — Marche
ITI4 — Lazio

CY00 — Κύπρος
LV00 — Latvija
LT00 — Lietuva
HU23 — Dél-Dunántúl
HU31 — Észak-Magyarország
HU32 — Észak-Alföld
HU33 — Dél-Alföld
PL11 — Łódzkie
PL21 — Małopolskie
PL31 — Lubelskie
PL32 — Podkarpackie
PL33 — Świętokrzyskie
PL42 — Zachodniopomorskie
PL43 — Lubuskie
PL51 — Dolnośląskie
PL61 — Kujawsko-Pomorskie
PL62 — Warmińsko-Mazurskie
PT11 — Norte
PT15 — Algarve
PT16 — Centro (PT)
PT17 — Lisboa
PT18 — Alentejo
PT20 — Região Autónoma dos Açores
PT30 — Região Autónoma da Madeira
RO12 — Centru
RO22 — Sud-Est
RO31 — Sud — Muntenia
SI01 — Vzhodna Slovenija
SK02 — Západné Slovensko
SK03 — Stredné Slovensko
SK04 — Východné Slovensko
SE22 — Sydsverige
SE31 — Norra Mellansverige
SE32 — Mellersta Norrland
UKC1 — Tees Valley and Durham
UKD7 — Merseyside
UKG3 — West Midlands
UKI1 — Inner London
UKM3 — South Western Scotland

Κατάλογος των επιλέξιμων περιφερειών βάσει των στοιχείων για την ανεργία των νέων το 2016

BE10 — Région de Bruxelles-Capitale/Brussel Hoofdstedelijk Gewest

BE32 — Prov. Hainaut

BE34 — Prov. Luxembourg (BE)

BE35 — Prov. Namur

EL51 — Anatoliki Makedonia, Thraki

EL52 — Kentriki Makedonia

EL53 — Dytiki Makedonia

EL54 — Ipeiros

EL61 — Thessalia

EL62 — Ionia Nisia

EL63 — Dytiki Ellada

EL64 — Sterea Ellada

EL65 — Peloponnisos

EL30 — Attiki

EL41 — Voreio Aigaio

EL42 — Notio Aigaio

EL43 — Kriti

ES11 — Galicia

ES12 — Principado de Asturias

ES13 — Cantabria

ES21 — País Vasco

ES22 — Comunidad Foral de Navarra

ES23 — La Rioja

ES24 — Aragón

ES30 — Comunidad de Madrid

ES41 — Castilla y León

ES42 — Castilla-la Mancha

ES43 — Extremadura

ES51 — Cataluña

ES52 — Comunidad Valenciana

ES53 — Illes Balears

ES61 — Andalucía

ES62 — Región de Murcia

ES63 — Ciudad Autónoma de Ceuta (ES)

ES64 — Ciudad Autónoma de Melilla (ES)

ES70 — Canarias (ES)

FR21 — Champagne-Ardenne

FR22 — Picardie

FR23 — Haute-Normandie

FR24 — Centre (FR)

FR26 — Bourgogne
FR30 — Nord-Pas-de-Calais
FR42 — Alsace
FR81 — Languedoc-Roussillon
FRA1 — Guadeloupe
FRA2 — Martinique
FRA3 — Guyane
FRA4 — La Réunion
FRA5 — Mayotte
HR03 — Jadranska Hrvatska
HR04 — Kontinentalna Hrvatska
ITC1 — Piemonte
ITC2 — Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste
ITC3 — Liguria
ITC4 — Lombardia
ITF1 — Abruzzo
ITF2 — Molise
ITF3 — Campania
ITF4 — Puglia
ITF5 — Basilicata
ITF6 — Calabria
ITG1 — Sicilia
ITG2 — Sardegna
ITH4 — Friuli-Venezia Giulia
ITI1 — Toscana
ITI2 — Umbria
ITI3 — Marche
ITI4 — Lazio
CY00 — Kypros
PL32 — Podkarpackie
PT11 — Norte
PT16 — Centro (PT)
PT17 — Área Metropolitana de Lisboa
PT18 — Alentejo
PT20 — Região Autónoma dos Açores (PT)
PT30 — Região Autónoma da Madeira (PT)
RO22 — Sud-Est
RO31 — Sud - Muntenia
RO41 — Sud-Vest Oltenia
SK04 — Východné Slovensko

Κατάλογος των επιλέξιμων περιφερειών βάσει των στοιχείων για την ανεργία των νέων το 2017

BE10 — Région de Bruxelles-Capitale/Brussel Hoofdstedelijk Gewest

BE32 — Prov. Hainaut

BE33 — Prov. Liège

EL30 — Attiki

EL41 — Voreio Aigaio

EL42 — Notio Aigaio

EL43 — Kriti

EL51 — Anatoliki Makedonia, Thraki

EL52 — Kentriki Makedonia

EL53 — Dytiki Makedonia

EL54 — Ipeiros

EL61 — Thessalia

EL62 — Ionia Nisia

EL63 — Dytiki Ellada

EL64 — Sterea Ellada

EL65 — Peloponnisos

ES11 — Galicia

ES12 — Principado de Asturias

ES13 — Cantabria

ES21 — País Vasco

ES22 — Comunidad Foral de Navarra

ES23 — La Rioja

ES24 — Aragón

ES30 — Comunidad de Madrid

ES41 — Castilla y León

ES42 — Castilla-La Mancha

ES43 — Extremadura

ES51 — Cataluña

ES52 — Comunidad Valenciana

ES53 — Illes Balears

ES61 — Andalucía

ES62 — Región de Murcia

ES63 — Ciudad Autónoma de Ceuta (ES)

ES64 — Ciudad Autónoma de Melilla (ES)

ES70 — Canarias (ES)

FR21 — Champagne-Ardenne

FR22 — Picardie

FR30 — Nord - Pas-de-Calais

FR61 — Aquitaine

FR81 — Languedoc-Roussillon
FRA1 — Guadeloupe
FRA2 — Martinique
FRA3 — Guyane
FRA4 — Réunion
FRA5 — Mayotte
HR03 — Jadranska Hrvatska
HR04 — Kontinentalna Hrvatska
ITC1 — Piemonte
ITC3 — Liguria
ITF1 Abruzzo
ITF2 — Molise
ITF3 — Campania
ITF4 — Puglia
ITF5 — Basilicata
ITF6 — Calabria
ITG1 — Sicilia
ITG2 — Sardegna
ITH4 — Friuli-Venezia Giulia
ITI2 — Umbria
ITI4 — Lazio
PL32 — Podkarpackie
PT11 — Norte
PT20 — Região Autónoma dos Açores
PT30 — Região Autónoma da Madeira
SK04 — Východné Slovensko»

ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΤΩΝ ΝΕΩΝ — ΕΙΔΙΚΟ ΚΟΝΔΥΛΙΟ

Σε ευρώ, τρέχουσες τιμές

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Σύνολο
BE	23 839 927	18 595 143	0	8 524 538	5 967 177	6 725 841	1 989 059	65 641 685
BG	31 004 913	24 183 832	0	0	0	0	0	55 188 745
CZ	0	13 599 984	0	0	0	0	0	13 599 984
DK	0	0	0	0	0	0	0	0
DE	0	0	0	0	0	0	0	0
EE	0	0	0	0	0	0	0	0
IE	38 283 943	29 861 476	0	0	0	0	0	68 145 419
EL	96 357 882	75 159 147	0	32 876 567	23 013 597	24 724 532	7 671 199	259 802 924
ES	530 054 111	413 442 204	0	174 235 182	121 964 627	128 692 755	40 654 875	1 409 043 754
FR	174 247 979	135 913 423	0	67 213 724	47 049 606	46 521 944	15 683 202	486 629 878
HR	37 178 171	28 998 973	0	14 632 462	10 242 723	10 546 771	3 414 241	105 013 341
IT	318 826 544	248 684 704	0	142 925 430	100 047 801	98 222 247	33 349 267	942 055 993
CY	6 501 180	5 070 921	0	2 735 288	1 914 702	1 276 468	638 234	18 136 793
LV	16 298 112	12 712 527	0	0	0	0	0	29 010 639
LT	17 855 411	13 927 222	0	0	0	0	0	31 782 633
LU	0	0	0	0	0	0	0	0
HU	27 958 065	21 807 291	0	0	0	0	0	49 765 356
MT	0	0	0	0	0	0	0	0
NL	0	0	0	0	0	0	0	0
AT	0	0	0	0	0	0	0	0

Σε ευρώ, τρέχουσες τιμές								
	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Σύνολο
PL	141 819 001	110 618 821	0	6 824 942	4 777 460	4 899 688	1 592 486	270 532 398
PT	90 321 443	70 450 726	0	26 078 181	18 254 727	15 615 719	6 084 909	226 805 705
RO	59 547 368	46 446 947	0	18 801 785	13 161 249	8 774 166	4 387 083	151 118 598
SI	5 175 020	4 036 516	0	0	0	0	0	9 211 536
SK	40 547 898	31 627 361	0	5 151 901	3 606 331	3 999 869	1 202 111	86 135 471
FI	0	0	0	0	0	0	0	0
SE	24 810 728	19 352 368	0	0	0	0	0	44 163 096
UK	26 016 685	180 081 439	0	0	0	0	0	206 098 124
EU-28	1 706 644 381	1 504 571 025	0	500 000 000	350 000 000	350 000 000	116 666 666	4527882072»

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2019/1848 ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ
της 29ης Οκτωβρίου 2019
που τροποποιεί την απόφαση ΕΚΤ/2007/7 σχετικά με τους όρους και τις προϋποθέσεις του TARGET2-EKT (ΕΚΤ/2019/32)

Η ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 127 παράγραφος 2, πρώτη και τέταρτη περίπτωση,

Έχοντας υπόψη το καταστατικό του Ευρωπαϊκού Συστήματος Κεντρικών Τραπεζών και της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, και ιδίως το άρθρο 11.6 και τα άρθρα 17, 22 και 23,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 4 Οκτωβρίου 2019 το διοικητικό συμβούλιο τροποποίησε ⁽¹⁾ την κατευθυντήρια γραμμή ΕΚΤ/2012/27 ⁽²⁾, με σκοπό:
α) τη θέσπιση νέας λειτουργίας της ΕΚΠ που επιτρέπει την επεξεργασία κρίσιμων και πολύ κρίσιμων πληρωμών σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης και πρέπει να εφαρμόζεται από τις κεντρικές τράπεζες του Ευρωσυστήματος• β) την αποσαφήνιση των όρων υπό τους οποίους επιτρέπεται η συμμετοχή επιχειρήσεων επενδύσεων στο TARGET2, συμπεριλαμβανομένης της σχετικής απαίτησης υποβολής νομικής γνωμοδότησης από όσες εξ αυτών είναι εγκατεστημένες εκτός του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου (ΕΟΧ) και υποβάλλουν αίτηση για άμεση συμμετοχή σε σύστημα που αποτελεί συνιστώσα του TARGET2• γ) την αποσαφήνιση της υποχρέωσης των συμμετεχόντων στις συνιστώσες του TARGET2, αφενός, να πληρούν την απαίτηση υποβολής υπεύθυνης δήλωσης του TARGET2 και τις απαιτήσεις ασφαλείας τερματικών σημείων που ισχύουν για τους παρόχους υπηρεσιών δικτύου του TARGET2 και, αφετέρου, να ενημερώνουν την οικεία κεντρική τράπεζα του Ευρωσυστήματος για κάθε μέτρο πρόληψης ή διαχείρισης κρίσεων που έχει εφαρμογή στους ίδιους• και δ) την αποσαφήνιση και επικαιροποίηση ορισμένων άλλων πτυχών της κατευθυντήριας γραμμής ΕΚΤ/2012/27.
- (2) Οι τροποποιήσεις της κατευθυντήριας γραμμής ΕΚΤ/2012/27 που επηρεάζουν τους όρους και τις προϋποθέσεις του TARGET2-EKT πρέπει να αποτυπωθούν στην απόφαση ΕΚΤ/2007/7 ⁽³⁾.
- (3) Για τους λόγους αυτούς η απόφαση ΕΚΤ/2007/7 θα πρέπει να τροποποιηθεί,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Τροποποιήσεις

Τα παραρτήματα I, II και III της απόφασης ΕΚΤ/2007/7 τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

⁽¹⁾ Κατευθυντήρια γραμμή (ΕΕ) 2019/1849, της 4ης Οκτωβρίου 2019, που τροποποιεί την κατευθυντήρια γραμμή ΕΚΤ/2012/27 σχετικά με το Διευρωπαϊκό Αυτοματοποιημένο Σύστημα Ταχείας Μεταφοράς Κεφαλαίων και Διακανονισμού σε Συνεχή Χρόνο (TARGET2) (ΕΚΤ/2019/30), (Βλέπε σελίδα 64 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας).

⁽²⁾ Κατευθυντήρια γραμμή ΕΚΤ/2012/27, της 5ης Δεκεμβρίου 2012, σχετικά με το Διευρωπαϊκό Αυτοματοποιημένο Σύστημα Ταχείας Μεταφοράς Κεφαλαίων και Διακανονισμού σε Συνεχή Χρόνο (TARGET2) (ΕΕ L 30 της 30.1.2013, σ. 1).

⁽³⁾ Απόφαση ΕΚΤ/2007/7, της 24ης Ιουλίου 2007, σχετικά με τους όρους και τις προϋποθέσεις του TARGET2-EKT (ΕΕ L 237 της 8.9.2007, σ. 71).

*Άρθρο 2***Τελικές διατάξεις**

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 17η Νοεμβρίου 2019.

Φρανκφούρτη, 29 Οκτωβρίου 2019.

Ο Πρόεδρος της ΕΚΤ
Mario DRAGHI

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Τα παραρτήματα I, II και III της απόφασης EKT/2007/7 τροποποιούνται ως εξής:

1. Το παράρτημα I τροποποιείται ως εξής:

- α) στο άρθρο 1 ο ορισμός του «Contingency Module» διαγράφεται•
- β) στο άρθρο 1 ο ορισμός του «Information and Control Module (ICM)» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«— “ Information and Control Module (ICM)” means the SSP module that allows PM account holders to obtain online information and gives them the possibility to submit liquidity transfer orders, manage liquidity and, if applicable, initiate backup payment orders or payment orders to the Contingency Solution in a contingency.»
- γ) στο άρθρο 1 προστίθεται ο ακόλουθος ορισμός:

«— “ Contingency Solution” means the SSP functionality that processes very critical and critical payments in contingency.»•
- δ) το άρθρο 9 παράγραφος 8 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«8. Participants shall immediately inform the ECB if an event of default occurs in relation to themselves or if they are subject to crisis prevention measures or crisis management measures within the meaning of Directive 2014/59/EU of the European Parliament and of the Council(*) or any other equivalent applicable legislation. (*)

(*) Directive 2014/59/EU of the European Parliament and of the Council of 15 May 2014 establishing a framework for the recovery and resolution of credit institutions and investment firms and amending Council Directive 82/891/EEC, and Directives 2001/24/EC, 2002/47/EC, 2004/25/EC, 2005/56/EC, 2007/36/EC, 2011/35/EU, 2012/30/EU and 2013/36/EU, and Regulations (EU) No 1093/2010 and (EU) No 648/2012, of the European Parliament and of the Council (OJ L 173, 12.6.2014, σ. 190).»
- ε) το άρθρο 21 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Article 21

Business continuity and contingency procedures

- 1. In the event of an abnormal external event or any other event which affects the operation of the SSP, the business continuity and contingency procedures described in Appendix IV shall apply.
 - 2. The Eurosystem provides a Contingency Solution if the events described in paragraph 1 occur. Connection to and use of the Contingency Solution shall be mandatory for participants considered by the ECB to be critical. Other participants may, on request, connect to the Contingency Solution.»•
- στ) το άρθρο 22 τροποποιείται ως εξής:
- i) η παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. The ECB may impose additional security requirements, in particular with regard to cybersecurity or the prevention of fraud, on all participants and/or on participants that are considered critical by the ECB.»•
 - ii) προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 4:

«4. Participants shall provide the ECB with their TARGET2 self-certification and their attestation of adherence to the TARGET2 network service provider's endpoint security requirements. In the event of non-adherence to the latter, participants shall provide a document describing alternative mitigating measures to the satisfaction of the ECB.»•
- ζ) στο άρθρο 23 παράγραφος 1 το στοιχείο (c) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «(c) allows participants to initiate backup liquidity redistribution and backup contingency payments or payment orders to the Contingency Solution in the event of a failure of the participant's payment infrastructure.»•

η) στο άρθρο 32 παράγραφος 2 το στοιχείο (c) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«(c) supervisory, resolution and oversight authorities of Member States and the Union, including CBs, to the extent that this is necessary for the performance of their public tasks, and provided in all such cases that the disclosure is not in conflict with the applicable law.»•

θ) το προσάρτημα I τροποποιείται ως εξής:

i) η πέμπτη σειρά του πίνακα στην παράγραφο 2 σημείο 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«MT 202COV	Mandatory	Cover payment»
------------	-----------	----------------

ii) η παράγραφος 8 σημείο 7 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«If a participant has technical problems and is unable to submit any payment order, it may generate preformatted backup liquidity redistribution and backup contingency payments by using the ICM. The ECB shall open such functionality upon request of the participant»•

ι) στο προσάρτημα III, υπό τον τίτλο «Terms of reference for country opinions for non-EEA participants in TARGET2», η παράγραφος 3.2 με τον τίτλο «General insolvency issues» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3.2. General insolvency and crisis management issues

Types of insolvency and crisis management proceedings

The only types of insolvency proceedings (including composition or rehabilitation) which, for the purpose of this Opinion, shall include all proceedings in respect of the Participant's assets or any branch it may have in [jurisdiction] to which the Participant may become subject in [jurisdiction], are the following: [list proceedings in original language and English translation] (together collectively referred to as 'Insolvency Proceedings').

In addition to Insolvency Proceedings, the Participant, any of its assets, or any branch it may have in [jurisdiction] may become subject in [jurisdiction] to [list any applicable moratorium, receivership, or any other proceedings as a result of which payments to and/or from the Participant may be suspended, or limitations can be imposed in relation to such payments, or similar proceedings, including crisis prevention and crisis management measures equivalent to those defined in Directive 2014/59/EU, in original language and English translation] (hereinafter collectively referred to as 'Proceedings').

Insolvency treaties

[jurisdiction] or certain political subdivisions within [jurisdiction], as specified, is/are party to the following insolvency treaties: [specify, if applicable which have or may have an impact on this Opinion].»•

ια) στο προσάρτημα IV η παράγραφος 6 τροποποιείται ως εξής:

i) τα στοιχεία (a) και (b) αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«(a) If the ECB deems it necessary to do so, it shall initiate the contingency processing of payment orders using the Contingency Solution of the SSP. In such cases, only a minimum service level shall be provided to participants. The ECB shall inform its participants of the start of contingency processing by any available means of communication.

(b) In contingency processing, payment orders shall be submitted by the participants and authorised by the ECB. In addition, the participants may submit files containing payment instructions, which may be uploaded into the Contingency Solution by the ECB.»•

ii) τα στοιχεία (d) και (e) αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«(d) Payments required to avoid systemic risk shall be considered as ‘critical’ and the ECB may decide to initiate contingency processing in relation to them.

(e) Participants shall submit payment orders for contingency processing directly into the Contingency Solution and information to payees shall be provided through encrypted and authenticated e-mail, as well as via authenticated φαξ. Participants shall submit files which contain payment instructions to the ECB for uploading into the Contingency Solution and which authorise the ECB to do so. The ECB may, exceptionally, also manually input payments on behalf of participants. Information concerning account balances and debit and credit entries may be obtained via the ECB.»•

ιβ) στο προσάρτημα IV τα στοιχεία (a) και (b) της παραγράφου 7 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«(a) In the event that a participant has a problem that prevents it from settling payments in TARGET2 it shall be its responsibility to resolve the problem. In particular, a participant may use in-house solutions or the ICM functionality, i.e. backup liquidity redistribution and backup contingency payments (e.g. CLS, EURO1).

(b) If a participant decides to use the ICM functionality for making backup liquidity redistribution, the ECB shall, if the participant so requests, open this functionality via the ICM. If the participant so requests, the ECB shall transmit an ICM broadcast message to inform other participants about the participant's use of backup liquidity redistribution. The participant shall be responsible for sending such backup liquidity redistribution exclusively to other participants with which it has bilaterally agreed on the use of such payments and for any further steps in relation to such payments.»•

ιγ) στο προσάρτημα VI η τρίτη και η τέταρτη σειρά του πίνακα στο σημείο 5 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«T2S DCA to T2S DCA liquidity transfer orders	14,1	per transfer
Intra-balance movement (i.e. blocking, unblocking, reservation of liquidity etc.)	9,4	per transaction»

2. το παράρτημα II τροποποιείται ως εξής:

α) το άρθρο 1 τροποποιείται ως εξής:

i) ο ορισμός του «Information and Control Module (ICM)» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«— “Information and Control Module (ICM)” means the SSP module that allows PM account holders to obtain online information and gives them the possibility to submit liquidity transfer orders, manage liquidity and, if applicable, initiate backup payment orders or payment orders to the Contingency Solution in a contingency.»

ii) προστίθεται ο ακόλουθος ορισμός:

«— “Contingency Solution” means the SSP functionality that processes very critical and critical payments in contingency.»

β) το άρθρο 10 παράγραφος 9 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«9. T2S DCA holders shall immediately inform the ECB if an event of default occurs in relation to themselves or if they are subject to crisis prevention measures or crisis management measures within the meaning of Directive 2014/59/EU or any other equivalent applicable legislation.»•

γ) το άρθρο 18 παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. The ECB may impose additional security requirements, in particular with regard to cybersecurity or the prevention of fraud, on all T2S DCA holders and/or on T2S DCA holders that are considered critical by the ECB.»•

δ) στο άρθρο 27 παράγραφος 2 το στοιχείο (c) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«(c) supervisory, resolution and oversight authorities of Member States and the Union, including CBs, to the extent that this is necessary for the performance of their public tasks, and provided in all such cases that the disclosure is not in conflict with the applicable law.»•

ε) στο προσάρτημα III, υπό τον τίτλο «Terms of reference for country opinions for non-EEA T2S DCA holders in TARGET2», η παράγραφος 3.2 με τον τίτλο «General insolvency issues» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3.2. General insolvency and crisis management issues

3.2.a. Types of insolvency and crisis management proceedings

The only types of insolvency proceedings (including composition or rehabilitation) which, for the purpose of this Opinion, shall include all proceedings in respect of the T2S DCA holder's assets or any branch it may have in [jurisdiction] to which the T2S DCA holder may become subject in [jurisdiction], are the following: [list proceedings in original language and English translation] (together collectively referred to as 'Insolvency Proceedings').

In addition to Insolvency Proceedings, the T2S DCA holder, any of its assets, or any branch it may have in [jurisdiction] may become subject in [jurisdiction] to [list any applicable moratorium, receivership, or any other proceedings as a result of which payment orders to and/or from the T2S DCA holder may be suspended, or limitations can be imposed in relation to such payment orders, or similar proceedings, including crisis prevention and crisis management measures equivalent to those defined in Directive 2014/59/EU, in original language and English translation] (hereinafter collectively referred to as 'Proceedings').

3.2.b. Insolvency treaties

[jurisdiction] or certain political subdivisions within [jurisdiction], as specified, is/are party to the following insolvency treaties: [specify, if applicable which have or may have an impact on this Opinion].»•

στ) στο προσάρτημα VI η τρίτη και η τέταρτη σειρά του πίνακα αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«T2S DCA to T2S DCA liquidity transfer orders	14,1 euro cent	per transfer
Intra-balance movement (i.e. blocking, unblocking, reservation of liquidity etc.)	9,4 euro cent	per transaction»

3. το παράρτημα III τροποποιείται ως εξής:

α) το άρθρο 14 παράγραφος 8 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«8. TIPS DCA holders shall immediately inform the ECB if an event of default occurs in relation to themselves or if they are subject to crisis prevention measures or crisis management measures within the meaning of Directive 2014/59/EU or any other equivalent applicable legislation.»•

β) το άρθρο 21 τροποποιείται ως εξής:

i) η παράγραφος 5 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«5. The ECB may impose additional security requirements, in particular with regard to cybersecurity or the prevention of fraud, on all TIPS DCA holders.»•

ii) προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 6:

«6. TIPS DCA holders using instructing parties in line with Article 7(2) or (3), or allowing access to their TIPS DCA as set out in Article 8(1), shall be deemed to have addressed the risk stemming from such use or access in accordance with the additional security requirements imposed upon them.»

γ) το άρθρο 26 παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. In the event that the ECB suspends or terminates a TIPS DCA holder's participation in TARGET2-ECB under paragraph 1 or 2, the ECB shall immediately inform, by means of a ICM broadcast message, other CBs and PM account holders in all of the TARGET2 component systems of such suspension or termination. Such message shall be deemed to have been issued by the home CB of the PM account holder that received the message.

Linked PM account holders shall have the responsibility to inform their Linked TIPS DCA holders of the suspension or termination of any TIPS DCA holder's participation in TARGET2-ECB.

In the event that the suspension or termination of a TIPS DCA holder's participation in TARGET2-ECB occurs during the technical maintenance window, the ICM broadcast message shall be sent after the start of daytime processing on the next TARGET2 business day.»•

- δ) στο άρθρο 29 παράγραφος 3 το στοιχείο (c) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:
- «(c) supervisory, resolution and oversight authorities of Member States and the Union, including CBs, to the extent that this is necessary for the performance of their public tasks, and provided in all such cases that the disclosure is not in conflict with the applicable law.»;
- ε) στο προσάρτημα II, υπό τον τίτλο «Terms of reference for country opinions for non-EEA TIPS DCA holders in TARGET2», η παράγραφος 3.2 με τον τίτλο «General insolvency issues» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3.2. General insolvency and crisis management issues

3.2.a. *Types of insolvency and crisis management proceedings*

The only types of insolvency proceedings (including composition or rehabilitation) which, for the purpose of this Opinion, shall include all proceedings in respect of the TIPS DCA holder's assets or any branch it may have in [jurisdiction] to which the TIPS DCA holder may become subject in [jurisdiction], are the following: [list proceedings in original language and English translation] (together collectively referred to as 'Insolvency Proceedings').

In addition to Insolvency Proceedings, the TIPS DCA holder, any of its assets, or any branch it may have in [jurisdiction] may become subject in [jurisdiction] to [list any applicable moratorium, receivership, or any other proceedings as a result of which payment orders to and/or from the TIPS DCA holder may be suspended, or limitations can be imposed in relation to such payment orders, or similar proceedings, including crisis prevention and crisis management measures equivalent to those defined in Directive 2014/59/EU, in original language and English translation] (hereinafter collectively referred to as "Proceedings").

3.2.b. *Insolvency treaties*

[jurisdiction] or certain political subdivisions within [jurisdiction], as specified, is/are party to the following insolvency treaties: [specify, if applicable which have or may have an impact on this Opinion].».

ΚΑΤΕΥΘΥΝΤΗΡΙΕΣ ΓΡΑΜΜΕΣ

ΚΑΤΕΥΘΥΝΤΗΡΙΑ ΓΡΑΜΜΗ (ΕΕ) 2019/1849 ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ

της 4ης Οκτωβρίου 2019

που τροποποιεί την κατευθυντήρια γραμμή ΕΚΤ/2012/27 σχετικά με το Διευρωπαϊκό Αυτοματοποιημένο Σύστημα Ταχείας Μεταφοράς Κεφαλαίων και Διακανονισμού σε Συνεχή Χρόνο (TARGET2) (ΕΚΤ/2019/30)

ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 127 παράγραφος 2, πρώτη και τέταρτη περίπτωση,

Έχοντας υπόψη το καταστατικό του Ευρωπαϊκού Συστήματος Κεντρικών Τραπεζών και της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, και ιδίως τα άρθρα 3.1, 17, 18 και 22,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 26 Απριλίου 2007 το διοικητικό συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας εξέδωσε την κατευθυντήρια γραμμή ΕΚΤ/2007/2 ⁽¹⁾, η οποία διέπει τη λειτουργία του TARGET2· χαρακτηριστικό γνώρισμα του τελευταίου είναι μία τεχνική πλατφόρμα, η ενιαία κοινή πλατφόρμα (ΕΚΠ). Η εν λόγω κατευθυντήρια γραμμή τροποποιήθηκε και αναδιατυπώθηκε με την κατευθυντήρια γραμμή ΕΚΤ/2012/27 ⁽²⁾.
- (2) Μια νεοσυσταθείσα λειτουργία της ΕΚΠ επιτρέπει την επεξεργασία κρίσιμων και πολύ κρίσιμων πληρωμών σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης και η εφαρμογή της είναι υποχρεωτική για τις κεντρικές τράπεζες του Ευρωσυστήματος.
- (3) Είναι ανάγκη να αποσαφηνιστούν οι όροι υπό τους οποίους επιτρέπεται η συμμετοχή επιχειρήσεων επενδύσεων στο TARGET2, συμπεριλαμβανομένης της σχετικής απαίτησης υποβολής νομικής γνωμοδότησης από όσες εξ αυτών είναι εγκατεστημένες εκτός του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου (ΕΟΧ) και υποβάλλουν αίτηση για άμεση συμμετοχή σε σύστημα που αποτελεί συνιστώσα του TARGET2.
- (4) Είναι απαραίτητο να αποσαφηνιστεί η υποχρέωση των συμμετεχόντων στις συνιστώσες του TARGET2, αφενός, να πληρούν την απαίτηση υποβολής υπεύθυνης δήλωσης του TARGET2 και τις απαιτήσεις ασφαλείας τερματικών σημείων που ισχύουν για τους παρόχους υπηρεσιών δικτύου του TARGET2 και, αφετέρου, να ενημερώνουν την οικεία κεντρική τράπεζα του Ευρωσυστήματος για κάθε μέτρο πρόληψης ή διαχείρισης κρίσεων που έχει εφαρμογή στους ίδιους.
- (5) Εξάλλου, είναι απαραίτητο να αποσαφηνιστούν και να επικαιροποιηθούν επίσης ορισμένες άλλες πτυχές της κατευθυντήριας γραμμής ΕΚΤ/2012/27.
- (6) Για τους λόγους αυτούς η κατευθυντήρια γραμμή ΕΚΤ/2012/27 θα πρέπει να τροποποιηθεί,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΚΑΤΕΥΘΥΝΤΗΡΙΑ ΓΡΑΜΜΗ:

Άρθρο 1

Τροποποιήσεις

Η κατευθυντήρια γραμμή ΕΚΤ/2012/27 τροποποιείται ως εξής:

1. το άρθρο 2 τροποποιείται ως εξής:

α) το σημείο 44 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«(44) “μονάδα πληροφόρησης και ελέγχου (ΜΠΕ)” (Information and Control Module – ICM): η μονάδα της ΕΚΠ που επιτρέπει στους κατόχους λογαριασμού ΜΠ να λαμβάνουν πληροφορίες σε απευθείας σύνδεση και τους παρέχει τη δυνατότητα να υποβάλλουν εντολές μεταφοράς ρευστότητας, να προβαίνουν σε διαχείριση ρευστότητας και, κατά περίπτωση, να εισάγουν εφεδρικές εντολές πληρωμής ή εντολές πληρωμής στη λειτουργία έκτακτης ανάγκης σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης,»

⁽¹⁾ Κατευθυντήρια γραμμή ΕΚΤ/2007/, της 26ης Απριλίου 2007 σχετικά με το Διευρωπαϊκό Αυτοματοποιημένο Σύστημα Ταχείας Μεταφοράς Κεφαλαίων σε Συνεχή Χρόνο (TARGET2) (ΕΕ L 237 της 8.9.2007, σ. 1).

⁽²⁾ Κατευθυντήρια γραμμή ΕΚΤ/2012/27 της 5ης Δεκεμβρίου 2012 σχετικά με το Διευρωπαϊκό Αυτοματοποιημένο Σύστημα Ταχείας Μεταφοράς Κεφαλαίων και Διακανονισμού σε Συνεχή Χρόνο (TARGET2) (ΕΕ L 30 της 30.1.2013, σ. 1).

β) προστίθεται το ακόλουθο σημείο 86:

«(86) “λειτουργία έκτακτης ανάγκης” (Contingency Solution): η λειτουργία της ΕΚΠ βάσει της οποίας πραγματοποιείται η επεξεργασία κρίσιμων και πολύ κρίσιμων πληρωμών σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης.»

2. στο άρθρο 21 προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 6:

«6. Οι ΚΤ του Ευρωσυστήματος συνδέονται με τη λειτουργία έκτακτης ανάγκης.»

3. τα παραρτήματα II, IIa, IIb, III, IV και V τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας κατευθυντήριας γραμμής.

Άρθρο 2

Έναρξη παραγωγής αποτελεσμάτων και εφαρμογή

1. Η παρούσα κατευθυντήρια γραμμή αρχίζει να παράγει αποτελέσματα την ημέρα της κοινοποίησής της στις εθνικές κεντρικές τράπεζες των κρατών μελών με νόμισμα το ευρώ.

2. Για σκοπούς συμμόρφωσης με την παρούσα κατευθυντήρια γραμμή οι εθνικές κεντρικές τράπεζες των κρατών μελών με νόμισμα το ευρώ λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα, τα οποία εφαρμόζουν από την 17η Νοεμβρίου 2019. Κοινοποιούν στην ΕΚΤ τα σχετικά κείμενα και μέσα το αργότερο την 17η Οκτωβρίου 2019.

Άρθρο 3

Αποδέκτες

Η παρούσα κατευθυντήρια γραμμή απευθύνεται σε όλες τις κεντρικές τράπεζες του Ευρωσυστήματος.

Φρανκφούρτη, 4 Οκτωβρίου 2019.

Για το Διοικητικό Συμβούλιο της ΕΚΤ

Ο Πρόεδρος της ΕΚΤ

Mario DRAGHI

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Τα παραρτήματα II, IIa, IIb, III, IV και V της κατευθυντήριας γραμμής ΕΚΤ/2012/27 τροποποιούνται ως εξής:

1. Το παράρτημα II τροποποιείται ως εξής:

- α) στο άρθρο 1 διαγράφεται ο ορισμός της έννοιας «μονάδα έκτακτης ανάγκης»·
- β) στο άρθρο 1 ο ορισμός της έννοιας «μονάδα πληροφόρησης και ελέγχου (ΜΠΕ)» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

— «“μονάδα πληροφόρησης και ελέγχου (ΜΠΕ)” (Information and Control Module – ICM): η μονάδα της ΕΚΠ που επιτρέπει στους κατόχους λογαριασμού ΜΠ να λαμβάνουν πληροφορίες σε απευθείας σύνδεση και τους παρέχει τη δυνατότητα να υποβάλλουν εντολές μεταφοράς ρευστότητας, να προβαίνουν σε διαχείριση ρευστότητας και, κατά περίπτωση, να εισάγουν εφεδρικές εντολές πληρωμής ή εντολές πληρωμής στη λειτουργία έκτακτης ανάγκης σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης.»
- γ) στο άρθρο 1 προστίθεται ο ακόλουθος ορισμός:

— «“λειτουργία έκτακτης ανάγκης” (Contingency Solution): η λειτουργία της ΕΚΠ βάσει της οποίας πραγματοποιείται η επεξεργασία κρίσιμων και πολύ κρίσιμων πληρωμών σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης.»
- δ) στο άρθρο 4 παράγραφος 2 το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) υπηρεσιακές μονάδες αρμόδιες για τη διαχείριση των πόρων και υποχρεώσεων της κεντρικής ή περιφερειακής διοίκησης των κρατών μελών·»
- ε) στο άρθρο 4 παράγραφος 2 το στοιχείο γ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«γ) i) επιχειρήσεις επενδύσεων που είναι εγκατεστημένες στην Ένωση ή στον ΕΟΧ, μεταξύ άλλων και όταν λειτουργούν μέσω υποκαταστήματος εγκατεστημένου στην Ένωση ή στον ΕΟΧ· και

ii) επιχειρήσεις επενδύσεων που είναι εγκατεστημένες εκτός του ΕΟΧ, εφόσον λειτουργούν μέσω υποκαταστήματος εγκατεστημένου στην Ένωση ή στον ΕΟΧ·»
- στ) στο άρθρο 8 παράγραφος 1 στοιχείο β) το σημείο ii) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ii) προκειμένου για οντότητες του άρθρου 4 παράγραφος 1 στοιχείο β) και του άρθρου 4 παράγραφος 2 στοιχείο γ) σημείο ii), υποβολή γνωμοδότησης σχετικά με το οικείο εθνικό δίκαιο, με βάση το υπόδειγμα του προσαρτήματος III, εκτός εάν η [επωνυμία ΚΤ] έχει ήδη λάβει τις παρεχόμενες στην εν λόγω γνωμοδότηση πληροφορίες και δηλώσεις σε άλλο πλαίσιο.»
- ζ) το άρθρο 11 παράγραφος 9 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«9. Οι συμμετέχοντες ενημερώνουν αμέσως την [επωνυμία ΚΤ] σε περίπτωση επέλευσης γεγονότος αθέτησης υποχρέωσης σε σχέση με τους ιδίους ή σε περίπτωση που εφαρμόζονται σε αυτούς μέτρα πρόληψης ή διαχείρισης κρίσεων κατά την έννοια της οδηγίας 2014/59/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (¹) ή άλλης ανάλογης νομοθεσίας.»
- η) το άρθρο 27 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 27

Διαδικασίες έκτακτης ανάγκης και αδιάλειπτης λειτουργίας

1. Σε περίπτωση επέλευσης απρόβλεπτου εξωτερικού γεγονότος ή άλλου γεγονότος που επηρεάζει τη λειτουργία της ΕΚΠ ισχύουν οι διαδικασίες έκτακτης ανάγκης και αδιάλειπτης λειτουργίας που περιγράφονται στο προσάρτημα IV.
2. Σε περίπτωση επέλευσης των γεγονότων της παραγράφου 1 το Ευρωσύστημα παρέχει λειτουργία έκτακτης ανάγκης. Η σύνδεση με τη λειτουργία έκτακτης ανάγκης και η χρήση της είναι υποχρεωτικές για τους συμμετέχοντες που η [επωνυμία ΚΤ] θεωρεί κρίσιμους. Με τη λειτουργία έκτακτης ανάγκης μπορούν να συνδεόταν κατόπιν αιτήματος και άλλοι συμμετέχοντες.»
- θ) το άρθρο 28 τροποποιείται ως εξής:
 - i) η παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Η [επωνυμία ΚΤ] μπορεί να επιβάλλει πρόσθετες απαιτήσεις ασφαλείας σε όλους τους συμμετέχοντες ή/και σε συμμετέχοντες που θεωρεί κρίσιμους, ιδίως σε σχέση με την ασφάλεια στον κυβερνοχώρο ή την πρόληψη της απάτης.»

(¹) Οδηγία 2014/59/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 15ης Μαΐου 2014, για τη θέσπιση πλαισίου για την ανάκαμψη και την εξυγίανση πιστωτικών ιδρυμάτων και επιχειρήσεων επενδύσεων και για την τροποποίηση της οδηγίας 82/891/ΕΟΚ του Συμβουλίου, και των οδηγιών 2001/24/ΕΚ, 2002/47/ΕΚ, 2004/25/ΕΚ, 2005/56/ΕΚ, 2007/36/ΕΚ, 2011/35/ΕΕ, 2012/30/ΕΕ και 2013/36/ΕΕ, καθώς και των κανονισμών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ) αριθ. 1093/2010 και (ΕΕ) αριθ. 648/2012 (ΕΕ L 173 της 12.6.2014, σ. 190).

ii) προστίθενται οι ακόλουθες παράγραφοι 4 και 5:

«4. Οι συμμετέχοντες υποβάλλουν στην [επωνυμία ΚΤ] την οικεία υπεύθυνη δήλωση του TARGET2 και τη βεβαίωση περί τήρησης των απαιτήσεων ασφαλείας τερματικών σημείων που ισχύουν για τους παρόχους υπηρεσιών δικτύου του TARGET2. Σε περίπτωση μη τήρησης των εν λόγω απαιτήσεων οι συμμετέχοντες προσκομίζουν έγγραφο που περιγράφει επαρκώς κατά την κρίση της [επωνυμία ΚΤ] εναλλακτικά μέτρα περιορισμού των σχετικών κινδύνων.

5. Οι συμμετέχοντες που επιτρέπουν σε τρίτους την πρόσβαση στον λογαριασμό ΜΠ τους κατά τα οριζόμενα στο άρθρο 5 παράγραφοι 2 έως 4 μεριμνούν για την αντιμετώπιση του κινδύνου που απορρέει από την ως άνω χορηγούμενη πρόσβαση σύμφωνα με τις απαιτήσεις ασφαλείας των παραγράφων 1 έως 4. Στην υπεύθυνη δήλωση της παραγράφου 4 διευκρινίζεται ότι ο συμμετέχων ο οποίος παρέχει σε τρίτους πρόσβαση στον λογαριασμό ΜΠ του επιβάλλει σε εκείνους τις απαιτήσεις ασφαλείας τερματικών σημείων που ισχύουν για τους παρόχους υπηρεσιών δικτύου του TARGET2.»

i) στο άρθρο 29 παράγραφος 1 το στοιχείο γ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«γ) επιτρέπει στους συμμετέχοντες να διενεργούν εφεδρικές πληρωμές αναδιανομής ρευστότητας και εφεδρικές πληρωμές έκτακτης ανάγκης στη λειτουργία έκτακτης ανάγκης, σε περίπτωση βλάβης της υποδομής πληρωμών τους.»

ia) στο άρθρο 38 παράγραφος 2, πρώτη πρόταση, το στοιχείο γ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«γ) σε αρχές κρατών μελών και της Ένωσης, περιλαμβανομένων και των ΚΤ, με αρμοδιότητα εποπτείας, εξυγίανσης και επίβλεψης, στον αναγκαίο για την εκτέλεση των δημοσίων καθηκόντων τους βαθμό, υπό την προϋπόθεση ότι η γνωστοποίηση σε καμία περίπτωση δεν παραβιάζει το εφαρμοστέο δίκαιο.»

ιβ) στο προσάρτημα I η πέμπτη σειρά του πίνακα στην παράγραφο 2 σημείο 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ΜΤ 202COV	Υποχρεωτικό	Πληρωμή κάλυψης»
------------	-------------	------------------

iy) στο προσάρτημα III, υπό τον τίτλο “Υπόδειγμα γνωμοδότησης σχετικά με το οικείο εθνικό δίκαιο (country opinion) για εκτός EOX συμμετέχοντες στο TARGET2”, το σημείο 3.2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3.2. Γενικά ζητήματα που άπτονται της αφερεγγυότητας και της διαχείρισης κρίσεων

3.2.α. Είδη διαδικασιών αφερεγγυότητας και διαχείρισης κρίσεων

Τα μόνα είδη διαδικασιών αφερεγγυότητας (συμπεριλαμβανομένου του πτωχευτικού συμβιβασμού ή της αναδιοργάνωσης) που μπορούν να έχουν εφαρμογή στον συμμετέχοντα στ[η] [χώρα] και που, για τους σκοπούς της παρούσας γνωμοδότησης, περιλαμβάνουν και κάθε διαδικασία σχετική με τα περιουσιακά στοιχεία ή τυχόν υποκατάστημά του στην εν λόγω χώρα, είναι τα ακόλουθα: [απαρίθμηση των διαδικασιών στην αυθεντική γλώσσα και σε μετάφραση στην αγγλική] (εφεξής, από κοινού, “διαδικασίες αφερεγγυότητας”).

Πέραν των διαδικασιών αφερεγγυότητας μπορεί να έχει εφαρμογή στον συμμετέχοντα και σε οποιοδήποτε περιουσιακό στοιχείο ή υποκατάστημά του στ[η] [χώρα] [αναφορά σε τυχόν χρεοστάσιο, αναγκαστική διαχείριση ή άλλη διαδικασία που μπορεί να οδηγήσει σε αναστολή πληρωμών προς ή/και από τον συμμετέχοντα ή σε επιβολή περιορισμών σε σχέση με τις εν λόγω πληρωμές ή σε παρόμοιες διαδικασίες, περιλαμβανομένης της λήψης μέτρων πρόληψης και διαχείρισης κρίσεων ανάλογων των οριζόμενων στην οδηγία 2014/59/ΕΕ, στην αυθεντική γλώσσα και σε μετάφραση στην αγγλική] (εφεξής, από κοινού, “διαδικασίες”).

3.2.β. Συνθήκες περί αφερεγγυότητας

Η [χώρα] ή συγκεκριμένες ειδικότερα οριζόμενες πολιτικές υποδιαίρεσεις της αποτελεί/ούν συμβαλλόμενο μέρος στις ακόλουθες συνθήκες περί αφερεγγυότητας: [να αναφερθεί, κατά περίπτωση, ποιες από αυτές επηρεάζουν ή μπορούν να επηρεάσουν την παρούσα γνωμοδότηση].»

ιδ) στο προσάρτημα IV η παράγραφος 6 τροποποιείται ως εξής:

i) τα στοιχεία α) και β) αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) Η [επωνυμία ΚΤ], εφόσον το κρίνει αναγκαίο, προβαίνει σε επεξεργασία έκτακτης ανάγκης των εντολών πληρωμής βάσει της λειτουργίας έκτακτης ανάγκης της ΕΚΠ. Στις περιπτώσεις αυτές παρέχεται στους συμμετέχοντες και στα επικουρικά συστήματα μόνον ένα ελάχιστο επίπεδο υπηρεσιών. Η [επωνυμία ΚΤ] ενημερώνει τους συμμετέχοντες και τα επικουρικά συστήματα σχετικά με την έναρξη της επεξεργασίας έκτακτης ανάγκης με κάθε διαθέσιμο μέσο επικοινωνίας.

β) Κατά την επεξεργασία έκτακτης ανάγκης οι εντολές πληρωμής υποβάλλονται από τους συμμετέχοντες και εγκρίνονται από την [επωνυμία ΚΤ]. Επιπλέον, τα επικουρικά συστήματα μπορούν να υποβάλλουν αρχεία που περιέχουν οδηγίες πληρωμής, τα οποία η [επωνυμία ΚΤ] μπορεί να αναρτά στη λειτουργία έκτακτης ανάγκης.»

ii) τα στοιχεία δ) και ε) αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«δ) Οι πληρωμές που απαιτούνται για την αποφυγή του συστημικού κινδύνου θεωρούνται “κρίσιμες” και απόκειται στην [επωνυμία ΚΤ] να κινήσει με απόφασή της τη διαδικασία επεξεργασίας έκτακτης ανάγκης σε σχέση με αυτές.

ε) Οι συμμετέχοντες υποβάλλουν απευθείας στη λειτουργία έκτακτης ανάγκης εντολές πληρωμής για επεξεργασία έκτακτης ανάγκης, οι δε πληροφορίες παρέχονται στους δικαιούχους πληρωμής μέσω [αναφορά των μέσων επικοινωνίας]. Τα επικουρικά συστήματα υποβάλλουν στην [επωνυμία ΚΤ] αρχεία με οδηγίες πληρωμής προς ανάρτηση στη λειτουργία έκτακτης ανάγκης και εξουσιοδοτούν προς τούτο την [επωνυμία ΚΤ]. Κατ' εξαίρεση η [επωνυμία ΚΤ] μπορεί επίσης να εισάγει πληρωμές εκ μέρους συμμετεχόντων με μη αυτόματο τρόπο. Πληροφορίες σχετικά με τα υπόλοιπα λογαριασμών καθώς και τις χρεωστικές και πιστωτικές εγγραφές μπορούν να λαμβάνονται μέσω της [επωνυμία ΚΤ].»

ιε) στο προσάρτημα IV το στοιχείο α) της παραγράφου 7 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) Σε περίπτωση που ορισμένος συμμετέχων αντιμετωπίζει πρόβλημα που δεν του επιτρέπει να προβεί σε διακανονισμό πληρωμών μέσω του TARGET2, υπεύθυνος για την επίλυση του προβλήματος είναι ο ίδιος. Ειδικότερα, αυτός μπορεί να προσφύγει σε εσωτερικές λύσεις ή στις λειτουργίες της ΜΠΕ, δηλαδή σε εφεδρικές πληρωμές αναδιανομής ρευστότητας και εφεδρικές πληρωμές έκτακτης ανάγκης (π.χ. CLS, EURO1).»

ιστ) στο προσάρτημα VI η τρίτη και η τέταρτη σειρά του πίνακα στο σημείο 13 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«Εντολές μεταφοράς ρευστότητας από ΕΛΜ του T2S σε ΕΛΜ του T2S	14,1 λεπτά του ευρώ	ανά μεταφορά
Κινήσεις υπολοίπου (δηλαδή απαγόρευση και άρση απαγόρευσης διάθεσης ρευστότητας, δέσμευση ρευστότητας κ.λπ.)	9,4 λεπτά του ευρώ	ανά συναλλαγή»

2. το παράρτημα Ια τροποποιείται ως εξής:

α) το άρθρο 1 τροποποιείται ως εξής:

i) ο ορισμός «μονάδα πληροφόρησης και ελέγχου (ΜΠΕ)» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«—“ μονάδα πληροφόρησης και ελέγχου (ΜΠΕ)” (Information and Control Module – ICM): η μονάδα της ΕΚΠ που επιτρέπει στους κατόχους λογαριασμού ΜΠ να λαμβάνουν πληροφορίες σε απευθείας σύνδεση και τους παρέχει τη δυνατότητα να υποβάλλουν εντολές μεταφοράς ρευστότητας, να προβαίνουν σε διαχείριση ρευστότητας και, κατά περίπτωση, να εισάγουν εφεδρικές εντολές πληρωμής ή εντολές πληρωμής στη λειτουργία έκτακτης ανάγκης σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης.»

ii) προστίθενται οι ακόλουθοι ορισμοί:

«“επιχείρηση επενδύσεων”: επιχείρηση επενδύσεων κατά την έννοια του [διατάξεις του εθνικού δικαίου που μεταφέρουν το άρθρο 4 παράγραφος 1 σημείο 1 της οδηγίας 2014/65/ΕΕ], εξαιρουμένων των ιδρυμάτων του [διατάξεις του εθνικού δικαίου που μεταφέρουν το άρθρο 2 παράγραφος 1 της οδηγίας 2014/65/ΕΕ], η οποία:

α) έχει λάβει άδεια λειτουργίας και εποπτεύεται από αναγνωρισμένη αρμόδια αρχή που έχει οριστεί ως τέτοια κατά τις διατάξεις της οδηγίας 2014/65/ΕΕ· και

β) δικαιούται να ασκεί τις δραστηριότητες που αναφέρονται στο [διατάξεις του εθνικού δικαίου που μεταφέρουν τα σημεία 2,3,6 και 7 του τμήματος Α του παραρτήματος Ι της οδηγίας 2014/65/ΕΕ].»

«—“ λειτουργία έκτακτης ανάγκης” (Contingency Solution): η λειτουργία της ΕΚΠ βάσει της οποίας πραγματοποιείται η επεξεργασία κρίσιμων και πολλών κρίσιμων πληρωμών σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης.»

β) στο άρθρο 5 παράγραφος 2 το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) υπηρεσιακές μονάδες αρμόδιες για τη διαχείριση των πόρων και υποχρεώσεων της κεντρικής ή περιφερειακής διοίκησης των κρατών μελών»

γ) στο άρθρο 5 παράγραφος 2 το στοιχείο γ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«γ) i) επιχειρήσεις επενδύσεων που είναι εγκατεστημένες στην Ένωση ή στον ΕΟΧ, μεταξύ άλλων και όταν λειτουργούν μέσω υποκαταστήματος εγκατεστημένου στην Ένωση ή στον ΕΟΧ· και

ii) επιχειρήσεις επενδύσεων που είναι εγκατεστημένες εκτός του ΕΟΧ, εφόσον λειτουργούν μέσω υποκαταστήματος εγκατεστημένου στην Ένωση ή στον ΕΟΧ.»

δ) στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) το σημείο ii) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ii) προκειμένου για πιστωτικό ίδρυμα ή επιχείρηση επενδύσεων που έχει εγκατάσταση εκτός του ΕΟΧ και λειτουργεί μέσω υποκαταστήματος εγκατεστημένου στην Ένωση ή στον ΕΟΧ, να υποβάλλει γνωμοδότηση σχετικά με το οικείο εθνικό δικαιο, με βάση το υπόδειγμα του προσαρτήματος ΙΙΙ, εκτός εάν η [επωνυμία ΚΤ] έχει ήδη λάβει τις παρεχόμενες στην εν λόγω γνωμοδότηση πληροφορίες και δηλώσεις σε άλλο πλαίσιο.»

ε) το άρθρο 10 παράγραφος 9 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«9. Οι κάτοχοι ΕΛΜ του T2S ενημερώνουν αμέσως την [επωνυμία ΚΤ] σε περίπτωση επέλευσης γεγονότος αθέτησης υποχρέωσης σε σχέση με τους ίδιους ή σε περίπτωση που εφαρμόζονται σε αυτούς μέτρα πρόληψης ή διαχείρισης κρίσεων κατά την έννοια της οδηγίας 2014/59/ΕΕ ή άλλης ανάλογης νομοθεσίας.»

στ) το άρθρο 18 παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Η [επωνυμία ΚΤ] μπορεί να επιβάλλει πρόσθετες απαιτήσεις ασφαλείας σε όλους τους κατόχους ΕΛΜ του T2S ή/και σε κατόχους ΕΛΜ του T2S που η ίδια θεωρεί κρίσιμους, ιδίως σε σχέση με την ασφάλεια στον κυβερνοχώρο ή την πρόληψη της απάτης.»

ζ) στο άρθρο 27 παράγραφος 2, πρώτη πρόταση, το στοιχείο γ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«γ) σε αρχές κρατών μελών και της Ένωσης, περιλαμβανομένων και των ΚΤ, με αρμοδιότητα εποπτείας, εξυγίανσης και επίβλεψης, στον αναγκαίο για την εκτέλεση των δημόσιων καθηκόντων τους βαθμό, υπό την προϋπόθεση ότι η γνωστοποίηση σε καμία περίπτωση δεν παραβιάζει το εφαρμοστέο δίκαιο.»

η) στο προσάρτημα III, υπό τον τίτλο «Υπόδειγμα γνωμοδότησης σχετικά με το οικείο εθνικό δίκαιο (country opinion) για εκτός ΕΟΧ συμμετέχοντες στο TARGET2», το σημείο 3.2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3.2. Γενικά ζητήματα που άπτονται της αφερεγγυότητας και της διαχείρισης κρίσεων

3.2.α. *Είδη διαδικασιών αφερεγγυότητας και διαχείρισης κρίσεων*

Τα μόνα είδη διαδικασιών αφερεγγυότητας (συμπεριλαμβανομένου του πτωχευτικού συμβιβασμού ή της αναδιοργάνωσης) που μπορούν να έχουν εφαρμογή στον κάτοχο ΕΛΜ του T2S στ[η] [χώρα] και που, για τους σκοπούς της παρούσας γνωμοδότησης, περιλαμβάνουν και κάθε διαδικασία σχετική με τα περιουσιακά στοιχεία ή τυχόν υποκατάστημά του στην εν λόγω χώρα, είναι τα ακόλουθα: [απαρίθμηση των διαδικασιών στην αυθεντική γλώσσα και σε μετάφραση στην αγγλική] (εφεξής, από κοινού, “διαδικασίες αφερεγγυότητας”).

Πέραν των διαδικασιών αφερεγγυότητας μπορεί να έχει εφαρμογή στον κάτοχο ΕΛΜ του T2S και σε οποιοδήποτε περιουσιακό στοιχείο ή υποκατάστημά του στ[η] [χώρα] [αναφορά σε τυχόν χρεοστάσιο, αναγκαστική διαχείριση ή άλλη διαδικασία που μπορεί να οδηγήσει σε αναστολή εντολών πληρωμής προς ή/και από τον κάτοχο ΕΛΜ του T2S ή σε επιβολή περιορισμών σε σχέση με τις εν λόγω εντολές πληρωμής ή σε παρόμοιες διαδικασίες, περιλαμβανομένης της λήψης μέτρων πρόληψης και διαχείρισης κρίσεων ανάλογων των οριζόμενων στην οδηγία 2014/59/ΕΕ, στην αυθεντική γλώσσα και σε μετάφραση στην αγγλική] (εφεξής, από κοινού, “διαδικασίες”).

3.2.β. *Συνθήκες περί αφερεγγυότητας*

Η [χώρα] ή συγκεκριμένες ειδικότερα οριζόμενες πολιτικές υποδιαίρεσεις της αποτελεί/ούν συμβαλλόμενο μέρος στις ακόλουθες συνθήκες περί αφερεγγυότητας: [να αναφερθεί, κατά περίπτωση, ποιες από αυτές επηρεάζουν ή μπορούν να επηρεάσουν την παρούσα γνωμοδότηση].»

θ) στο προσάρτημα VI η τρίτη και η τέταρτη σειρά του πίνακα αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«Εντολές μεταφοράς ρευστότητας από ΕΛΜ του T2S σε ΕΛΜ του T2S	14,1 λεπτά του ευρώ	ανά μεταφορά
Κινήσεις υπολοίπου (δηλαδή απαγόρευση και άρση απαγόρευσης διάθεσης ρευστότητας, δέσμευση ρευστότητας κ.λπ.)	9,4 λεπτά του ευρώ	ανά συναλλαγή»

3. το παράρτημα ΙΒ τροποποιείται ως εξής:

α) στο άρθρο 5 παράγραφος 2 το στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) υπηρεσιακές μονάδες αρμόδιες για τη διαχείριση των πόρων και υποχρεώσεων της κεντρικής ή περιφερειακής διοίκησης των κρατών μελών»

β) στο άρθρο 5 παράγραφος 2 το στοιχείο γ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«γ) i) επιχειρήσεις επενδύσεων που είναι εγκατεστημένες στην Ένωση ή στον ΕΟΧ, μεταξύ άλλων και όταν λειτουργούν μέσω υποκαταστήματος εγκατεστημένου στην Ένωση ή στον ΕΟΧ· και

ii) επιχειρήσεις επενδύσεων που είναι εγκατεστημένες εκτός του ΕΟΧ, εφόσον λειτουργούν μέσω υποκαταστήματος εγκατεστημένου στην Ένωση ή στον ΕΟΧ·»

γ) στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) το σημείο ii) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«ii) προκειμένου για πιστωτικό ίδρυμα ή επιχείρηση επενδύσεων που έχει εγκατάσταση εκτός του ΕΟΧ και λειτουργεί μέσω υποκαταστήματος εγκατεστημένου στην Ένωση ή στον ΕΟΧ, υποβολή γνωμοδότησης σχετικά με το οικείο εθνικό δίκαιο, με βάση το υπόδειγμα του προσαρτήματος II, εκτός εάν η [επωνυμία ΚΤ] έχει ήδη λάβει τις παρεχόμενες στην εν λόγω γνωμοδότηση πληροφορίες και δηλώσεις σε άλλο πλαίσιο· και»

δ) το άρθρο 14 παράγραφος 8 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«8. Οι κάτοχοι ΕΛΜ του TIPS ενημερώνουν αμέσως την [επωνυμία ΚΤ] σε περίπτωση επέλευσης γεγονότος αθέτησης υποχρέωσης σε σχέση με τους ίδιους ή σε περίπτωση που εφαρμόζονται σε αυτούς μέτρα πρόληψης ή διαχείρισης κρίσεων κατά την έννοια της οδηγίας 2014/59/ΕΕ ή άλλης ανάλογης νομοθεσίας.»

ε) το άρθρο 21 τροποποιείται ως εξής:

i) η παράγραφος 5 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«5. Η [επωνυμία ΚΤ] μπορεί να επιβάλλει πρόσθετες απαιτήσεις ασφαλείας σε όλους τους κατόχους ΕΛΜ του TIPS, ιδίως σε σχέση με την ασφάλεια στον κυβερνοχώρο ή την πρόληψη της απάτης.»

ii) προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 6:

«6. Οι κάτοχοι ΕΛΜ του TIPS που χρησιμοποιούν οντότητες εντολές κατά το άρθρο 7, παράγραφος 2 ή 3, ή επιτρέπουν πρόσβαση στον οικείο ΕΛΜ του TIPS κατά τα οριζόμενα στο άρθρο 8 παράγραφος 1, θεωρείται ότι έχουν αντιμετωπίσει τον κίνδυνο που απορρέει από την εν λόγω χρήση ή πρόσβαση σύμφωνα με τις πρόσθετες απαιτήσεις ασφαλείας στις οποίες υπόκεινται.»

στ) το άρθρο 26 παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. Σε περίπτωση που η [επωνυμία ΚΤ] αναστείλει ή διακόψει τη συμμετοχή κατόχου ΕΛΜ του TIPS στο TARGET2-[αναφορά ΚΤ/χώρας] κατά την παράγραφο 1 ή 2, ενημερώνει αμέσως τις άλλες ΚΤ και τους κατόχους λογαριασμού ΜΠ σε όλες τις συνιστώσες του TARGET2 για την αναστολή ή τη διακοπή με μήνυμα ευρυσκοπιμής ΜΠΕ. Το μήνυμα αυτό θεωρείται ότι έχει εκδοθεί από την οικεία ΚΤ του κατόχου λογαριασμού ΜΠ που το έλαβε.

Οι κάτοχοι συνδεδεμένου λογαριασμού ΜΠ έχουν την ευθύνη της ενημέρωσης των οικείων κατόχων συνδεδεμένων ΕΛΜ του TIPS για την αναστολή ή διακοπή της συμμετοχής κατόχου ΕΛΜ του TIPS στο TARGET2-[αναφορά ΚΤ/χώρας].

Σε περίπτωση που η αναστολή ή διακοπή της συμμετοχής κατόχου ΕΛΜ του TIPS στο TARGET2-[αναφορά ΚΤ/χώρας] λάβει χώρα εντός του χρονικού περιθωρίου εργασιών τεχνικής συντήρησης, το σχετικό μήνυμα ευρυσκοπιμής ΜΠΕ αποστέλλεται μετά την έναρξη της ημερήσιας επεξεργασίας της επόμενης εργάσιμης ημέρας του TARGET2.»

στ) στο άρθρο 29 παράγραφος 3 το στοιχείο γ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«γ) σε αρχές κρατών μελών και της Ένωσης, περιλαμβανομένων και των ΚΤ, με αρμοδιότητα εποπτείας, εξουσίαν και επίβλεψης, στον αναγκαίο για την εκτέλεση των δημοσίων καθηκόντων τους βαθμό, υπό την προϋπόθεση ότι η γνωστοποίηση σε καμία περίπτωση δεν παραβιάζει το εφαρμοστέο δίκαιο.»

ζ) στο παράρτημα II, υπό τον τίτλο «Υπόδειγμα γνωμοδότησης σχετικά με το οικείο εθνικό δίκαιο (country opinion) για εκτός ΕΟΧ ΕΛΜ του TIPS στο TARGET2», το σημείο 3.2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3.2. Γενικά ζητήματα που άπτονται της αφερεγγυότητας και της διαχείρισης κρίσεων

3.2.α. *Είδη διαδικασιών αφερεγγυότητας και διαχείρισης κρίσεων*

Τα μόνα είδη διαδικασιών αφερεγγυότητας (συμπεριλαμβανομένου του πτωχευτικού συμβιβασμού ή της αναδιοργάνωσης) που μπορούν να έχουν εφαρμογή στον κάτοχο ΕΛΜ του TIPS στ[η] [χώρα] και που, για τους σκοπούς της παρούσας γνωμοδότησης, περιλαμβάνουν και κάθε διαδικασία σχετική με τα περιουσιακά στοιχεία ή τυχόν υποκατάστημά του στην εν λόγω χώρα, είναι τα ακόλουθα: [απαρίθμηση των διαδικασιών στην αυθεντική γλώσσα και σε μετάφραση στην αγγλική] (εφεξής, από κοινού, “διαδικασίες αφερεγγυότητας”)

Πέραν των διαδικασιών αφερεγγυότητας μπορεί να έχει εφαρμογή στον κάτοχο ΕΛΜ του TIPS και σε οποιοδήποτε περιουσιακό στοιχείο ή υποκατάστημά του στ[η] [χώρα] [αναφορά σε τυχόν χρεοστάσιο, αναγκαστική διαχείριση ή άλλη διαδικασία που μπορεί να οδηγήσει σε αναστολή εντολών πληρωμής προς ή/και από τον κάτοχο ΕΛΜ του TIPS ή σε επιβολή περιορισμών σε σχέση με τις εν λόγω εντολές πληρωμής ή σε παρόμοιες διαδικασίες, περιλαμβανομένης της λήψης μέτρων πρόληψης και διαχείρισης κρίσεων ανάλογων των οριζόμενων στην οδηγία 2014/59/ΕΕ, στην αυθεντική γλώσσα και σε μετάφραση στην αγγλική] (εφεξής, από κοινού, “διαδικασίες”)

3.2.β *Συνθήκες περί αφερεγγυότητας*

Η [χώρα] ή συγκεκριμένες ειδικότερα οριζόμενες πολιτικές υποδιαίρεσεις της αποτελεί/ούν συμβαλλόμενο μέρος στις ακόλουθες συνθήκες περί αφερεγγυότητας: [να αναφερθεί, κατά περίπτωση, ποιες από αυτές επηρεάζουν ή μπορούν να επηρεάσουν την παρούσα γνωμοδότηση].»

4. το παράρτημα III τροποποιείται ως εξής:

στην παράγραφο 2 το στοιχείο γ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

γ) σε υπηρεσιακές μονάδες αρμόδιες για τη διαχείριση των πόρων και υποχρεώσεων της κεντρικής ή περιφερειακής διοίκησης κρατών μελών και σε οργανισμούς του δημόσιου τομέα κρατών μελών οι οποίοι είναι εξουσιοδοτημένοι να τηρούν λογαριασμούς πελατών.»

5. το παράρτημα IV τροποποιείται ως εξής:

α) στην παράγραφο 1 (Ορισμοί) το σημείο 7) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«7) “μονάδα πληροφόρησης και ελέγχου (ΜΠΕ)”: η μονάδα της ΕΚΠ που επιτρέπει στους κατόχους λογαριασμού ΜΠ να λαμβάνουν πληροφορίες σε απευθείας σύνδεση και τους παρέχει τη δυνατότητα να υποβάλλουν εντολές μεταφοράς ρευστότητας, να προβαίνουν σε διαχείριση ρευστότητας και, κατά περίπτωση, να εισάγουν εφεδρικές εντολές πληρωμής ή εντολές πληρωμής στη λειτουργία έκτακτης ανάγκης.»

β) στην παράγραφο 1 (Ορισμοί) προστίθεται το ακόλουθο σημείο 15):

«15) “λειτουργία έκτακτης ανάγκης” (Contingency Solution): η λειτουργία της ΕΚΠ βάσει της οποίας πραγματοποιείται η επεξεργασία κρίσιμων και πολύ κρίσιμων πληρωμών σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης.»

γ) στο σημείο 1 στοιχείο δ) iii) της παραγράφου 18 η τρίτη και η τέταρτη σειρά του πίνακα αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«Εντολές μεταφοράς ρευστότητας από ΕΛΜ του T2S σε ΕΛΜ του T2S	14,1 λεπτά του ευρώ	ανά μεταφορά
Κινήσεις υπολοίπου (δηλαδή απαγόρευση και άρση απαγόρευσης διάθεσης ρευστότητας, δέσμευση ρευστότητας κ.λπ.)	9,4 λεπτά του ευρώ	ανά συναλλαγή»

6. το παράρτημα V τροποποιείται ως εξής:

α) στο άρθρο 4 το σημείο 14 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«14. Το άρθρο 28 τροποποιείται ως ακολούθως:

α) η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Οι συμμετέχοντες που χρησιμοποιούν πρόσβαση μέσω διαδικτύου διενεργούν επαρκείς ελέγχους ασφαλείας, ιδίως τους καθοριζόμενους στο προσάρτημα ΙΑ του παραρτήματος V, για την προστασία των συστημάτων τους από μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση και χρήση. Οι συμμετέχοντες φέρουν την αποκλειστική ευθύνη για την επαρκή προστασία του εμπιστευτικού χαρακτήρα, της ακεραιότητας και της διαθεσιμότητας των συστημάτων τους.»

β) η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«4. Οι συμμετέχοντες που χρησιμοποιούν πρόσβαση μέσω διαδικτύου υποβάλλουν στην [επωνυμία ΚΤ] την οικεία υπεύθυνη δήλωση του TARGET2.» και

γ) προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 6:

«6. Οι συμμετέχοντες που χρησιμοποιούν πρόσβαση μέσω διαδικτύου ενημερώνουν αμέσως την [επωνυμία ΚΤ] για κάθε γεγονός που μπορεί να επηρεάσει την εγκυρότητα των πιστοποιητικών, ιδίως τις περιπτώσεις που περιγράφονται στο προσάρτημα ΙΑ του παραρτήματος V, συμπεριλαμβανομένης ιδίως τυχόν απώλειας ή αθέμιτης χρήσης.»

ΠΡΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΕΚΔΙΔΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΦΟΡΕΙΣ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΣΥΣΤΑΘΕΙ ΜΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ

Μόνο τα πρωτότυπα κείμενα της ΟΕΕ/ΗΕ έχουν νομική ισχύ σύμφωνα με το διεθνές δημόσιο δίκαιο. Η κατάσταση και η ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού πρέπει να ελέγχονται στην τελευταία έκδοση του εγγράφου που αφορά την κατάσταση προσχώρησης στους κανονισμούς ΟΕΕ/ΗΕ, δηλαδή του εγγράφου TRANS/WP.29/343, που είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29docstts.html>

Κανονισμός αριθ. 29 της Οικονομικής Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη (ΗΕ/ΟΕΕ) — Ενιαίες διατάξεις σχετικά με την έγκριση οχημάτων ως προς την προστασία των επιβαινόντων στον θάλαμο οδήγησης ενός οχήματος επαγγελματικής χρήσης [2019/1850]

Ενσωματώνει όλο το έγκυρο κείμενο έως:

Προσθήκη 4 στη σειρά τροποποιήσεων 03 — Ημερομηνία έναρξης ισχύος: 28 Μαΐου 2019

Περιεχόμενα

Κανονισμός

1. Πεδίο εφαρμογής
2. Ορισμοί
3. Αίτηση έγκρισης
4. Έγκριση
5. Απαιτήσεις
6. Τροποποίηση και επέκταση έγκρισης τύπου οχήματος
7. Συμμόρφωση της παραγωγής
8. Κυρώσεις σε περίπτωση μη συμμόρφωσης της παραγωγής
9. Οριστική διακοπή παραγωγής
10. Μεταβατικές διατάξεις
11. Ονομασίες και διευθύνσεις των τεχνικών υπηρεσιών που είναι αρμόδιες για τη διενέργεια δοκιμών έγκρισης, καθώς και των αρχών που είναι αρμόδιες για τις εγκρίσεις τύπου

Παραρτήματα

1. Έγγραφα έγκρισης τύπου ΟΕΕ

Μέρος 1 — Υπόδειγμα δελτίου πληροφοριών

Μέρος 2 — Κοινοποίηση

2. Ρυθμίσεις για τα σήματα έγκρισης

3. Διαδικασία δοκιμής

Προσάρτημα 1: Οδηγίες για τη στερέωση των οχημάτων στην κλίνη δοκιμών

Προσάρτημα 2: Ανδρείκελο χρησιμοποιούμενο για την εξακρίβωση του χώρου ασφαλείας

4. Διαδικασία για τον προσδιορισμό του σημείου «H» και της πραγματικής γωνίας του κορμού για τις θέσεις καθημένων στα μηχανοκίνητα οχήματα

Προσάρτημα 1: Περιγραφή της τρισδιάστατης μηχανής σημείου «H» (Μηχανή 3-D H)

Προσάρτημα 2: Τρισδιάστατο σύστημα αναφοράς

5. Δεδομένα αναφοράς για τις θέσεις καθημένων

1. ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

Ο παρών κανονισμός ισχύει για οχήματα κατηγορίας N ⁽¹⁾ ως προς την προστασία των επιβαίνόντων του θαλάμου.

2. ΟΡΙΣΜΟΙ

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

- 2.1. ως «έγκριση οχήματος» νοείται η έγκριση ενός τύπου οχήματος σύμφωνα με τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού όσον αφορά την προστασία των επιβαίνόντων στον θάλαμο οδήγησης ενός οχήματος σε περίπτωση μετωπικής σύγκρουσης ή ανατροπής·
- 2.2. ως «τύπος οχήματος» νοείται μια κατηγορία μηχανοκίνητων οχημάτων με κινητήρα τα οποία δεν διαφέρουν σε ουσιώδεις παραμέτρους όπως:
 - 2.2.1. τις διαστάσεις, τα σχήματα και τα υλικά των κατασκευαστικών στοιχείων του θαλάμου του οχήματος· ή
 - 2.2.2. τον τρόπο στερέωσης του θαλάμου οδήγησης στον σκελετό·
- 2.3. ως «εγκάρσιο επίπεδο» νοείται ένα κατακόρυφο επίπεδο που είναι κάθετο στο διάμηκες επίπεδο του οχήματος·
- 2.4. ως «διάμηκες επίπεδο» νοείται ένα επίπεδο παράλληλο με το μέσο διάμηκες επίπεδο του οχήματος·
- 2.5. ως «όχημα με τον κινητήρα κάτω από τον θάλαμο οδήγησης» νοείται ένα όχημα στο οποίο περισσότερο από το μισό του μήκους του κινητήρα είναι τοποθετημένο πίσω από το πιο εμπρός σημείο της βάσης του αλεξήνεμου και ο άξονας του τιμονιού βρίσκεται στο πρόσθιο τέταρτο του μήκους του οχήματος·
- 2.6. ως «σημείο R» νοείται το σημείο αναφοράς θέσης καθημένου όπως ορίζεται στο σημείο 2.4 του παραρτήματος 4·
- 2.7. ως «σημείο H» νοείται το σημείο που ορίζεται στο σημείο 2.3 του παραρτήματος 4·
- 2.8. ως «δοκιμή Α» νοείται μια δοκιμή μετωπικής σύγκρουσης που έχει σκοπό να εξακριβώσει την αντοχή ενός θαλάμου οδήγησης σε περίπτωση ατυχήματος μετωπικής σύγκρουσης·
- 2.9. ως «δοκιμή Β» νοείται μια δοκιμή πρόσκρουσης των ορθοστατών Α του θαλάμου οδήγησης που έχει σκοπό να εξακριβώσει την αντοχή ενός θαλάμου οδήγησης σε περίπτωση ατυχήματος ανατροπής 90° με επακόλουθη πρόσκρουση·
- 2.10. ως «δοκιμή Γ» νοείται μια δοκιμή αντοχής της οροφής του θαλάμου οδήγησης που έχει σκοπό να εξακριβώσει την αντοχή ενός θαλάμου οδήγησης σε περίπτωση ατυχήματος ανατροπής 180°·
- 2.11. ως «ορθοστάτης Α» νοείται το πιο εμπρός και ακρότατο υποστήριγμα της οροφής·
- 2.12. ως «αλεξήνεμο» νοείται η πρόσθια γυαλίνη επιφάνεια του οχήματος που βρίσκεται μεταξύ των ορθοστατών Α·

(¹) Όπως ορίζεται στο ενοποιημένο ψήφισμα σχετικά με την κατασκευή οχημάτων (R.E.3), (έγγραφο ECE/TRANS/WP.29/78/Annex 6, σημείο 2.

- 2.13. ως «οχήματα της κατηγορίας N₁ που προέρχονται από την κατηγορία M₁» νοούνται τα οχήματα της κατηγορίας N₁ τα οποία, έμπροσθεν των ορθοστατών A, έχουν την ίδια γενική δομή και μορφή με όχημα της προϋπάρχουσας κατηγορίας M₁.
- 2.14. ως «ξεχωριστός θάλαμος» νοείται ένας θάλαμος ο οποίος συνδέεται με το πλαίσιο του οχήματος με ειδικούς συνδέσμους και δεν έχει κοινό μέρος με την επιφάνεια φορτίου.

3. ΑΙΤΗΣΗ ΕΓΚΡΙΣΗΣ

- 3.1. Η αίτηση για την έγκριση ενός τύπου οχήματος όσον αφορά την προστασία των επιβαινόντων στον θάλαμο οδήγησης του οχήματος υποβάλλεται από τον κατασκευαστή του οχήματος ή από τον δεόντως εξουσιοδοτημένο εκπρόσωπό του.
- 3.2. Πρέπει να συνοδεύεται από σχέδια του οχήματος που να δείχνουν τη θέση του θαλάμου στο όχημα και τον τρόπο στερέωσής του, καθώς και επαρκώς λεπτομερή σχέδια σχετικά με τη δομή του θαλάμου, ενώ όλα τα εν λόγω σχέδια πρέπει να υποβάλλονται εις τριπλούν. Υπόδειγμα του εγγράφου πληροφοριών σχετικά με τα κατασκευαστικά χαρακτηριστικά περιλαμβάνεται στο παράρτημα 1 μέρος 1.

4. ΕΓΚΡΙΣΗ

- 4.1. Εφόσον ο τύπος οχήματος που υποβάλλεται προς έγκριση με βάση τον παρόντα κανονισμό πληροί τις απαιτήσεις του σημείου 5, χορηγείται έγκριση του συγκεκριμένου τύπου οχήματος.
- 4.2. Σε κάθε εγκριθέντα τύπο εκχωρείται ένας αριθμός έγκρισης. Τα πρώτα δύο ψηφία του (σήμερα 03, που αντιστοιχούν στη σειρά τροποποιήσεων 03) δηλώνουν τη σειρά τροποποιήσεων που περιλαμβάνει τις πλέον πρόσφατες σημαντικές τεχνικές τροποποιήσεις που έγιναν στον κανονισμό κατά τη χρονική στιγμή έκδοσης της έγκρισης. Το ίδιο συμβαλλόμενο μέρος δεν θα εκχωρεί τον ίδιο αριθμό σε άλλο τύπο οχήματος, κατά την έννοια του σημείου 2.2 ανωτέρω.
- 4.3. Η ανακοίνωση της έγκρισης ή της επέκτασης ή της απόρριψης ή της ανάκλησης της έγκρισης ή της οριστικής παύσης παραγωγής ενός τύπου οχήματος σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό κοινοποιείται στα συμβαλλόμενα μέρη της συμφωνίας που εφαρμόζουν τον παρόντα κανονισμό μέσω ενός εντύπου σύμφωνα με το υπόδειγμα του παραρτήματος 1 του παρόντος κανονισμού.
- 4.4. Σε κάθε όχημα το οποίο ανταποκρίνεται σε τύπο οχήματος που έχει εγκριθεί σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, τοποθετείται σε εμφανές και ευπρόσιτο σημείο που καθορίζεται στο έντυπο έγκρισης ένα διεθνές σήμα έγκρισης αποτελούμενο από:
- 4.4.1. έναν κύκλο γύρω από το γράμμα «E» ακολουθούμενο από τον διακριτικό αριθμό της χώρας που χορήγησε την έγκριση ⁽²⁾ και
- 4.4.2. τον αριθμό του παρόντος κανονισμού, ακολουθούμενο από το γράμμα «R», μια παύλα και τον αριθμό έγκρισης στα δεξιά του κύκλου που περιγράφεται στο σημείο 4.4.1.
- 4.5. Αν το όχημα συμμορφώνεται με τύπο οχήματος που έχει εγκριθεί στο πλαίσιο ενός ή περισσότερων άλλων κανονισμών προσαρτημένων στη συμφωνία, στη χώρα η οποία χορηγεί έγκριση δυνάμει του παρόντος κανονισμού, δεν χρειάζεται να επαναλαμβάνεται το σύμβολο που καθορίζεται στο σημείο 4.4.1· στην περίπτωση αυτή οι αριθμοί κανονισμών και έγκρισης και τα επιπλέον σύμβολα όλων των κανονισμών σύμφωνα με τους οποίους χορηγήθηκε έγκριση στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού θα αναγράφονται σε κατακόρυφες στήλες στα δεξιά του συμβόλου που περιγράφεται στο σημείο 4.4.1.
- 4.6. Το σήμα έγκρισης πρέπει να είναι ευανάγνωστο και ανεξίτηλο.
- 4.7. Το σήμα έγκρισης τοποθετείται κοντά ή επάνω στην πινακίδα των στοιχείων του οχήματος.
- 4.8. Στο παράρτημα 2 του παρόντος κανονισμού παρέχονται παραδείγματα διατάξεων σημάτων έγκρισης.

5. ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ

5.1. Γενικές απαιτήσεις

- 5.1.1. Ο θάλαμος οδήγησης του οχήματος πρέπει να είναι σχεδιασμένος και στερεωμένος στο όχημα με τέτοιο τρόπο ώστε να αποκλείει στον μέγιστο δυνατό βαθμό τον κίνδυνο τραυματισμού των επιβαινόντων σε περίπτωση ατυχήματος.

⁽²⁾ Οι χαρακτηριστικοί αριθμοί των συμβαλλόμενων μερών στη συμφωνία του 1958 παρατίθενται στο παράρτημα 3 του ενοποιημένου ψηφίσματος για την κατασκευή οχημάτων (R.E.3), έγγραφο ECE/TRANS/WP.29/78/Annex 6 - <http://www.unece.org/trans/main/wp29/wgs/wp29gen/wp29resolutions.html>

- 5.1.2. Τα οχήματα κατηγορίας N₁ και τα οχήματα κατηγορίας N₂ με μεικτή μάζα οχήματος που δεν υπερβαίνει τους 7,5 τόνους πρέπει να υποβάλλονται στις δοκιμές A και Γ, όπως περιγράφεται στα σημεία 5 και 7 του παραρτήματος 3.

Ωστόσο, στην περίπτωση τύπου οχήματος που πληροί τις απαιτήσεις μετωπικής πρόσκρουσης του κανονισμού αριθ. 12 ή του κανονισμού αριθ. 33 ή του κανονισμού αριθ. 94, και οχημάτων της κατηγορίας N₁, που προέρχονται από την κατηγορία M₁ και έχουν εγκριθεί σύμφωνα με τον κανονισμό αριθ. 94, μπορεί να θεωρηθεί ότι ικανοποιούνται οι απαιτήσεις σχετικά με τη μετωπική πρόσκρουση (δοκιμή A).

Η δοκιμή C διενεργείται μόνο σε οχήματα που διαθέτουν χωριστό θάλαμο οδήγησης.

- 5.1.3. Τα οχήματα κατηγορίας N₃ και τα οχήματα κατηγορίας N₂ με μεικτή μάζα οχήματος που υπερβαίνει τους 7,5 τόνους πρέπει να υποβάλλονται στις δοκιμές A, B και Γ, όπως περιγράφεται στα σημεία 5, 6 και 7 του παραρτήματος 3.

Η δοκιμή C διενεργείται μόνο σε οχήματα που διαθέτουν χωριστό θάλαμο οδήγησης.

- 5.1.4. Η δοκιμή A (μετωπικής σύγκρουσης) διενεργείται μόνο σε οχήματα με τον κινητήρα κάτω από τον θάλαμο οδήγησης.

- 5.1.5. Μπορούν να χρησιμοποιηθούν ένας, δύο ή τρεις θάλαμοι, κατά την επιλογή του κατασκευαστή, προκειμένου να αποδειχτεί η συμμόρφωση με τα σημεία 5.1.2 ή 5.1.3 ανωτέρω. Ωστόσο, και οι δύο φάσεις της δοκιμής Γ, κατά περίπτωση, μπορούν να διενεργηθούν στον ίδιο θάλαμο.

- 5.1.6. Δεν χρειάζεται να διενεργηθεί καμία από τις δοκιμές A, B και Γ αν ο κατασκευαστής μπορεί να αποδείξει μέσω προσομοίωσης σε υπολογιστή ή μέσω υπολογισμών της αντοχής των κατασκευαστικών στοιχείων του θαλάμου οδήγησης ή με άλλα μέσα, σε βαθμό που να ικανοποιεί την τεχνική υπηρεσία, ότι ο θάλαμος δεν θα υποστεί παραμόρφωση που είναι επικίνδυνη για τους επιβαίνοντες (εισχώρηση στον χώρο ασφαλείας) αν υποβληθεί στις συνθήκες των δοκιμών.

5.2. Απαραίτητος χώρος ασφαλείας μετά τη δοκιμή ή τις δοκιμές

- 5.2.1. Μετά τη διενέργεια καθεμιάς από τις δοκιμές που αναφέρονται στα σημεία 5.1.2 ή 5.1.3, ο θάλαμος οδήγησης του οχήματος πρέπει να διατηρεί χώρο ασφαλείας που να χωράει το ανδρείκελο που ορίζεται στο προσάρτημα 2 του παραρτήματος 3, πάνω στο κάθισμα, όταν αυτό βρίσκεται στη μεσαία θέση του, χωρίς επαφή μεταξύ του ανδρείκελου δοκιμής και των μη ανθεκτικών μερών με σκληρότητα Shore ίση ή μεγαλύτερη του 50. Δεν θα λαμβάνονται υπόψη τα μη ανθεκτικά μέρη που μπορούν να αφαιρεθούν χωρίς εργαλεία από το ανδρείκελο δοκιμής, ασκώντας δύναμη μικρότερη των 100 N. Προκειμένου να διευκολυνθεί η εγκατάσταση, το ανδρείκελο μπορεί να εισαχθεί αποσυναρμολογημένο και να συναρμολογηθεί μέσα στον θάλαμο οδήγησης. Για τον σκοπό αυτό, το κάθισμα πρέπει να ρυθμιστεί στην απώτατη πίσω θέση του και το ανδρείκελο πρέπει να συναρμολογηθεί πλήρως και να τοποθετηθεί έτσι ώστε το σημείο H του να συμπίπτει με το σημείο R. Κατόπιν το κάθισμα πρέπει να μετακινηθεί προς τα εμπρός στη μεσαία θέση του για την αξιολόγηση του χώρου ασφαλείας. Αντί του ανδρείκελου δοκιμής που ορίζεται στο παράρτημα 3 προσάρτημα 2, μπορεί να χρησιμοποιηθεί ένα ανδρείκελο άρρενος Hybrid II ή III πεντηκοστού εκατοστημορίου, με ή χωρίς όργανα μέτρησης, η περιγραφή του οποίου περιλαμβάνεται στον κανονισμό αριθ. 94.

- 5.2.2. Ο χώρος που ορίζεται κατ' αυτόν τον τρόπο πρέπει να εξακριβώνεται για κάθε κάθισμα που παρέχει ο κατασκευαστής.

5.3. Άλλοι όροι

- 5.3.1. Κατά τη διάρκεια των δοκιμών, τα κατασκευαστικά στοιχεία με τα οποία στερεώνεται ο θάλαμος οδήγησης πάνω στο πλαίσιο μπορούν να παραμορφωθούν ή να σπάσουν, υπό την προϋπόθεση ότι ο θάλαμος θα παραμείνει προσκολλημένος στο πλαίσιο με συνήθη εξαρτήματα στερέωσης και δεν θα μετακινηθεί ούτε θα περιστραφεί ακούσια γύρω από τα σημεία στερέωσης.

- 5.3.2. Καμία από τις θύρες δεν πρέπει να ανοίξει κατά τη διάρκεια των δοκιμών, αλλά οι θύρες δεν απαιτείται να ανοίγουν έπειτα από κάθε δοκιμή.

6. ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΕΠΕΚΤΑΣΗ ΕΓΚΡΙΣΗΣ ΤΥΠΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ

- 6.1. Κάθε τροποποίηση του τύπου οχήματος κοινοποιείται στην αρχή έγκρισης τύπου που έχει εγκρίνει τον συγκεκριμένο τύπο οχήματος. Η αρχή έγκρισης τύπου δύναται:

- 6.1.1. είτε να θεωρήσει ότι οι τροποποιήσεις που έγιναν είναι απίθανο να έχουν υπολογίσιμη δυσμενή επίπτωση και ότι σε κάθε περίπτωση το όχημα εξακολουθεί να πληροί τις απαιτήσεις·

- 6.1.2. είτε να απαιτήσει πρόσθετη έκθεση δοκιμών από την τεχνική υπηρεσία που είναι αρμόδια για τη διενέργεια των δοκιμών.

- 6.2. Η επιβεβαίωση ή η άρνηση έγκρισης, με εξειδίκευση των μεταβολών, κοινοποιείται με τη διαδικασία που περιγράφεται στο σημείο 4.3 ανωτέρω προς τα συμβαλλόμενα μέρη της συμφωνίας που εφαρμόζουν τον παρόντα κανονισμό.

- 6.3. Η αρμόδια αρχή που εκδίδει την επέκταση της έγκρισης πρέπει να εκχωρήσει αύξοντα αριθμό για την εν λόγω επέκταση και να ενημερώσει σχετικά τα άλλα συμβαλλόμενα μέρη της συμφωνίας του 1958 που εφαρμόζουν τον παρόντα κανονισμό μέσω εντύπου κοινοποίησης σύμφωνα με το υπόδειγμα του παραρτήματος 1 του παρόντος κανονισμού.

7. ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

Οι διαδικασίες συμμόρφωσης της παραγωγής πρέπει να συμμορφώνονται με εκείνες που ορίζονται στο προσάρτημα 1 της συμφωνίας (E/CEC/TRANS/505/Αναθ.3), με τις ακόλουθες απαιτήσεις:

- 7.1. Όχημα που έχει εγκριθεί με βάση τον παρόντα κανονισμό κατασκευάζεται έτσι ώστε να συμφώνει προς τον εγκεκριμένο τύπο με πλήρωση των απαιτήσεων του σημείου 5 ανωτέρω.
- 7.2. Η αρμόδια αρχή η οποία χορήγησε την έγκριση μπορεί οποιαδήποτε στιγμή να επαληθεύει τη συμμόρφωση των μεθόδων ελέγχου που εφαρμόζονται για κάθε μονάδα παραγωγής. Η συνήθης συχνότητα των επιθεωρήσεων αυτών είναι μια φορά ανά διετία.

8. ΚΥΡΩΣΕΙΣ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΜΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

- 8.1. Η έγκριση που χορηγείται για έναν τύπο οχήματος δυνάμει του παρόντος κανονισμού είναι δυνατόν να ανακληθεί εφόσον δεν ικανοποιείται η απαίτηση του σημείου 7.1.
- 8.2. Αν κάποιο συμβαλλόμενο στη συμφωνία μέρος που εφαρμόζει αυτόν τον κανονισμό αποσύρει έγκριση που έχει ήδη χορηγήσει, θα ενημερώσει αμέσως τα λοιπά συμβαλλόμενα μέρη που εφαρμόζουν αυτόν τον κανονισμό μέσω εντύπου κοινοποίησης που θα είναι σύμφωνο με το υπόδειγμα στο παράρτημα 1 του παρόντος κανονισμού.

9. ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΔΙΑΚΟΠΗ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

Αν ο κάτοχος της έγκρισης παύσει οριστικά να κατασκευάζει τύπο οχήματος που έχει εγκριθεί σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, ενημερώνει σχετικά την αρχή που έχει χορηγήσει την έγκριση. Με τη λήψη της σχετικής κοινοποίησης, η αρχή αυτή ενημερώνει σχετικά τα υπόλοιπα μέρη της συμφωνίας του 1958 που εφαρμόζουν τον παρόντα κανονισμό μέσω εντύπου κοινοποίησης, σύμφωνα με το υπόδειγμα του παραρτήματος 1 του παρόντος κανονισμού.

10. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

- 10.1. Από την επίσημη ημερομηνία έναρξης ισχύος της σειράς τροπολογιών 02, κανένα από τα συμβαλλόμενα μέρη που εφαρμόζει τον παρόντα κανονισμό δεν μπορεί να αρνηθεί την έκδοση έγκρισης ΟΕΕ σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, όπως τροποποιήθηκε με τη σειρά τροπολογιών 02.
- 10.2. Από την 1η Οκτωβρίου 2002, το συμβαλλόμενο μέρος που εφαρμόζει τον παρόντα κανονισμό θα χορηγεί εγκρίσεις ΟΕΕ μόνο εφόσον ικανοποιούνται οι απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού, όπως τροποποιήθηκαν με τη σειρά τροπολογιών 02.
- 10.3. Από την 1η Οκτωβρίου 2006, τα συμβαλλόμενα μέρη που εφαρμόζουν τον παρόντα κανονισμό μπορούν να αρνούνται την αναγνώριση εγκρίσεων που δεν είχαν χορηγηθεί σύμφωνα με τη σειρά τροποποιήσεων 02 του παρόντος κανονισμού.
- 10.4. Από την επίσημη ημερομηνία έναρξης ισχύος της σειράς τροπολογιών 03, κανένα από τα συμβαλλόμενα μέρη που εφαρμόζει τον παρόντα κανονισμό δεν μπορεί να αρνηθεί την έκδοση έγκρισης ΟΕΕ σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, όπως τροποποιήθηκε με τη σειρά τροπολογιών 03.
- 10.5. Αφού συμπληρωθούν 72 μήνες από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της σειράς τροπολογιών 03, τα συμβαλλόμενα μέρη που εφαρμόζουν τον παρόντα κανονισμό οφείλουν να χορηγούν εγκρίσεις ΟΕΕ στους νέους τύπους θαλάμων μόνο αν πληρούνται οι απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού, όπως τροποποιήθηκε με τη σειρά τροπολογιών 03.
- 10.6. Τα συμβαλλόμενα μέρη που εφαρμόζουν τον παρόντα κανονισμό δεν πρέπει να απορρίπτουν τη χορήγηση επέκτασης έγκρισης στην προηγούμενη σειρά τροποποιήσεων του παρόντος κανονισμού.
- 10.7. Τα συμβαλλόμενα που εφαρμόζουν τον παρόντα κανονισμό θα συνεχίσουν να χορηγούν εγκρίσεις στους τύπους οχημάτων που ικανοποιούν τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού, όπως αυτός τροποποιήθηκε με την προηγούμενη σειρά τροπολογιών στο διάστημα των 72 μηνών που ακολούθησε την ημερομηνία έναρξης ισχύος της σειράς τροπολογιών 03.
- 10.8. Κανένα συμβαλλόμενο μέρος που εφαρμόζει τον παρόντα κανονισμό δεν αρνείται τη χορήγηση εθνικής ή περιφερειακής έγκρισης τύπου σε τύπο οχήματος που έχει εγκριθεί με βάση τη σειρά τροπολογιών 03 του παρόντος κανονισμού.
- 10.9. Ακόμη και μετά την έναρξη ισχύος της σειράς τροπολογιών 03 του παρόντος κανονισμού, οι εγκρίσεις των οχημάτων με βάση τις προηγούμενες σειρές τροπολογιών του παρόντος κανονισμού θα εξακολουθούν να ισχύουν και τα συμβαλλόμενα μέρη που εφαρμόζουν τον παρόντα κανονισμό θα εξακολουθούν να τις αποδέχονται.

11. ΟΝΟΜΑΣΙΕΣ ΚΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΑΡΜΟΔΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΕΝΕΡΓΕΙΑ ΔΟΚΙΜΩΝ ΕΓΚΡΙΣΗΣ, ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΑΡΜΟΔΙΕΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΓΚΡΙΣΕΙΣ ΤΥΠΟΥ

Τα συμβαλλόμενα μέρη της συμφωνίας τα οποία εφαρμόζουν τον παρόντα κανονισμό κοινοποιούν στη Γραμματεία των Ηνωμένων Εθνών τις ονομασίες και τις διευθύνσεις των τεχνικών υπηρεσιών που διενεργούν δοκιμές έγκρισης και των αρχών έγκρισης τύπου οι οποίες χορηγούν την έγκριση και προς τις οποίες αποστέλλονται τα έντυπα πιστοποίησης της έγκρισης ή επέκτασης ή απόρριψης ή ανάκλησης της έγκρισης που εκδίδονται σε άλλες χώρες.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1

ΕΓΓΡΑΦΑ ΕΓΚΡΙΣΗΣ ΤΥΠΟΥ ΟΕΕ

ΜΕΡΟΣ 1

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΔΕΛΤΙΟΥ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ

Σύμφωνα με τον κανονισμό αριθ. 29 όσον αφορά την έγκριση τύπου του θαλάμου οδήγησης

Οι ακόλουθες πληροφορίες παρέχονται, κατά περίπτωση, εις τριπλούν και περιλαμβάνουν πίνακα περιεχομένων. Τυχόν σχέδια υποβάλλονται σε κατάλληλη κλίμακα σε μέγεθος Α4 ή διπλωμένα στο μέγεθος αυτό και πρέπει να είναι επαρκώς λεπτομερή. Τυχόν φωτογραφίες πρέπει να παρέχουν επαρκείς λεπτομέρειες.

1. Γενικά ...
 - 1.1. Μάρκα (εμπορική επωνυμία του κατασκευαστή): ...
 - 1.2. Τύπος: ...
 - 1.3. Μέσα προσδιορισμού του τύπου, αν υπάρχει σχετική σήμανση στο όχημα: ...
 - 1.3.3. Θέση της εν λόγω σήμανσης: ...
 - 1.4. Κατηγορία οχήματος ⁽¹⁾: ...
 - 1.5. Επωνυμία και διεύθυνση κατασκευαστή:...
 - 1.6. Διεύθυνση/-εις του/των εργοστασίου/-ων συναρμολόγησης: ...
2. Γενικά κατασκευαστικά χαρακτηριστικά του οχήματος ...
 - 2.1. Φωτογραφίες και/ή σχέδια αντιπροσωπευτικού οχήματος: ...
 - 2.2. Σχέδιο ολόκληρου του οχήματος με διαστάσεις: ...
 - 2.3. Αριθμός αξόνων και τροχών: ...
 - 2.6. Θέση και διάταξη του κινητήρα: ...
 - 2.7. Θάλαμος οδήγησης (όχημα με τον κινητήρα κάτω από τον θάλαμο οδήγησης ή το καπό) ⁽²⁾ ...
 - 2.8. Θέση οδήγησης: ...
3. Μάζες και διαστάσεις (σε kg και mm) (με παραπομπή στα σχέδια, όπου κρίνεται σκόπιμο) ...
 - 3.1. Τεχνικά επιτρεπόμενη μέγιστη μάζα έμφορτου οχήματος κατά δήλωση του κατασκευαστή: ...
 - 3.2. Μέγιστη τεχνικά αποδεκτή μάζα για τον πρόσθιο άξονα ή άξονες του οχήματος: ...
4. Θάλαμος οδήγησης ...
 - 4.1. Τύπος του θαλάμου οδήγησης: (κανονικός/με κρεβάτι/με υπερυψωμένο κρεβάτι) ⁽³⁾: ...
 - 4.2. Χρησιμοποιούμενα υλικά και μέθοδοι κατασκευής: ...

⁽¹⁾ Όπως ορίζεται στο ενοποιημένο ψήφισμα για την κατασκευή οχημάτων (R.E.3), έγγραφο ECE/TRANS/WP.29/78/Αναθ.6, σημείο 2.

⁽²⁾ Ως «κινητήρας κάτω από τον θάλαμο οδήγησης» νοείται η διάταξη στην οποία περισσότερο από το μισό του μήκους του κινητήρα είναι τοποθετημένο πίσω από το ακρότατο πρόσθιο σημείο της βάσης του αλεξήνεμου και ο άξονας του τιμονιού στο εμπρόσθιο τέταρτο του μήκους του οχήματος.

⁽³⁾ Διαγράφεται η περιττή ένδειξη (υπάρχουν περιπτώσεις στις οποίες δεν χρειάζεται διαγραφή, όταν απαιτούνται περισσότερες από μία καταχωρίσεις).

- 4.3. Διάταξη και αριθμός θυρών: ...
- 4.4. Σχέδια των κλειδαριών θυρών και των εξαρτημάτων συγκράτησης, καθώς και των θέσεών τους στις θύρες: ...
- 4.5. Αριθμός θέσεων επιβατών: ...
- 4.6. Σημεία R: ...
- 4.7. Λεπτομερής περιγραφή του θαλάμου οδήγησης του τύπου οχήματος, συμπεριλαμβανομένων των διαστάσεων, της διάταξης και των συστατικών υλικών τους, καθώς και της στερέωσής τους στο πλαίσιο βάσης: ...
- 4.8. Σχέδια του θαλάμου οδήγησης και των εξαρτημάτων της εσωτερικής του διάταξης που επηρεάζουν τον χώρο ασφαλείας: ...
- 5. Σύστημα διεύθυνσης ...
- 5.1. Διάγραμμα/-τα διάταξης/-ων χειρισμού του συστήματος διεύθυνσης: ...
- 5.2. Τυχόν περιοχή και τρόπος ρύθμισης της διάταξης χειρισμού του συστήματος διεύθυνσης: ...

ΜΕΡΟΣ 2

Κοινοποίηση

[μέγιστο μέγεθος: A4 (210 × 297 mm)]



Εκδόθηκε από: Όνομα υπηρεσίας:

.....

.....

που αφορά ⁽²⁾:

Χορήγηση έγκρισης

Επέκταση έγκρισης

Απόρριψη έγκρισης

Ανάκληση έγκρισης

Οριστική παύση της παραγωγής

ενός τύπου οχήματος όσον αφορά την προστασία των επιβαινόντων στον θάλαμο οδήγησης ενός οχήματος σύμφωνα με τον κανονισμό αριθ. 29.

Αριθ. έγκρισης:

Αριθ. επέκτασης:

1. Εμπορική ονομασία ή μάρκα του οχήματος:.....
2. Τύπος οχήματος:.....
3. Επωνυμία και διεύθυνση του κατασκευαστή:
4. Εφόσον υφίσταται, όνομα και διεύθυνση αντιπροσώπου του κατασκευαστή:.....
5. Σύνοψη περιγραφής της σχεδίασης και της μεθόδου στερέωσης του θαλάμου οδήγησης:.....
6. Ημερομηνία υποβολής του οχήματος για έγκριση:.....
7. Τεχνική υπηρεσία που είναι υπεύθυνη για τη διενέργεια των δοκιμών έγκρισης:
8. Ημερομηνία της έκθεσης που εκδόθηκε από την εν λόγω υπηρεσία:.....
9. Αριθμός της έκθεσης που εκδόθηκε από την υπηρεσία αυτή:
10. Χορήγηση/απόρριψη/επέκταση/ανάκληση έγκρισης ⁽²⁾.....
11. Θέση του σήματος έγκρισης στο όχημα:
12. Τόπος:.....
13. Ημερομηνία:
14. Υπογραφή:.....

Στην παρούσα κοινοποίηση επισυνάπτεται ο κατάλογος των εγγράφων τα οποία κατατέθηκαν στην αρχή η οποία έχει χορηγήσει την έγκριση τύπου και διατίθενται κατόπιν αίτησης.

⁽¹⁾ Χαρακτηριστικός αριθμός της χώρας που χορήγησε, παρέτεινε, απέρριψε ή ανακάλεσε την έγκριση (βλέπε διατάξεις περί έγκρισης του παρόντος κανονισμού).

⁽²⁾ Διαγράψτε ό,τι δεν ισχύει.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 2

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΑ ΣΗΜΑΤΑ ΕΓΚΡΙΣΗΣ

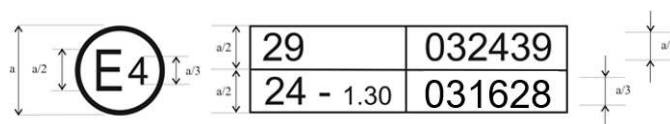
ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ Α

(Βλέπε σημείο 4.4 του παρόντος κανονισμού)

 $a = 8 \text{ mm}$ τουλάχιστον

Το ανωτέρω σήμα έγκρισης που τίθεται σε όχημα δείχνει ότι ο συγκεκριμένος τύπος οχήματος έχει εγκριθεί, όσον αφορά την προστασία των επιβαινόντων στον θάλαμο οδήγησης ενός επαγγελματικού οχήματος, στις Κάτω Χώρες (E 4), με αριθμό 03249. Τα δύο πρώτα ψηφία του αριθμού έγκρισης δηλώνουν ότι ο κανονισμός αριθ. 29 συμπεριλάμβανε ήδη τη σειρά τροπολογιών 03 κατά τη χορήγηση της έγκρισης.

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ Β

 $a = 8 \text{ mm}$ τουλάχιστον

Το ανωτέρω σήμα έγκρισης τοποθετημένο σε όχημα δηλώνει ότι ο συγκεκριμένος τύπος οχήματος έχει εγκριθεί στις Κάτω Χώρες (E 4) σύμφωνα με τους κανονισμούς αριθ. 29 και 24 ⁽¹⁾ (Στην περίπτωση του τελευταίου κανονισμού ο διορθωμένος συντελεστής απορρόφησης είναι 1,30 m-1). Οι αριθμοί έγκρισης σημαίνουν ότι, κατά τις ημερομηνίες χορήγησης των σχετικών εγκρίσεων, οι κανονισμοί αριθ. 29 και 24 συμπεριλάμβαναν τη σειρά τροπολογιών 03.

⁽¹⁾ Ο δεύτερος αριθμός δίδεται απλώς ως παράδειγμα.

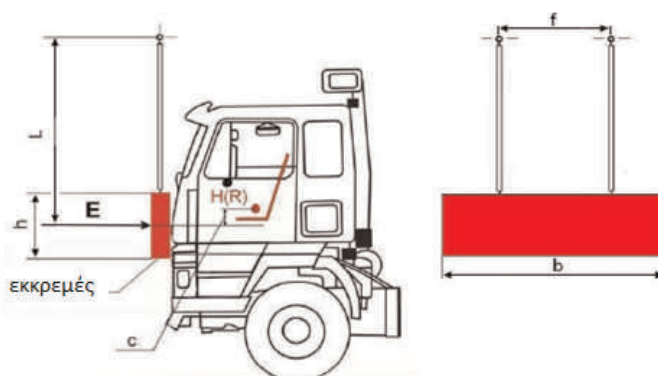
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 3

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΔΟΚΙΜΗΣ

1. Θύρες
Πριν από τις δοκιμές, οι θύρες του θαλάμου οδήγησης πρέπει να είναι κλειστές, αλλά όχι κλειδωμένες.
2. Κινητήρας
Για τη δοκιμή Α, τοποθετείται στο όχημα ο κινητήρας ή ένα μοντέλο αντίστοιχο σε μάζα, διαστάσεις και στερέωση.
3. Θάλαμος οδήγησης
Ο θάλαμος οδήγησης είναι εξοπλισμένος με τον μηχανισμό διεύθυνσης, το τιμόνι, τον πίνακα οργάνων και τα καθίσματα οδηγού και συνοδηγού. Το τιμόνι και η θέση καθημένων προσαρμόζονται στις θέσεις τους για κανονική χρήση όπως ορίζει ο κατασκευαστής.
4. Αγκύρωση του θαλάμου οδήγησης
Για τη δοκιμή Α, ο θάλαμος οδήγησης στερεώνεται σε ένα όχημα. Για τις δοκιμές Β και Γ, ο θάλαμος οδήγησης στερεώνεται, κατά την επιλογή του κατασκευαστή, είτε σε ένα όχημα είτε σε χωριστό σκελετό. Το όχημα ή ο σκελετός πρέπει να είναι ασφαλισμένα με τον τρόπο που περιγράφεται στο προσάρτημα 1 του παρόντος παραρτήματος.
5. Δοκιμή μετωπικής σύγκρουσης (δοκιμή Α)

Σχήμα 1

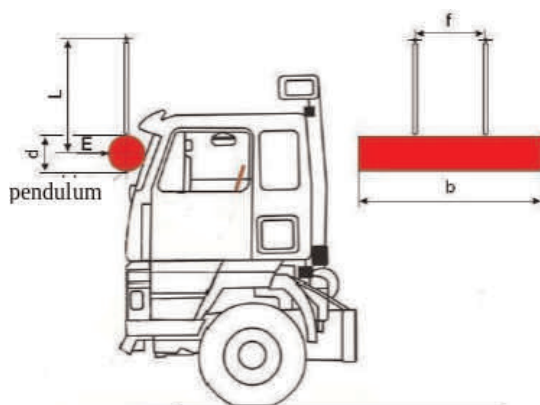
Δοκιμή μετωπικής σύγκρουσης (δοκιμή Α)



- 5.1. Ο κρουστικός κριός πρέπει να είναι κατασκευασμένος από χάλυβα και η μάζα του πρέπει να είναι ομοιόμορφα κατανομημένη· το εμβαδόν της να μην είναι μικρότερο των 1 500 kg· Το μέτωπο πρόσκρουσης, που θα είναι ορθογώνιο και επίπεδο, πρέπει να έχει πλάτος 500 mm και ύψος 800 mm (βλέπε b και h στο σχήμα 1). Τα άκρα του πρέπει να είναι στρογγυλεμένα με ακτίνα καμπυλότητας 10 mm ± 5 mm.
- 5.2. Η διάταξη του κρουστικού κριού πρέπει να είναι άκαμπτης κατασκευής. Ο κρουστικός κριός πρέπει να είναι ελεύθερα αναρτημένος από δύο δοκούς άκαμπτα στερεωμένες σε αυτόν οι οποίες απέχουν μεταξύ τους τουλάχιστον 1 000 mm (βλέπε f στο σχήμα 1). Οι δοκοί πρέπει να έχουν μήκος τουλάχιστον 3 500 mm από τον άξονα ανάρτησης έως το γεωμετρικό κέντρο του κρουστικού κριού (L στο σχήμα 1).
- 5.3. Ο κρουστικός κριός πρέπει να είναι τοποθετημένος έτσι ώστε, σε κάθετη θέση:
 - 5.3.1. το μέτωπο πρόσκρουσής του να βρίσκεται σε επαφή με το πιο εμπρόσθιο μέρος του οχήματος·
 - 5.3.2. το κέντρο βάρους του να είναι $c = 50 \pm 0$ mm κάτω από το σημείο R του καθίσματος του οδηγού· και
 - 5.3.3. το κέντρο βάρους του να βρίσκεται στο μεσαίο διάμηκες επίπεδο του οχήματος.

- 5.4. Ο κρουστικός κριός πρέπει να χτυπήσει στο πρόσθιο μέρος του θαλάμου οδήγησης με κατεύθυνση προς το πίσω μέρος του θαλάμου. Η κατεύθυνση πρόσκρουσης πρέπει να είναι οριζόντια και πρέπει να είναι παράλληλη προς το μεσαίο διάμηκες επίπεδο του οχήματος.
- 5.5. Η ενέργεια πρόσκρουσης πρέπει να είναι:
- 5.5.1. 29,4 kJ για οχήματα κατηγορίας N_1 και οχήματα κατηγορίας N_2 με μεικτή μάζα οχήματος που δεν υπερβαίνει τους 7,5 τόνους.
- 5.5.2. 55 kJ για οχήματα κατηγορίας N_3 και οχήματα κατηγορίας N_2 με μεικτή μάζα οχήματος που υπερβαίνει τους 7,5 τόνους.
6. Δοκιμή πρόσκρουσης πρόσθιων ορθοστατών (δοκιμή Β)

Σχήμα 2

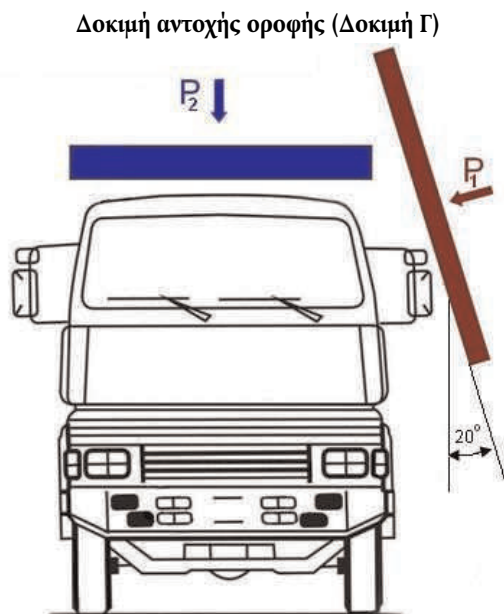
Δοκιμή πρόσκρουσης πρόσθιων ορθοστατών (δοκιμή Β)

- 6.1. Ο μηχανισμός φόρτισης πρέπει να είναι κατασκευασμένος από χάλυβα και η μάζα του πρέπει να είναι ομοιόμορφα κατανεμημένη· το εμβαδόν του να μην είναι μικρότερο των 1 000 kg· Ο κρουστικός κριός πρέπει να είναι κυλινδρικός με διάμετρο κυλίνδρου $d = 600 \pm 50$ mm και μήκος b όχι μικρότερο από 2 500 mm. Τα άκρα του πρέπει να είναι στρογγυλεμένα με ακτίνα καμπυλότητας 1,5 mm.
- 6.2. Η διάταξη του κρουστικού κριού πρέπει να είναι άκαμπτης κατασκευής. Ο κρουστικός κριός πρέπει να είναι ελεύθερα αναρτημένος από δύο δοκούς άκαμπτα στερεωμένες σε αυτόν οι οποίες να απέχουν μεταξύ τους τουλάχιστον $f = 1\,000$ mm. Οι δοκοί πρέπει να έχουν μήκος τουλάχιστον $L = 3\,500$ mm από τον άξονα ανάρτησης έως το γεωμετρικό κέντρο του κρουστικού κριού.
- 6.3. Ο κρουστικός κριός πρέπει να είναι τοποθετημένος έτσι ώστε, όταν αιωρείται σε κάθετη θέση:
- 6.3.1. το μέτωπο πρόσκρουσής του να βρίσκεται σε επαφή με το πιο εμπρόσθιο μέρος του θαλάμου οδήγησης·
- 6.3.2. η μεσαία διαμήκης γραμμή του να είναι οριζόντια και κατακόρυφη προς το μεσαίο διάμηκες κάθετο επίπεδο του θαλάμου οδήγησης·
- 6.3.3. το κέντρο βάρους του να βρίσκεται στο μέσο της απόστασης μεταξύ του κάτω και του πάνω μέρους του σκελετού του αλεξήνεμου, όπως μετριέται κατά μήκος του αλεξήνεμου και κατά μήκος του μεσαίου διαμήκους κάθετου επιπέδου του θαλάμου οδήγησης·
- 6.3.4. το κέντρο βάρους του να βρίσκεται στο μεσαίο διάμηκες επίπεδο του θαλάμου οδήγησης·
- 6.3.5. το μήκος του να είναι ισομερώς κατανεμημένο κατά μήκος του οχήματος, επικαλύπτοντας και τους δύο ορθοστάτες Α σε όλο το πλάτος τους.
- 6.4. Ο κρουστικός κριός πρέπει να χτυπήσει στο πρόσθιο μέρος του θαλάμου οδήγησης με κατεύθυνση προς το πίσω μέρος του θαλάμου. Η κατεύθυνση πρόσκρουσης πρέπει να είναι οριζόντια και πρέπει να είναι παράλληλη προς το μεσαίο διάμηκες επίπεδο του οχήματος.

6.5. Η ενέργεια της πρόσκρουσης πρέπει να είναι 29,4 kJ.

7. Δοκιμή αντοχής οροφής (Δοκιμή Γ)

Σχήμα 3



7.1. Για οχήματα κατηγορίας N₂ με μεικτή μάζα οχήματος που υπερβαίνει τους 7,5 τόνους και οχήματα κατηγορίας N₃ πρέπει να διενεργούνται στον ίδιο θάλαμο οδήγησης και οι δύο δοκιμές που περιγράφονται στα σημεία 7.3 και 7.4 κατωτέρω, με τη συγκεκριμένη σειρά.

7.2. Για οχήματα κατηγορίας N₂ με μεικτή μάζα οχήματος που δεν υπερβαίνει τους 7,5 τόνους και οχήματα κατηγορίας N₁ πρέπει να διενεργείται μόνον η δοκιμή που περιγράφεται στο σημείο 7.4 κατωτέρω.

7.3. Δυναμική προφόρτιση οχημάτων κατηγορίας N₂ με μεικτή μάζα οχήματος που υπερβαίνει τους 7,5 τόνους και οχήματα κατηγορίας N₃ (βλέπε P₁ στο σχήμα 3).

7.3.1. Ο κρουστικός κριός πρέπει να είναι άκαμπος και η μάζα του πρέπει να είναι ομοιόμορφα κατανεμημένη· το εμβαδόν του να μην είναι μικρότερο των 1 500 kg.

7.3.2. Το μέτωπο πρόσκρουσης του κρουστικού κριού πρέπει να είναι ορθογώνιο και επίπεδο. Οι διαστάσεις του πρέπει να είναι επαρκώς μεγάλες ώστε, όταν είναι τοποθετημένος σύμφωνα με το σημείο 7.3.3 κατωτέρω, να μην υπάρχει καμία επαφή μεταξύ του θαλάμου οδήγησης και των άκρων του κρουστικού κριού.

Αν χρησιμοποιείται εκκρεμές ως κρουστικός κριός, πρέπει να είναι ελεύθερα αναρτημένο από δύο δοκούς άκαμπτα στερεωμένες σε αυτόν, οι οποίες να απέχουν μεταξύ τους τουλάχιστον 1 000 mm. Η απόσταση από τον άξονα ανάρτησης έως το γεωμετρικό κέντρο του κρουστικού κριού δεν πρέπει να είναι μικρότερη από 3 500 mm.

7.3.3. Ο κρουστικός κριός και/ή ο θάλαμος οδήγησης πρέπει να είναι τοποθετημένοι έτσι ώστε, τη στιγμή της πρόσκρουσης:

7.3.3.1. το μέτωπο πρόσκρουσης του κρουστικού κριού να σχηματίζει γωνία 20° με το μεσαίο διάμηκες επίπεδο του θαλάμου οδήγησης. Είτε ο κρουστικός κριός είτε ο θάλαμος οδήγησης μπορεί να είναι κεκλιμένος. Αν ο κρουστικός κριός είναι εκκρεμές, ο θάλαμος οδήγησης δεν πρέπει να είναι κεκλιμένος και πρέπει να είναι τοποθετημένος σε οριζόντια θέση·

7.3.3.2. το μέτωπο πρόσκρουσης του κρουστικού κριού να καλύπτει όλο το μήκος της πάνω πλευράς του θαλάμου οδήγησης·

7.3.3.3. η μεσαία διαμήκης γραμμή του κρουστικού κριού να είναι οριζόντια και παράλληλη προς το μεσαίο διάμηκες επίπεδο του θαλάμου οδήγησης.

- 7.3.4. Ο κρουστικός κριός πρέπει να προσκρούει στην επάνω πλευρά του θαλάμου οδήγησης έτσι ώστε, κατά τον χρόνο πρόσκρουσης, να ικανοποιούνται οι όροι του σημείου 7.3.3. Η κατεύθυνση πρόσκρουσης πρέπει να είναι κατακόρυφη προς την επιφάνεια του κρουστικού κριού και κατακόρυφη προς τη μεσαία επιμήκη γραμμή του θαλάμου οδήγησης. Είτε ο κρουστικός κριός είτε ο θάλαμος οδήγησης μπορεί να κινείται, αρκεί να πληρούνται οι απαιτήσεις τοποθέτησης τη στιγμή της πρόσκρουσης.
- 7.3.5. Η ελάχιστη ενέργεια πρόσκρουσης πρέπει να είναι 17,6 kJ.
- 7.4. Δοκιμή αντοχής οροφής (βλέπε P₂ στο σχήμα 3)
- 7.4.1. Ο μηχανισμός φόρτισης πρέπει να είναι κατασκευασμένος από χάλυβα και η μάζα του πρέπει να είναι ομοιόμορφα κατανεμημένη.
- 7.4.2. Το μέτωπο φόρτισης του μηχανισμού πρέπει να είναι ορθογώνιο και επίπεδο. Οι διαστάσεις του πρέπει να είναι επαρκώς μεγάλες ώστε, όταν είναι τοποθετημένο σύμφωνα με το σημείο 7.4.4 κατωτέρω, να μην υπάρχει καμία επαφή μεταξύ του θαλάμου οδήγησης και των άκρων του μηχανισμού.
- 7.4.3. Ένα γραμμικό φέρον σύστημα μπορεί να συμπεριληφθεί ανάμεσα στον μηχανισμό και τη φέρουσα δομή του που να επιτρέπει την πλευρική κίνηση της οροφής του θαλάμου οδήγησης από την πλευρά η οποία υπέστη την πρόσκρουση κατά τη φάση προφόρτισης του σημείου 6.3, κατά περίπτωση.
- 7.4.4. Ο μηχανισμός φόρτισης πρέπει να είναι τοποθετημένος έτσι ώστε, κατά τη διάρκεια της δοκιμής:
- 7.4.4.1. να είναι παράλληλος προς το επίπεδο x-y του πλαισίου·
- 7.4.4.2. να κινείται παράλληλα προς τον κάθετο άξονα του πλαισίου·
- 7.4.4.3. το μέτωπο φόρτισής του να καλύπτει ολόκληρη την περιοχή της οροφής του θαλάμου.
- 7.4.5. Ο μηχανισμός φόρτισης πρέπει να εφαρμόζει ένα στατικό φορτίο στην οροφή του θαλάμου που να αντιστοιχεί στη μέγιστη αποδεκτή μάζα για τον πρόσθιο άξονα του οχήματος, το οποίο δεν θα υπερβαίνει τα 98 kN.
-

Προσάρτημα 1

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΤΕΡΕΩΣΗ ΤΩΝ ΟΧΗΜΑΤΩΝ ΣΤΗΝ ΚΛΙΝΗ ΔΟΚΙΜΩΝ

1. Γενικές οδηγίες στερέωσης

1.1. Πρέπει να ληφθούν μέτρα για να διασφαλιστεί ότι το όχημα δεν θα υποστεί αισθητή μετατόπιση κατά τη δοκιμή. Για τον σκοπό αυτό, πρέπει να ενεργοποιηθεί το χειρόφρενο, να τοποθετηθεί μια ταχύτητα και να τοποθετηθούν σφήνες στους εμπρόσθιους τροχούς.

1.2. Αλυσίδες ή συρματόσχοινα αγκύρωσης

Κάθε αλυσίδα ή συρματόσχοινο αγκύρωσης πρέπει να έχει κατασκευαστεί από χάλυβα και να μπορεί να αντέξει σε φορτίο έλξης τουλάχιστον 10 τόνων.

1.3. Εμπλοκή του σκελετού

Τα διαμήκη μέλη του σκελετού πρέπει να στηρίζονται σε τεμάχια ξύλου που να καλύπτουν όλο το πλάτος τους και να έχουν μήκος τουλάχιστον 150 mm. Τα πρόσθια άκρα των τεμαχίων δεν πρέπει να βρίσκονται ούτε πιο μπροστά από το απώτατο οπίσθιο σημείο του θαλάμου οδήγησης ούτε πιο πίσω από το μέσο της βάσης των τροχών (βλέπε σχήμα 1 κατωτέρω). Κατόπιν αιτήματος του κατασκευαστή, ο σκελετός θα τοποθετηθεί στη θέση που λαμβάνει όταν είναι φορτισμένος.

1.4. Διαμήκης στερέωση

Η οπίσθια κίνηση του σκελετού πρέπει να περιορίζεται με αλυσίδες ή συρματόσχοινα Α στερεωμένα στο εμπρόσθιο μέρος του σκελετού συμμετρικά σε σχέση με τον διαμήκη άξονά του, ενώ τα σημεία στερέωσης πρέπει να απέχουν μεταξύ τους τουλάχιστον 600 mm. Οι αλυσίδες ή τα συρματόσχοινα, όταν τεθούν υπό τάση, πρέπει να σχηματίζουν γωνία προς τα κάτω που δεν υπερβαίνει τις 25° με την οριζόντιο και η προέκτασή τους σε οριζόντιο επίπεδο πρέπει να σχηματίζει γωνία που δεν υπερβαίνει τις 10° με τον διαμήκη άξονα του οχήματος (βλέπε σχήμα 1 κατωτέρω). Οι αλυσίδες ή τα συρματόσχοινα μπορεί να τέμνονται μεταξύ τους.

1.5. Θέση των αλυσίδων και συρματόσχοινων υπό τάση και οπίσθια στερέωση

Για τις δοκιμές Α και Β, η αλυσίδα ή το συρματόσχοινο C, καταρχήν, πρέπει να τεθεί υπό φορτίο περίπου 1 kN. Τότε πρέπει να τεντωθούν εντελώς οι τέσσερις αλυσίδες ή τα συρματόσχοινα Α και Β και η αλυσίδα ή το συρματόσχοινο C πρέπει να τεθεί υπό τάση εφελκυσμού τουλάχιστον 10 kN. Η γωνία της αλυσίδας ή του συρματόσχοινου με την οριζόντιο δεν πρέπει να υπερβαίνει τις 15°. Πρέπει να εφαρμοστεί κάθετη δύναμη εμπλοκής τουλάχιστον 500 N στο σημείο D μεταξύ του πλαισίου και του εδάφους (βλέπε σχήμα 1 κατωτέρω). Για τη δοκιμή C, οι αλυσίδες ή τα συρματόσχοινα Β όπως περιγράφονται ανωτέρω αντικαθίστανται από τις αλυσίδες ή τα συρματόσχοινα Ε και F (βλέπε σχήμα 2 κατωτέρω).

1.6. Ισοδύναμη τοποθέτηση

Κατόπιν αιτήματος του κατασκευαστή, η δοκιμή μπορεί να εκτελεστεί με τον θάλαμο οδήγησης τοποθετημένο πάνω σε ειδικό σκελετό, υπό την προϋπόθεση ότι μπορεί να αποδειχθεί πως αυτή η μέθοδος τοποθέτησης είναι ισοδύναμη της τοποθέτησης στο όχημα.

2. Μετωπική πρόσκρουση

2.1. Θάλαμος οδήγησης τοποθετημένος στο όχημα

Η δοκιμή Α εφαρμόζεται σε θάλαμο οδήγησης τοποθετημένο στο όχημα όπως περιγράφεται στο σημείο 1.

2.1.1. Πλευρική στερέωση

Η πλευρική κίνηση πρέπει να περιορίζεται με αλυσίδες ή συρματόσχοινα Β στερεωμένα στον σκελετό συμμετρικά σε σχέση με τον διαμήκη άξονά του. Τα σημεία στερέωσης στο πλαίσιο δεν πρέπει να απέχουν περισσότερο από 5 m ή λιγότερο από 3 m από το εμπρόσθιο μέρος του οχήματος. Οι αλυσίδες ή τα συρματόσχοινα, όταν τεθούν υπό τάση, πρέπει να σχηματίζουν γωνία προς τα κάτω που δεν υπερβαίνει τις 20° με την οριζόντιο και η προέκτασή τους σε οριζόντιο επίπεδο πρέπει να σχηματίζει γωνία που δεν υπολείπεται των 25° και δεν υπερβαίνει τις 45° με τον διαμήκη άξονα του οχήματος (βλέπε σχήμα 1 κατωτέρω).

2.2. Θάλαμος οδήγησης τοποθετημένος σε πλαίσιο

Πρέπει να ληφθούν μέτρα για να διασφαλιστεί ότι ο θάλαμος οδήγησης δεν θα υποστεί αισθητή μετατόπιση κατά τη δοκιμή.

3. Πρόσκρουση εμπρόσθιων ορθοστατών

3.1. Θάλαμος οδήγησης τοποθετημένος στο όχημα.

Η δοκιμή Β εφαρμόζεται σε θάλαμο οδήγησης τοποθετημένο στο όχημα, όπως περιγράφεται στο σημείο 1.

3.1.1. Πλευρική στερέωση

Η πλευρική κίνηση πρέπει να περιορίζεται με αλυσίδες ή συρματόσχοινα Β στερεωμένα στον σκελετό συμμετρικά σε σχέση με τον διαμήκη άξονά του. Τα σημεία στερέωσης στο πλαίσιο δεν πρέπει να απέχουν περισσότερο από 5 m ή λιγότερο από 3 m από το εμπρόσθιο μέρος του οχήματος. Οι αλυσίδες ή τα συρματόσχοινα, όταν τεθούν υπό τάση, πρέπει να σχηματίζουν γωνία προς τα κάτω που δεν υπερβαίνει τις 20° με την οριζόντια και η προέκτασή τους σε οριζόντιο επίπεδο πρέπει να σχηματίζει γωνία που δεν υπολείπεται των 25° και δεν υπερβαίνει τις 45° με τον διαμήκη άξονα του οχήματος (βλέπε σχήμα 1 κατωτέρω).

3.2. Θάλαμος οδήγησης τοποθετημένος σε πλαίσιο

Πρέπει να ληφθούν μέτρα για να διασφαλιστεί ότι ο θάλαμος οδήγησης δεν θα υποστεί αισθητή μετατόπιση κατά τη δοκιμή.

4. Αντοχή της οροφής

4.1. Θάλαμος οδήγησης τοποθετημένος στο όχημα

Η δοκιμή Γ εφαρμόζεται σε θάλαμο οδήγησης τοποθετημένο στο όχημα όπως περιγράφεται στο σημείο 1.

4.1.1. Εμπλοκή του σκελετού

Κατά παρέκκλιση του σημείου 1.3, εφαρμόζεται πρόσθετη στήριξη κάτω και από τις δύο πλευρές των διαμήκων μελών του εμπρόσθιου μέρους του σκελετού.

4.1.2. Πλευρική στερέωση

Η πλευρική κίνηση πρέπει να περιορίζεται με αλυσίδες ή συρματόσχοινα Ε και F στερεωμένα στον σκελετό συμμετρικά σε σχέση με τον διαμήκη άξονά του.

Τα σημεία στερέωσης των αλυσίδων ή του συρματόσχοινου Ε στο πλαίσιο δεν πρέπει να απέχουν περισσότερο από 5 m ή λιγότερο από 3 m από το εμπρόσθιο μέρος του οχήματος.

Τα σημεία στερέωσης των αλυσίδων ή του συρματόσχοινου F στο πλαίσιο πρέπει να βρίσκονται μεταξύ του κέντρου του εμπρόσθιου άξονα και του εμπρόσθιου μέρους του οχήματος.

Οι αλυσίδες ή τα συρματόσχοινα, όταν τεθούν υπό τάση, πρέπει να σχηματίζουν γωνία προς τα κάτω που δεν υπερβαίνει τις 20° με την οριζόντια και η προέκτασή τους σε οριζόντιο επίπεδο πρέπει να σχηματίζει γωνία $90^\circ \pm 5^\circ$ με τον διαμήκη άξονα του οχήματος (βλέπε σχήμα 2 κατωτέρω).

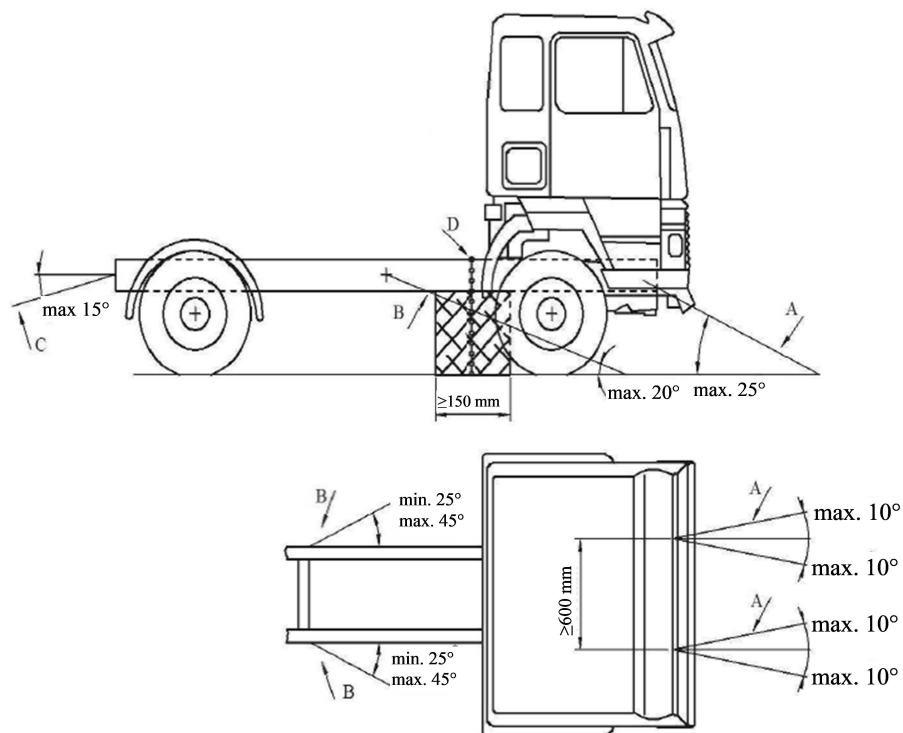
4.2. Θάλαμος οδήγησης τοποθετημένος σε πλαίσιο

Πρέπει να ληφθούν μέτρα για να διασφαλιστεί ότι το πλαίσιο δεν θα υποστεί αισθητή μετατόπιση κατά τη δοκιμή.

Σχήμα 1

Δοκιμή μετωπικής σύγκρουσης και δοκιμή πρόσκρουσης εμπρόσθιων ορθοστατών

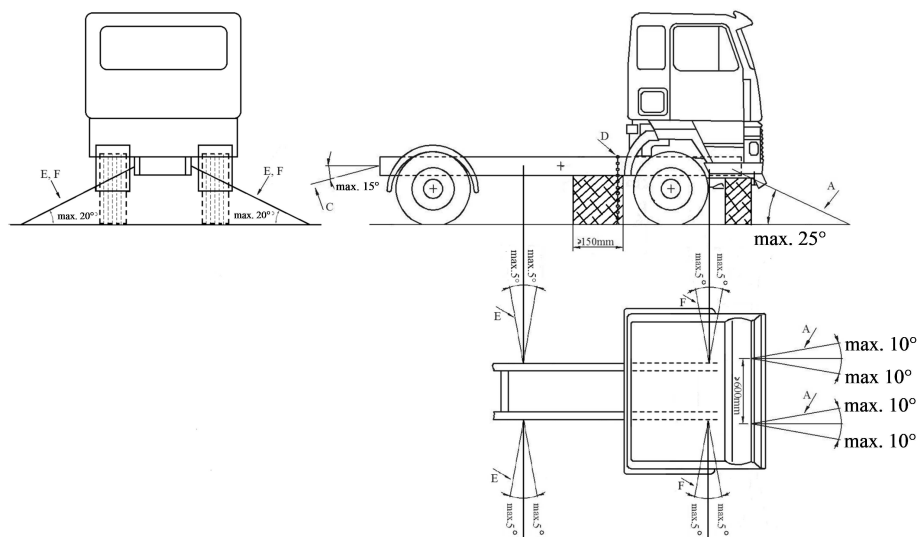
Ο θάλαμος οδήγησης είναι τοποθετημένος στο όχημα



Σχήμα 2

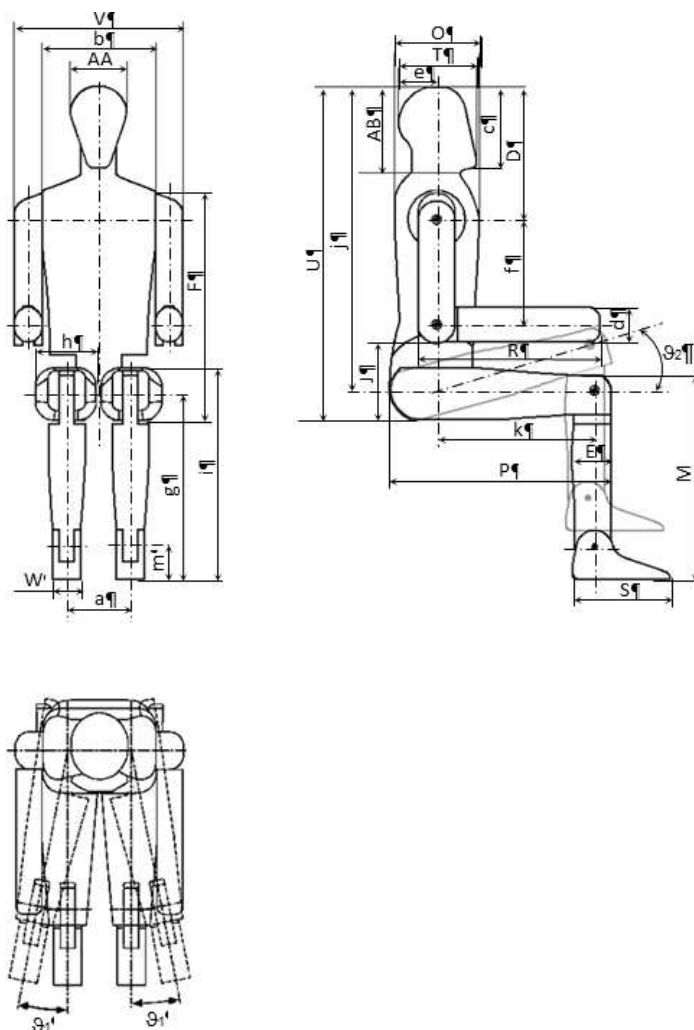
Δοκιμή αντοχής της οροφής

Ο θάλαμος οδήγησης είναι τοποθετημένος στο όχημα



Προσάρτημα 2

ΑΝΔΡΕΙΚΕΛΟ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΜΕΝΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΞΑΚΡΙΒΩΣΗ ΤΟΥ ΧΩΡΟΥ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



Διαστάσεις		
Ονομασία	Περιγραφή	Διάσταση σε mm
AA	Πλάτος κεφαλής	153
AB	Συνδυασμένο ύψος κεφαλής και λαιμού	244
D	Απόσταση από την κορυφή της κεφαλής μέχρι τον άξονα της ωμοπλάτης	359
E	Βάθος γάμπας	106
F	Ύψος από το κάθισμα έως το άνω μέρος της ωμοπλάτης	620
J	Ύψος υποστηρίγματος αγκώνων	210
M	Ύψος γόνατος	546
O	Βάθος θώρακος	230
P	Απόσταση από την πλάτη του καθίσματος έως το γόνατο	595
R	Απόσταση από τον αγκώνα έως το ακροδάκτυλο	490

Διαστάσεις		
Ονομασία	Περιγραφή	Διάσταση σε mm
S	Μήκος πέλματος	266
T	Μήκος κεφαλής	211
U	Ύψος από το κάθισμα έως την κορυφή της κεφαλής	900
V	Πλάτος ωμοπλάτης	453
W	Πλάτος πέλματος	77
a	Απόσταση μεταξύ των κέντρων των ισχίων	172
b	Πλάτος θώρακος	305
c	Ύψος κεφαλής και γνάθου	221
d	Πάχος βραχίονος	94
e	Απόσταση μεταξύ της κατακόρυφης γραμμής του κορμού και του οπίσθιου μέρους της κεφαλής	102
f	Απόσταση μεταξύ του άξονα της ωμοπλάτης και του άξονα του αγκώνα	283
g	Ύψος του άξονα των γονάτων από το έδαφος	505
h	Πλάτος μηρών	165
i	Ύψος γόνατος (σε καθήμενη θέση)	565
j	Απόσταση από την κεφαλή έως το σημείο «H»	819
k	Απόσταση μεταξύ του άξονα του ισχίου και του άξονα του γόνατος	426
m	Ύψος του άξονα του αστραγάλου από το έδαφος	89
θ ₁	Πλευρική περιστροφή των ποδιών	20°
θ ₂	Περιστροφή των ποδιών προς τα πάνω	45°

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 4

**ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟ ΤΟΥ ΣΗΜΕΙΟΥ «Η» ΚΑΙ ΤΗΣ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗΣ ΓΩΝΙΑΣ ΤΟΥ ΚΟΡΜΟΥ ΓΙΑ
ΤΙΣ ΘΕΣΕΙΣ ΚΑΘΗΜΕΝΩΝ ΣΤΑ ΜΗΧΑΝΟΚΙΝΗΤΑ ΟΧΗΜΑΤΑ ⁽¹⁾**

⁽¹⁾ Η διαδικασία περιγράφεται στο παράρτημα 1 του ενοποιημένου ψηφίσματος για την κατασκευή οχημάτων (R.E.3) (έγγραφο ECE/TRANS/ WP.29/78/Αναθ.6).

*Προσάρτημα 1***ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΤΡΙΣΔΙΑΣΤΑΤΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ ΣΗΜΕΙΟΥ «H» (ΜΗΧΑΝΗ 3-D H) ⁽¹⁾**

⁽¹⁾ Η μηχανή 3-D H περιγράφεται στο προσάρτημα 1 του παραρτήματος 1 του ενοποιημένου ψηφίσματος για την κατασκευή οχημάτων (R.E.3) (έγγραφο ECE/TRANS/WP.29/78/Αναθ.6).

*Προσάρτημα 2***ΤΡΙΣΔΙΑΣΤΑΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΝΑΦΟΡΑΣ ⁽¹⁾**

⁽¹⁾ Όπως περιγράφεται στο προσάρτημα 2 του παραρτήματος 1 του ενοποιημένου ψηφίσματος για την κατασκευή οχημάτων (R.E.3) (έγγραφο TRANS/WP.29/78/Αναθ.6).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 5

ΔΕΔΟΜΕΝΑ ΑΝΑΦΟΡΑΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΘΕΣΕΙΣ ΚΑΘΗΜΕΝΩΝ ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Όπως περιγράφεται στο προσάρτημα 3 του παραρτήματος 1 του ενοποιημένου ψηφίσματος για την κατασκευή οχημάτων (R.E.3) (έγγραφο ECE/TRANS/WP.29/78/Αναθ.6).

ISSN 1977-0669 (ηλεκτρονική έκδοση)
ISSN 1725-2547 (έντυπη έκδοση)



Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης
2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL